ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΑ'- ΑΡ. 11-184

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 22-711 31-534

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ησία	Δρ. 380	Ἐτησία	Δολλ. 10
ξάμηνος	» 200	Ἀμερικῆς	» 15
ίμηνος	» 100	Γερμανίας	Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΤΛΑΣ
ΤΟΜΟΣ Γ'
ΔΡΑΧΜ. 20
15 ΙΟΥΝΙΟΥ

ΠΕΜΠΤΗ
7
ΜΑΪΟΥ 1936
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.25'—Δύσις 7.18'
Ἀκακίου, Κοδράτου μαρτύρων
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμοκρασία: μεγ. 22.0, ἐλαχ. 12.0
Ὑγρασία μετρία. Ἄνεμοι μέτριοι.
Θάλασσα ὀλίγον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 757.7

Η ΑΠΟΔΟΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΧΕΘΕΝΤΩΝ

ἀπόφασις διὰ τὴν ἀπό- ν τῶν κατασχεθεισῶν πε- σιῶν τῶν καταδικασθέν- στασιαστῶν τῆς 1ης Μαρ- 1935 ἀποτελεῖ μέτρον κυ- ντικόν, τὸ ὁποῖον κατέ- σεν ἀναγκαῖον ἡ ὅλη ἔκ- ἐξέλιξις τῶν γεγονότων. κατάσχεσις τῶν περιου- τῶν καταδικασθέντων ξε μέτρον ἐξαιρετικόν, ἐξαιρετικὴ ἦτο ἡ ἐκ στασιαστικοῦ κινήματος ουργηθεῖσα κατάστασις. ρα, ὅμως, τοιαύτης φύσε- διὰ νὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ἐ- σουν τῆς ψυχολογικῆς μῆς, κατὰ τὴν ὁποίαν βάνονται, προϋποθέτουν λελογισμένην ἐφαρμο- ἀνταποκρινομένην πρὸς ιώδεις τινὰς ἠθικὰς ἀρ- σταθερὰς καὶ ἀμεταβλή-

Τὸ μέτρον τῆς κατασχέσεως μεταβάσθη εἰς στιγμὰς γενικῆς ἐξάψεως καὶ νευρικότητος. Προσθέτοντες τότε νὰ διατηρήσωμεν τὴν διαύγειαν τῆς κρίσεως καὶ τὴν ψυχραιμίαν μας, δὲν ἐδιστάσαμεν, ἐκτιθέμενοι εἰς καχυπόπτους παρεξηγήσεις, νὰ εἴπωμεν τὴν γνώμην μας. Καὶ ἐτονίσαμεν τότε ὅτι, διὰ νὰ ἔχῃ τὸ μέτρον τῆς κατασχέσεως τὴν ἔννοιαν κυρώσεως πραγματικῆς καὶ νὰ μὴ προσλάβῃ χαρακτῆρα ἐκδικήσεως, ἔπρεπε ἡ κατάσχεσις νὰ περιορισθῇ εἰς τὰς περιουσίας τῶν πρωταιτίων τοῦ κινήματος καὶ μόνον αὐτῶν καί, γενικῶς, νὰ εἶνε λελογισμένη διὰ νὰ ἔχῃ ἀκεραίαν καὶ ἀπρόσβλητον τὴν ἠθικὴν αἰῶσίν της. Δὲν ἐπεκράτησεν, ἐν τούτοις, τοιοῦτον πνεῦμα κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ μέτρου. Ἡ ἀτμόσφαιρα ἦτο καὶ κεκορεσμένη ἠλεκτρισμοῦ. Πολιτικὴ ἀδιαλλαξία ἐσκότιζε συχνὰ τὴν ἀντίληψιν τῆς κρατικῆς ἐκδηλώσεως. Ἀνεύθυνα στοιχεῖα παρενέβαινον εἰς τὰ τῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ κύρους τοῦ ἡττηθέντος ἐκ τοῦ κινήματος κράτους καὶ ἡ ἀνάμιξίς των ζε τὴν τιμωρίαν τοῦ εἰς ἐκδικητικότητα. Ἔτσι ἀντὶ νὰ κατασχεθοῦν αἱ περιουσίαι τῶν κυριωτέρων στασιαστῶν καὶ μόνον αὐτῶν, ἡ κατάσχεσις ἐπεξετάθη ἀπανθρώπως καὶ εἰς τὰς συζύγους των καὶ εἰς τὰς οἰκογενείας των καὶ ἔφθασε μέχρι τοῦ ἱματισμοῦ των καὶ τῶν ἐπίπλων των καὶ τῶν σκευῶν των, ἐνῷ συγχρόνως τὸ κατασχεθὲν αὐτοκίνητον τοῦ τότε ἡγέτου τῶν Φιλελευθέρων ἐκρατήθη ὡς λάφυρον ἀπὸ μίαν διοικητικὴν ἀρχήν, ὅλως αὐθαιρέτως, καὶ ἐχρησιμοποιεῖτο παρ' αὐτῆς ἐπιδεικτικῶς.

Ἦτο φυσικὸν καὶ ἑπόμενον ὅτι ὁ ἐκφυλισμὸς αὐτὸς ἑνὸς μέτρου, τὸ ὁποῖον ἔπρεπε νὰ εἶχε τηρηθῆ εἰς τὴν περιωπὴν μιᾶς αὐστηρᾶς μέν, ἀλλ' ἐκ τῆς φύσεως τοῦ ἀδικήματος δικαιολογημένης κυρώσεως, ἐδημιούργησε μίαν γενικὴν κατακραυγὴν κατὰ τῶν σημειωθεισῶν ἀκροτήτων καὶ ἐπολλαπλασίασε τὰ σπέρματα τῆς μελλοντικῆς καταργήσεώς του. Αἱ κατασχέσεις τῶν περιουσιῶν ἀπώλεσαν τὸν χαρακτῆρα μιᾶς κυρώσεως καὶ προσέλαβον μορφὴν ἀδυσωπήτου τιμωρίας ἡττηθέντος ἐκ μέρους τοῦ ἐπικρατήσαντος. Ὑπὸ τὸ κράτος τῆς γενικῆς ἐξαναστάσεως ἀπεδόθησαν κατ' ἀρχὰς εἰς τὰς οἰκογενείας τῶν καταδικασθέντων τὰ ἀπαραιτήτως ἀναγκαῖα διὰ τὴν συντήρησίν των καὶ τοῦ χρόνου ἡ πάροδος κατεδείκνυεν ὁλοὲν τὴν ἠθικὴν ἀδυναμίαν τοῦ τόσον κακῶς ἐφαρμοσθέντος μέτρου.

Μετὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ Βασιλέως Γεωργίου εἰς τὸν θρόνον του καὶ τὴν παρ' αὐτοῦ ἐγκαινιασθεῖσαν πολιτικὴν τῆς λήθης τοῦ παρελθόντος καὶ τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς ἐθνικῆς ἑνότητος, μετὰ τὴν παροχὴν ἀμνηστίας καὶ χάριτος εἰς τοὺς καταδίκους διὰ τὸ κίνημα, ἡ ἀπόφασις τῆς σημερινῆς κυβερνήσεως διὰ τὴν ἀπόδοσιν τῶν κατασχεθεισῶν περιουσιῶν ἦτο μία λογικὴ συνέπεια τῶν προηγηθέντων. Ἀπὸ καθαρῶς πρακτικῆς ἀπόψεως, ὅλαι ὁμοῦ αἱ κατασχεθεῖσαι περιουσίαι δὲν ἔφθανον νὰ καλύψουν οὔτε μικρὸν πολλοστημόριον τῶν ἐκ τοῦ κινήματος ζημιῶν τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς φθορᾶς ἰδιωτικῆς περιουσίας. Τοῦ κινήματος τὰς ζημίας ἐπλήρωσε καὶ πληρώνει τὸ Δημόσιον, δηλαδὴ ὁ μηδὲν πταίσας λαὸς τῶν φορολογουμένων. Οὕτως, ἡ ἀπόδοσις τῶν κατασχεθεισῶν περιουσιῶν ἀποτελεῖ, ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, τὴν ἀπάλειψιν μέτρου ἐκπεσόντος ἤδη εἰς τὴν γενικὴν συνείδησιν καὶ ἡ κυβέρνησις ὀρθῶς προέβη εἰς τὴν σχετικὴν ἀπόφασιν.

Ἂς ἀποδοθοῦν τὰ κατασχεθέντα καὶ ἂς ριφθῇ τῆς λήθης ὁ πέπλος ἐπὶ τῶν αἰτίων ποὺ προεκάλεσαν τὴν κατάσχεσιν. Ἐννοεῖται ὅτι ἔχουν ὑποχρέωσιν νὰ συμβάλουν εἰς τοῦτο πρωτίστως οἱ δημιουργήσαντες τὰ αἴτια ἐκεῖνα. Συγχρόνως, ὅμως, ἂς μὴ λησμονηθῇ καὶ τὸ ἐξ ὅλης αὐτῆς τῆς ὑποθέσεως δίδαγμα: μόνον ὅταν μία ἀνωτέρα ἀντίληψις δικαιοσύνης καὶ κρατικοῦ συμφέροντος διέπῃ ἓν κρατικὸν μέτρον, εἶνε τοῦτο στερεὸν καὶ ἀκλόνητον.

Σκέψεις τῆς στιγμῆς

Ἀφλογιστία

Τὸ ἀστυνομικὸν δελτίον πολὺ μοῦ θυμίζει τὸν παλαιὸν πλανόδιον πανοραματζῆν, ποὺ σταματοῦσε σὲ καμμιὰ γωνιὰ δρόμου καὶ μὲ μιὰ φωνὴ μισοτραγουδιστή, ἔλεγε στὴν πρόχειρον πελατείαν του:

—Ἐδῶ βλέπετε, κύριοι...

Ἀλλὰ αὐτὰ ποὺ ἔβλεπες εἰς τὸ φορητὸν πανόραμα, δὲν εἴχανε πάρα πολὺ μεγάλη ποικιλίαν. Τέσσαρες - πέντε σκηνὲς μετρίου ἐνδιαφέροντος, ποὺ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἦσαν πάντα ἡ ἴδιες. Ἐνῷ τὸ ἀστυνομικὸν δελτίον ὡς ἀντικατάστασις τοῦ πανοράματος σημειώνει ρεκόρ.

—Ἐδῶ βλέπετε, κύριοι...

Ἀλλὰ τί δὲν βλέπομεν; Τὰ πιὸ παράδοξα, τὰ πιὸ πρωτότυπα, τὰ πιὸ ἐξωφρενικά, τὰ πάντα. Τὰ βλέπομεν, χάρις εἰς τὴν συλλεκτικὴν ἐπιμέλειαν τοῦ ἀστυνομικοῦ δελτίου.

Μποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι αἱ πρωτότυποι εἰκόνες ποὺ προβάλλει ἀλλάζουνε καὶ πληθαίνουνε διαρκῶς. Καὶ ἐνῷ τὸ ἀστυνομικὸν δελτίον εἶνε ἕνα ἔγγραφον ὄργανον τῆς τάξεως, καταντᾷ νὰ γίνεται στοιχεῖον ἀταξίας, μὲ τὴν συνεχῆ διαφήμισιν τόσων ἰδιορρύθμων ἡρωϊσμῶν, οἱ ὁποῖοι φοβοῦμαι ὅτι ἐξελίσσονται εἰς παραδείγματα πρὸς μίμησιν.

Εἰς τὸ θέμα τοῦ κινδύνου ἐπιμένω πολύ. Καὶ ἀπόδειξις ὅτι πιστεύω σ' αὐτὸ ποὺ λέγω, εἶνε ἡ πρότασις ποὺ ὑποβάλλω: Προτείνω ἐπὶ ἕνα μῆνα νὰ καταργηθῇ ἡ ἔκδοσις ἀστυνομικοῦ δελτίου. Αὐτὸ δὲν σημαίνει ὅτι συνιστῶ νὰ μὴ συλλαμβάνωνται οἱ τὰ φαῦλα πράττοντες. Ἁπλῶς, συνιστῶ νὰ μὴ διαφημίζωνται. Νὰ μεταβληθῇ τὸ ἀστυνομικὸν δελτίον εἰς ἔγγραφον ἐμπιστευτικόν. Θὰ μοῦ πῆτε ὅτι στὸν τόπον μας τὰ ἐμπιστευτικὰ ἔγγραφα διαδίδονται ταχύτερον ἀπὸ τὰ μὴ ἐμπιστευτικά. Ἀδιάφορον. Δὲν εἶνε ἐπὶ τέλους καὶ τόσον ἀδύνατον νὰ μείνῃ ἐπὶ ἕνα μῆνα ἀπαραβίαστον τὸ ἀπόρρητον αὐτοῦ τοῦ ἐγγράφου.

Λοιπὸν ἂς δοκιμάσουν οἱ ἁρμόδιοι τὴν ἀποσιώπησιν τοῦ ἀστυνομικοῦ δελτίου. Καὶ θὰ δοῦμε ὅτι ὅσον διάστημα θὰ ἀποσιωπᾶται τοῦτο, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐγκλημάτων σημαντικῶς θὰ μειωθῇ. Καὶ μόλις πάλιν ἐπαναρχίσῃ τοῦ δελτίου ἡ δημοσίευσις, αἰσίως θὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὸν ὑψωμὸν τοῦ σχετικοῦ θερμομέτρου!

Εἶνε μία κατηγορία ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι δὲν θὰ ἔχουν τὴν προθυμίαν νὰ δημιουργοῦν σκάνδαλα ὑπὸ ἐχεμύθειαν.

Εἶνε μεγάλη αὐτὴ ἡ συνομοταξία ἐκείνων ποὺ πρὶν διαπράξουν τὸν ἡρωϊσμὸν τῆς παραβάσεως μερικῶν ἄρθρων τοῦ ποινικοῦ νόμου, περνοῦν ἀπὸ τὸ φωτογραφεῖον, διότι γνωρίζουν καλὰ ὅτι αἱ ἐκ τοῦ ἀστυνομικοῦ δελτίου προερχόμεναι εἰδήσεις δημοσιεύονται εἰκονογραφημέναι.

Μόλις κοποῦν ὅλες αὐτὲς ἡ ρεκλάμες, τὰ ἐγκλήματα θὰ λιγοστέψουν. Ἐνῷ μὲ τὴν συνέχειαν τῆς νῦν τακτικῆς ἄδηλον ποῦ θὰ φθάσωμεν. Βλέπετε πολὺ καλὰ ὅτι καθ' ὅλον αὐτὸ τὸ τελευταῖον διάστημα, αὐξάνονται καὶ πληθύνονται αἱ δι' ἐρωτικοὺς λόγους ἐγκληματοῦσαι κυρίαι καὶ δεσποινίδες. Ἡ ἀφορμὴ τῆς αὐξήσεως δὲν εἶνε δυσεξήγητος. Τὰς ὁδηγεῖ — θὰ μοῦ πῆτε — εἰς τὸ ἔγκλημα ἡ ἀπελπισία. Ναί, ἀλλὰ καὶ ἡ φιλαρέσκεια. Μὲ ἀποκλειστικὸν σύντροφον τὴν ἀπελπισίαν, δυσκόλως θὰ ἀπεφάσιζον νὰ προχωρήσουν πρὸς τὴν ἔξοδον ἐκ τῆς νομίμου τάξεως. Ἡ φιλαρέσκεια εἶνε ἐκείνη ποὺ πείθει τελικῶς αὐτὰς νὰ ἐξέλθουν. Πρὶν ἐγκληματήσουν, πλάθουν διὰ τῆς φαντασίας των μίαν σειρὰν σκηνῶν, μέσα εἰς τὴν ὁποίαν περιλαμβάνονται αἱ συμπάθειαι τῆς κοινῆς γνώμης πρὸς τὴν ἀπελπισμένην ἡρωΐδα, αἱ ἐρωτήσεις τοῦ ρεπόρτερ, ποὺ φθάνει εἰς τὸ ἀστυνομικὸν τμῆμα διὰ νὰ πάρῃ συνέντευξιν μετ' αὐτῆς, ὁ ἄνευ πελατείας δικηγόρος, ποὺ τῆς ζητεῖ ὡς χάριν νὰ τὴν ὑπερασπισθῇ διὰ νὰ ἀνοίξῃ τὴν καριέρα του, ὁ ρωμαντικὸς κύριος, ποὺ ἂν καὶ δὲν τὴν γνωρίζει, τὴν συμπαθεῖ ἀπὸ τὰς εἰκόνας της, ποὺ βλέπει εἰς τὰς ἐφημερίδας, καὶ τέλος ἡ ἡ ἀθώωσις ἢ ἡ χάρις.

Βεβαίως, ὅλες αὐτὲς ἡ φανταστικὲς σκηνὲς δὲν πραγματοποιοῦνται πάντοτε κατὰ γράμμα. Ἀλλὰ αὐτὰ τὰ ὄνειρα ἀσκοῦν ἀπό τινος τὴν ἕλξιν των σὲ πολλὰς κυρίας καὶ δεσποινίδας, ἐχούσας ἀφορμὰς δυσαρεσκείας μὲ τοὺς συζύγους των ἢ τοὺς ἐραστάς των. Τὸ ἀστυνομικὸν δελτίον, καὶ τὸ εὐρὺ ἀστυνομικὸν ρεπορτὰζ ἐξώπλισαν τὸ [illegible] φῦλον. Αὐτοὶ οἱ δύο κοινωνικοὶ κίνδυνοι ἤγαγον τὰς κυρίας πρὸς τόσον στενὰς σχέσεις μὲ τὰ ὅπλα, ὥστε νὰ μάθουν ἡ κακόμοιρες καὶ τὴν ἀφλογιστίαν. Μέχρι πρὸ ἐτῶν, τὴν ἀφλογιστίαν, σπανίαν τοῦ πυροβολεῖν περίπτωσιν, τὴν ἐγνώριζε μόνον τὸ ἀνδρικὸν γένος. Τώρα ἔγιναν τόσον πολλὲς ἡ κυρίες ποὺ πυροβολοῦν, ὥστε φυσικὸν εἶνε νὰ ὑπάρχουν καὶ φαινόμενα ἀφλογιστίας εἰς τὰς τάξεις των. Ἡ ὑπάλληλος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ποὺ ἐπυροβόλησε τὸν πρώην φίλον της, δὲν ἔφθασεν εἰς ἀποτέλεσμα λόγῳ ἀφλογιστίας τοῦ περιστρόφου. Ἡ πρᾶξις της ὅμως αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν δὲν ἐσημείωσεν ἀφλογιστίαν. Τὸ κοινωνικῶς ἐπικίνδυνον πάνθεον τοῦ ἀστυνομικοῦ δελτίου ἐδέχθη ὡς ἡρωΐδα καὶ τὴν ὑπάλληλον τοῦ πιστωτικοῦ ἱδρύματος.

ΣΚΕΠΤΙΚΙΣΤΗΣ

Λόντον φίλμ

Ἄνοιξις, ἡ σαιζὸν τοῦ Λονδίνου

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἀπρίλιος. (Τοῦ μονίμου συνεργάτου μας).—Τὰ σοβαρὰ ζητήματα δὲν λείπουν ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴν ζωήν. Τὸ ἀβησσυνιακὸν καὶ ἡ σοβοῦσα κυβερνητικὴ κρίσις, τὸ γερμανικόν, ὁ προϋπολογισμὸς μὲ τὰς αἰσθητοτάτας «προβλέψεις» του καὶ προσθέτους φορολογίας διὰ τοὺς ἐξοπλισμοὺς ἀπασχολοῦν τοὺς πολιτικοὺς καὶ ὅσους ἔχουν τὴν «μπίσνες» τῆς παρακολουθήσεως των. Διὰ τὸ πολὺ κοινὸν αὐτὸ εἶνε ἀρκετόν....

Μὲ τὴν οἰκονομικὴν κρίσιν μίαν κακὴν ἀνάμνησιν —καὶ μὲ τὴν ἄνοιξιν ἐπὶ θύραις— οἱ Ἄγγλοι θυμοῦνται τὸ παληὸ τραγουδάκι των ποὺ τοὺς καλεῖ «νὰ χαροῦν τὴν ζωὴν ἐφ' ὅσον μποροῦν»!... Εἶνε τὸ μόττο των. Ἡ βασιλικὴ οἰκογένεια, βαρυπενθοῦσα ἀκόμη διὰ τὸν θάνατον τοῦ Βασιλέως Γεωργίου, δὲν παρέλειψε νὰ καταστήσῃ δημοσίᾳ γνωστὸν ὅτι δὲν θέλει νὰ ἀνασταλῇ ἡ κοσμικὴ ζωὴ πρὸς χάριν της. Εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ Ἀπριλίου δὲ ἐδόθη μία ἀνακοίνωσις ἀπὸ τὴν Αὐλὴν ὅτι τοῦ λοιποῦ ἠμποροῦν ὅλαι νὰ φοροῦν ζωηρὰ χρώματα —ὅτι δηλ. ἡ μόδα δὲν χρειάζεται νὰ ὑπολογίζῃ τὸ βασιλικὸν πένθος...

Καὶ ἔτσι ἄρχισε ἡ σαιζὸν τοῦ Λονδίνου. Μὲ τὰς ἱπποδρομίας κατὰ πρῶτον —τὰ μεγάλα ἀθλητικὰ γεγονότα τοῦ ἔτους, ἔπειτα— καὶ τώρα, μὲ τὴν ὄπεραν...

Ἡ ἀγγλικὴ ἄνοιξις ἔρχεται ξαφνικά, ὅπως καὶ τὸ χαρακτηριστικώτερο λουλοῦδι της, αἱ τουλίπες. Προτοῦ ὑπάρξῃ ἀκόμη πράσινον εἰς τὰ δένδρα, μιὰ ὡραία πρωΐα ὁ ἄνεμος ἀπὸ ἀνατολικὸς γίνεται νοτιοδυτικός, τὸ βαρόμετρον ἀνεβαίνει καὶ ὁ ἥλιος ἐμφανίζεται εἰς τὸν ἀγγλικὸν οὐρανόν. Κάμνει ἀρκετὴ «ζέστη» ὥστε νὰ βγάλῃ κανεὶς τὸ πανωφόρι του καὶ νὰ πάρῃ συνάχι. Ἡ θερινὴ ὥρα ἔρχεται ἐπικαίρως —ὡς παρηγορία καὶ δικαιολογία ἐλπίδων: "Ἂν εἶνε καλὸς ὁ καιρὸς ἠμπορεῖ νὰ παίξῃ κανεὶς ἕνα γῦρο «γκόλφ», νὰ παρακολουθήσῃ μιὰ-δυὸ ὧρες τὴν εὐνοουμένη του ὁμάδα κρίκετ, νὰ ἀφιερώσῃ ὀλίγον χρόνον εἰς τὸ τέννις. "Ἂν —διότι εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὸ καλοκαῖρι βρέχει περισσότερον ἀπὸ τὸν χειμῶνα. Αὐτὸ εἶνε ἐπιστημονικὸν γεγονὸς —τὸ ὁποῖον, φυσικά, κανεὶς δὲν ὑπολογίζει....

* * *

Ὀπερατικὴ σαιζὸν τοῦ Λονδίνου σημαίνει πλατεῖαν καὶ θεωρεῖα περιχαρῆ, διότι ἠμποροῦν νὰ ἐπιδείξουν τὰ κοσμήματά των, τὰ νέα των φορέματα καὶ —κάποτε— τὰς νέας των .... μορφάς. (Σημαίνει ἐπίσης ἀνησύχους συζύγους, διότι πρέπει νὰ ἐπιδείξουν τὰ ἕτερα ἥμισή των...). Ἐκτὸς αὐτῶν ἡ ὀπερατικὴ σαιζὸν ἀντιπροσωπεύεται καὶ ἀπὸ δύο σειρὰς γαλλερίας, εὐτυχεῖς διότι ἠμποροῦν νὰ ἀκούσουν ὀλίγον μελόδραμα.

Τὸν χειμῶνα αἱ δύο σειραὶ γαλλερίας, διὰ νὰ ἀκούσουν συμφωνικὰς συναυλίας, καταδικάζονται εἰς τήν, ἄνευ παραλλήλου, ποινὴν νὰ ἵστανται ὄρθιοι καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ προγράμματος εἰς τὰ περίφημα «περιπατητικὰ κονσέρτα» τοῦ Σὲρ Χ. Γούντ. Τὴν ἄνοιξιν, τὰ ἴδια θύματα, πρέπει νὰ περιμένουν κατὰ σειρὰν ἐπὶ ὥρας ἔξω ἀπὸ τὸ ταμεῖον τοῦ Κόβεντ Γκάρντεν διὰ νὰ ἔχουν τὸ δικαίωμα εἰσόδου. Μεθ' ὃ ἐπιδίδονται εἰς ἀγῶνα ἀνηφορικοῦ δρόμου διὰ νὰ φθάσουν εἰς τὸ ὑπερῷον πρῶτοι πρὸς κατάληψιν τῶν καλλιτέρων θέσεων.

Μερικοὶ περιμένουν ἐπὶ 18 ὥρας ἔξω ἀπὸ τὸ θέατρον —διὰ νὰ ἐξασφαλίσουν εἴσοδον!...

* * *

Πρὸς ἐνημέρωσιν καὶ μὴ συμμόρφωσιν τῶν ἑλληνικῶν θεατρικῶν ἐπιχειρήσεων ἰδοὺ αἱ τιμαὶ τῶν εἰσιτηρίων (κατὰ πρόσωπον) εἰς τὴν ἀγγλικὴν ὄπεραν: 1262 δρ. (θεωρεῖα) 910 δρ. (πλατεῖα) 789 δρ. (πρῶτον ἀμφιθέατρον) 650 δρ. (ἡ δευτέρα θέσις τῆς πλατείας καὶ τοῦ ἀμφιθεάτρου) 585 δρ. (τὸ δεύτερον ἀμφιθέατρον) 400 δρ. (ἡ δευτέρα θέσις τοῦ ἰδίου) 310 δρ. (αἱ ἑκατέρωθεν τῆς σκηνῆς θέσεις) 210 δρ. καὶ 100 δρ. (αἱ δύο θέσεις τῆς γαλλερίας)!....

* * *

Ἡ ἐφετεινὴ ὀπερατικὴ σαιζὸν τοῦ Λονδίνου ἔχει καὶ ἑλληνικὸν ἐνδιαφέρον, λόγῳ τῆς πρώτης ἐμφανίσεως τῆς κ. Μαργαρίτας Πέρρα εἰς τὸ «Κόβεντ Γκάρντεν». Τραγουδεῖ εἰς τὸν «Ριγολέττον» τὸ μέρος τῆς Τζίλντας.

Ἡ ἀγγλικὴ κριτική, συνηθισμένη εἰς τοὺς μεγαλειτέρους καλλιτέχνας τοῦ κόσμου, εἶνε μᾶλλον αὐστηρά, προκειμένου περὶ τῆς Ἑλληνίδος ἀοιδοῦ. Τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι ἡ κ. Πέρρα δὲν ἐσημείωσε ἐπιτυχίαν, ἀλλὰ μόνον ὅτι ἡ ἐπιτυχία της ἦτο σχετική. Ἡ φωνή της εἰς τοὺς χαμηλοὺς τόνους ἦτο ἱκανοποιητικὴ καὶ ἡ τέχνη της, κατὰ γενικὴν ἀναγνώρισιν, ἀπαράμιλλος. Ἀλλά, τὸ νὰ εἶνε αἰσθητὴ ἡ μουσικὴ κατάρτισις μιᾶς ἀοιδοῦ, ὑποδηλοῖ ὅτι ἡ φωνή της δὲν εἶνε τόσον πηγαία. Καὶ αὐτὸ παρατηροῦν οἱ Ἄγγλοι κριτικοί...

Διὰ νὰ ἀποδώσῃ κανεὶς δικαιοσύνην εἰς τὴν συμπατριώτισσάν μας, πρέπει νὰ προσθέσῃ ὅτι τὸ «Κόβεντ Γκάρντεν» δὲν εἶνε ἰδεώδης ὄπερα —ὅτι ἡ ὀρχήστρα του δὲν εἶνε ἡ φιλαρμονικὴ τοῦ Βερολίνου— καί, τὸ κυριώτερον, ὅτι αἱ δοκιμαὶ ἦσαν ἀνεπαρκεῖς. Ὅλοι παρετήρησαν ὅτι ἡ κ. Πέρρα ἦτο νευρική. Ἦλθε δὲ ἀεροπορικῶς διὰ τὴν βραδυὰν τοῦ «Ριγολέττου» καὶ ἔφυγε τὴν ἐπαύριον ἀεροπορικῶς πάλιν διὰ νὰ τραγουδήσῃ εἰς τὸ Βερολῖνον...

* * *

Ὁ ἀγγλικὸς φεμινισμὸς ἐδέχθη καίριον πλῆγμα ἀπὸ τὴν δημοσίευσιν μιᾶς ἐκθέσεως εἰδικῆς ἐπιτροπῆς εἰς τὴν ὁποίαν εἶχε παραπεμφθῆ τὸ ζήτημα τῆς προσλήψεως γυναικῶν εἰς τὴν διπλωματικὴν ὑπηρεσίαν. Ἡ ἐπιτροπὴ ἀπορρίπτει τὰ αἰτήματα τῶν γυναικῶν, θεωροῦσα ἐπικίνδυνον τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ γυναικείου στοιχείου.

Οἱ λόγοι —μόνον δὲ μέρος αὐτῶν δίδεται καὶ εἰς τὴν ἐπίσημον ἔκθεσιν— εἶνε εὐνόητοι. Ἡ ἀγγλικὴ διπλωματία φοβεῖται τὴν τέχνην της εἰς χεῖρας τῶν γυναικῶν —τουλάχι-

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Η ΕΠΕΛΘΟΥΣΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΝ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΩ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΕΤΑΣΘΕΝΤΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ

ΤΟ ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Η ΕΛΛΑΣ ΚΑΘΩΡΙΣΕ ΤΗΝ ΘΕΣΙΝ ΤΗΣ

Η ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΕΙΡΗΝΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΤΟΥ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΥ ΤΗΣ «ΠΡΩΙΑΣ»

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 6. — Σήμερον ἡ Βαλκανικὴ Διάσκεψις συνῆλθεν εἰς τὴν τελευταίαν της συνεδρίασιν, διαρκέσασαν ἀπὸ τῆς 10.30' π. μ. μέχρι τῆς 2.30' μ. μ. Ἡ Διάσκεψις, ἐπιλύσασα κατὰ τὰς προηγουμένας της συνεδριάσεις, τὰ ἐνώπιον αὐτῆς ζητήματα, ἠσχολήθη σήμερον ἀποκλειστικῶς μὲ τὴν ἔκδοσιν τοῦ ἐπισήμου ἀνακοινωθέντος. Πράγματι τὴν 2.30' μ. μ. ἡ Διάσκεψις, κηρύξασα τὴν λῆξιν τῶν ἐργασιῶν της, ἐξέδωκε τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Τὸ Μόνιμον Συμβούλιον τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως συνεκρότησε πέντε συνεδριάσεις ἀπὸ τῆς 4ης μέχρι τῆς 6ης Μαΐου ἐν Βελιγραδίῳ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς Α. Ε. τοῦ κ. Ρουσδῆ Ἀράς, ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας καὶ προέδρου ἐν ἐνεργείᾳ τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως. Ὅλα τὰ ζητήματα τὰ ἐγγεγραμμένα εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν συνεζητήθησαν ὑπὸ φιλικώτατον πνεῦμα καὶ εὗρον λύσιν, τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλει τὸ ἐθνικὸν συμφέρον τῶν τεσσάρων χωρῶν καθὼς καὶ τὸ τῆς Βαλκανικῆς ἀσφαλείας καὶ τῆς διατηρήσεως τῆς γενικῆς εἰρήνης, εἰς τὴν ὁποίαν ἡ Βαλκανικὴ Συνεννόησις ἐννοεῖ νὰ μείνῃ εἴπερ ποτὲ πιστή. Διεπιστώθη πλήρης συμφωνία μεταξὺ τῶν τεσσάρων ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν ἐφ' ὅλων τῶν ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ὑπῆρξαν ἀντικείμενον τῆς συζητήσεώς των. Ἡ Ἑλλὰς καθώρισε τὴν θέσιν της ἔναντι τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς ἐπαυξήσεως τῆς ἀλληλεγγύης μεταξὺ τῶν ὑπογραψάντων αὐτό, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον προεκάλεσε τὴν ὁμόθυμον ἱκανοποίησιν τῶν μελῶν τοῦ Μονίμου Συμβουλίου.

Δεδομένου ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως βασίζεται ἐπὶ τοῦ ἀθίκτου τῶν σημερινῶν συνόρων καὶ ἐπὶ τοῦ σεβασμοῦ τῆς ἀσφαλείας, τὸ Μόνιμον Συμβούλιον ἐξήτασε τὰ μᾶλλον ἀποτελεσματικὰ μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς αὐστηρᾶς ἐφαρμογῆς τῆς πολιτικῆς ταύτης εἰς τὸ μέρος τῆς Εὐρώπης, ὅπου διαβιοῦν τὰ Βαλκανικὰ Κράτη. Τὸ Μόνιμον Συμβούλιον καθώρισεν ἐπίσης τὴν ἄποψιν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως ἐπὶ τῶν μεγάλων διεθνῶν ζητημάτων τῆς παρούσης στιγμῆς. Τὸ Μόνιμον Συμβούλιον ἀπεφάσισε νὰ συνέλθῃ ἐκ νέου ἐν Γενεύῃ κατὰ τὴν Συνέλευσιν τῆς Κ.Τ.Ε. τοῦ προσεχοῦς Σεπτεμβρίου 1936 καὶ βραδύτερον εἰς τὰς Ἀθήνας».

Οἱ τέσσαρες ἀντιπρόσωποι τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν ἐξῆλθον ὁμοῦ μετὰ τὴν λῆξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Διασκέψεως εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, ὅπου ἀνέμενον περὶ τοὺς διακόσιοι δημοσιογράφοι ἐξ ὅλων τῶν χωρῶν τῆς Εὐρώπης. Ὁ Τοῦρκος ἀντιπρόσωπος κ. Ρουσδῆ Ἀράς, ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του ὡς Προέδρου τῆς Διασκέψεως, ἀνέγνωσε πρὸς τοὺς συγκεντρωμένους δημοσιογράφους τὸ ἀνωτέρω ἀναφερόμενον ἀνακοινωθέν.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Ἀρὰς ἐξέφρασε τὴν χαράν του διὰ τὸ ἐπιτελεσθὲν ὑπὸ τῆς Διασκέψεως ἔργον, τὰ συμπεράσματα τῆς ὁποίας περιλαμβάνονται εἰς τὸ ἀνακοινωθέν, ἐδήλωσε δὲ ὅτι τίθεται εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Τύπου, ὅπως παράσχῃ πᾶσαν σχετικὴν μὲ τὸ ἀνακοινωθὲν ἐπεξήγησιν ἢ πληροφορίαν. Ἐπειδὴ οὐδεμία ὑπεβλήθη ἐρώτησις, ὁ Ρουμᾶνος ὑπουργὸς κ. Τιτουλέσκου, χαριτολογῶν, εἶπεν ὅτι διὰ πρώτην φορὰν εἰς ὅλην τὴν πολιτικὴν σταδιοδρομίαν του βλέπει τοὺς δημοσιογράφους ἀφώνους. «Γιουτο—συνεπλήρωσε — σημαίνει ὅτι ἐνικήσαμεν».

Γ. ΑΝΔΡΟΥΛΙΔΑΚΗΣ

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΓΑΛΛΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΚΡΑΤΗΣΙΝ ΤΟΥ "ΛΑΪΚΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ,,

Ἡ νίκη τῆς Ἀριστερᾶς εἰς τὰς τελευταίας ἐκλογὰς ἐν Γαλλίᾳ πρόκειται νὰ ἔχῃ κατ' ἀνάγκην αἰσθητὰς συνεπείας εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῆς πολιτικῆς καταστάσεως. Κατ' οὐσίαν ἡ νίκη αὐτὴ δὲν εἶνε βεβαίως μεγάλη καὶ θριαμβευτική, δὲν ἔσχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν κατατρόπωσιν τῆς Δεξιᾶς καὶ εἶνε φανερὸν ὅτι δὲν ἀποτελεῖ ἄμεσον ἀπειλὴν κατὰ τοῦ κοινωνικοῦ καθεστῶτος. Διαθέτουσα ἐπαρκεῖς εἰσέτι δυνάμεις ἡ Δεξιὰ καὶ ἐν τῷ κοινοβουλίῳ καὶ ἐκτὸς αὐτοῦ δύναται ν' ἀγωνισθῇ ἀποτελεσματικῶς προκειμένου ν' ἀντιμετωπίσῃ κίνδυνον βιαίας ἀνατροπῆς. Ἀλλ' ἡ νίκη τῆς Ἀριστερᾶς, τὴν ὁποίαν οὐδεὶς ἐν καλῇ πίστει ἐξετάζων τὰ πράγματα δικαιοῦται ν' ἀμφισβητήσῃ, ἀποτελεῖ σταθμὸν ἱστορικῆς σημασίας εἰς τὴν κοινοβουλευτικὴν ἱστορίαν τῆς Γαλλίας, λόγῳ τῶν σοβαρῶν μεταβολῶν, πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν, τὰς ὁποίας μοιραίως θὰ ἐπιφέρῃ.

Εἶνε ἤδη βέβαιον, ὅτι ἡ νίκη αὕτη ἐπετεύχθη πρῶτον μὲν χάρις εἰς τὴν πλήρη καὶ ὁριστικὴν διαίρεσιν ὅλων τῶν πολιτικῶν δυνάμεων τῆς χώρας εἰς δύο μεγάλας παρατάξεις, Δεξιὰν καὶ Ἀριστεράν, ἐξαλειφθέντος οὐσιαστικῶς τοῦ Κέντρου, τὸ ὁποῖον ἐπὶ μακρὸν χρονικὸν διάστημα ἔπαιζεν ἀποφασιστικὸν ρόλον ἐν τῷ κοινοβουλίῳ καὶ διετήρει μίαν ἰσορροπίαν, ἀποκλῖνον ἄλλοτε μὲν πρὸς Ἀριστερὰ καὶ ἄλλοτε πρὸς Δεξιά, ἀναλόγως τῶν περιστάσεων. Ἀλλ' ἡ συσσωμάτωσις αὐτὴ τῶν δυνάμεων ἀμφοτέρων τῶν παρατάξεων κατέστησε τὸν ἀγῶνα τραχύτερον, κατὰ συνέπειαν μεγαλυτέρας καὶ τὰς ἀπωλείας τοῦ ἡττημένου καὶ τὰ κέρδη τοῦ νικητοῦ.

Καθ' ὅλον τὸν προεκλογικὸν ἀγῶνα καὶ ἰδιαιτέρως κατὰ τὴν μεταξὺ τῶν δύο ψηφοφοριῶν μεσολαβήσασαν ἑβδομάδα αἱ δύο παρατάξεις ἐπέδειξαν πειθαρχίαν καὶ συνοχὴν ἀξιοθαύμαστον. Εἰς πλείστας ἐκλογικὰς περιφερείας ὑπῆρχον ἀντιμέτωποι δύο ἢ πλείονες ὑποψήφιοι ἀνήκοντες εἰς διαφόρους μὲν ὁμάδας, ἀλλὰ περιλαμβανόμενοι εἰς τὴν αὐτὴν μεγάλην παράταξιν. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ ἐπέλθῃ διάσπασις τῶν ἐκλογικῶν δυνάμεων καὶ κατάτμησις τῶν ψήφων, πάντες οἱ ὑποψήφιοι ὑπεχώρουν καὶ παρῃτοῦντο ἀμέσως τῆς ὑποψηφιότητος των ὑπὲρ ἐκείνου ὅστις παρουσίαζε τὰς περισσοτέρας πιθανότητας ἐπιτυχίας. Οὕτως ὑπῆρχον μὲν τρεῖς καὶ τέσσαρες ὑποψήφιοι ἐξ ἑκάστης παρατάξεως εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν περιφέρειαν, ἀλλὰ κατ' οὐσίαν ὁ ὑποψήφιος ἦτο εἷς καὶ μόνος, ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος διέθετε τὴν μεγαλυτέραν δύναμιν, τῶν λοιπῶν ὑποψηφίων παραιτουμένων καὶ ἐργαζομένων ἀνενδότως ὑπὲρ τῆς ἐπιτυχίας του.

Ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον εἶνε ἐπίσης φανερόν, εἶνε ὅτι ἐξησθένησεν ἡ δύναμις τοῦ ἀνήκοντος εἰς τὴν Ἀριστερὰν Κόμματος τῶν Ριζοσπαστῶν Σοσιαλιστῶν καὶ ἐνισχύθη ἡ δύναμις τοῦ Κόμματος τῶν Σοσιαλιστῶν τοῦ κ. Μπλούμ, οἵτινες κατέστησαν σήμερον τὸ ἰσχυρότερον ἀριθμητικῶς κόμμα ἐν τῇ Βουλῇ, ὑποσκελίσαντες τοὺς Ριζοσπάστας Σοσιαλιστάς, οἵτινες ἦσαν πρότερον ἀριθμητικῶς ἰσχυρότεροι. Ἐπίσης ἐνισχύθησαν σοβαρῶς καὶ οἱ Κομμουνισταὶ κατέχοντες ἤδη ὑπερογδοήκοντα ἕδρας ἀντὶ τῶν δέκα ἑδρῶν, τὰς ὁποίας κατεῖχον πρότερον. Θὰ ἦτο ὅμως ἀσυγκρίτως μεγαλυτέρα ἡ σημασία τῆς νίκης τῶν Ἀριστερῶν ἂν οἱ Ριζοσπάσται - Σοσιαλισταὶ ἐξηκολούθουν ν' ἀποτελοῦν ἕνα ἑνιαῖον ὄγκον καὶ νὰ παραμένουν ὅλοι ὁμοῦ πιστοὶ εἰς τὰς τάξεις τοῦ «Λαϊκοῦ Μετώπου». Ἀλλὰ τοῦτο εὐτυχῶς διὰ τοὺς Δεξιούς, δὲν πρόκειται νὰ συμβῇ. Τριάκοντα ἢ τεσσαράκοντα ἐκ τῶν Ριζοσπαστῶν Σοσιαλιστῶν φοβούμενοι προφανῶς τὰς εὐθύνας τῆς πολιτικῆς τῶν Ἄκρων, καὶ ἀποτελοῦντες ὁμάδα ἰδίαν, πρόκειται νὰ τηρήσουν στάσιν ἐπαμφοτερίζουσαν, ὡς διεκήρυξεν ὀλίγον πρὸ τῶν ἐκλογῶν αὐτὸς ὁ ἀρχηγὸς τῶν Σοσιαλιστῶν κ. Μπλούμ, ὅστις μάλιστα ἐξέφρασε τότε καὶ τὸν φόβον ὅτι χάρις εἰς τὴν ἀποσκίρτησιν ταύτην, τὴν ὁποίαν ἀπὸ τότε προηνήγγειλεν ὡς βεβαίαν, ἐνδεχόμενον ἦτο τὸ «Λαϊκὸν Μέτωπον» νὰ ἐξησθένει καὶ νὰ μὴ ἠδύνατο νὰ σχηματίσῃ κυβέρνησιν ἀμιγῆ.

Ἡ πρόβλεψις αὐτὴ τοῦ κ. Μπλούμ, ἐπαληθεύσασα ἐν μέρει, ἀποδεικνύει ὅτι ἡ νίκη τῶν Ἀριστερῶν ὑπερέβη καὶ τὰς προσδοκίας αὐτῶν τῶν ἰδίων. Διότι πράγματι ἀπεσχίσθησαν οἱ ἐπαμφοτερίζοντες, ἀλλ' ἡ ἀπόσχισις αὐτὴ δὲν εἶνε ἱκανὴ νὰ ἐπιφέρῃ ἀδυναμίαν τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου πρὸς σχηματισμὸν κυβερνήσεως. Ἤδη, ἐδήλωσε τὴν ἐπομένην ἀμέσως τῶν ἐκλογῶν ὁ ἀρχηγὸς τῶν Σοσιαλιστῶν κ. Μπλούμ, τὸ κόμμα τῶν Σοσιαλιστῶν εἶνε ἕτοιμον ν' ἀναλάβῃ τὰς εὐθύνας τοῦ σχηματισμοῦ κυβερνήσεως καὶ ν' ἀντιμετωπίσῃ πάσας τὰς δυσχερείας καὶ πάσας τὰς ἐναντιότητας.

Ὡς ἔχει ἤδη καταρτισθῆ τὸ «Μέτωπον», ἐμφανίζονται ἤδη ἐν αὐτῷ δύο μεγάλαι κοινοβουλευτικαὶ φυσιογνωμίαι, ὁ ἀρχηγὸς τῶν Σοσιαλιστῶν κ. Μπλοὺμ καὶ ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ριζοσπαστῶν Σοσιαλιστῶν κ. Νταλαντιέ. Ὁ πρῶτος δὲν ἔχει μετάσχει μέχρι τοῦδε οὐδεμιᾶς κυβερνήσεως. Ὁ δεύτερος ἐχρημάτισε δὶς πρωθυπουργὸς καὶ ἑξάκις ὑπουργός, κατὰ τὸ πλεῖστον τῶν Στρατιωτικῶν, εἰς διαφόρους κυβερνήσεις ἀριστερίζοντος συνασπισμοῦ καὶ εἶνε γνωστὸν ὅτι ἔχει μεγάλας πολιτικὰς ἀρετὰς καὶ σπανίαν σταθερότητα χαρακτῆρος.

Ὁ κ. Μπλούμ, ὡς πολιτικὸς ἡγέτης, θεωρεῖται ὅτι κατέχει εἰς ὕψιστον βαθμὸν τὴν λεπτὴν καὶ δυσχερεστάτην τέχνην τῆς κομματικῆς στρατηγικῆς. Διευθύνει πάντοτε τὰς ἐργασίας τοῦ κόμματός του κατὰ τὸν τελειότερον δυνατὸν τρόπον, τηρῶν συνοχὴν καὶ πειθαρχίαν ἀπαράμιλλον, καθορίζων τὰς κατευθύνσεις καὶ προβλέπων πάντοτε μετὰ μεγάλης εὐστοχίας τὴν ἐξέλιξιν τῶν γεγονότων. Ὁ κ. Νταλαντιὲ εἶνε ὀλιγώτερον εἰδικὸς εἰς τὴν κομματικὴν τακτικήν. Ἀλλ' εἶνε τολμηρὸς καὶ ἀποφασιστικὸς ὅσον οὐδεὶς ἄλλος καὶ σταθερὸς εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀποφάσεών του μέχρι σημείου, ὥστε νὰ θεωρῆται παράτολμος καὶ ριψοκίνδυνος παρὰ τῶν ὀπαδῶν του.

Ὡς μικρὸν δεῖγμα τῆς σταθερότητος τοῦ κ. Νταλαντιὲ δύναται νὰ θεωρηθῇ ἡ ὅλη στάσις του κατὰ τὰς πρὸ διετίας λαβούσας χώραν αἱματηρὰς ταραχὰς ἐν Παρισίοις, ὅτε αὐτὸς ἦτο Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως. Διὰ ταχείας ἐνεργείας, προβλέπων τὴν ἔκρηξιν τῶν ταραχῶν, λόγῳ τῆς ἐντατικῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ σκανδάλου Σταβίσκυ, τὴν ὁποίαν ἔκαμνε τότε ἡ Δεξιὰ εἰς βάρος τοῦ κόμματος τῶν Ριζοσπαστῶν Σοσιαλιστῶν, ἐνοχοποιηθέντος σοβαρῶς καὶ ὑπευθύνου κατὰ μέγα μέρος διὰ τὸ ἐν λόγῳ σκάνδαλον, ὁ κ. Νταλαντιὲ συνεκέντρωσεν ἐν Παρισίοις μεγάλας στρατιωτικὰς δυνάμεις, ἔθεσεν ἐπὶ κεφαλῆς αὐτῶν ἀξιωματικὸν τῆς ἐμπιστοσύνης του καὶ ταυτοχρόνως διέταξε τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ ὡς παντοδυνάμου θεωρουμένου διευθυντοῦ τῆς Ἀ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Εἰς τὴν 3ην σελίδα

Ὅλαι αἱ πληροφορίαι περὶ τῆς τελειωτικῆς συντριβῆς τῆς Ἀβησσυνίας καὶ τῶν διεθνῶν συνεπειῶν.

Τὰ τέσσαρα μέλη τῆς Βαλκανικῆς Διασκέψεως, ὁ κ. Τιτουλέσκου, ὁ κ. Ρουσδῆ Ἀράς, ὁ κ. Μεταξᾶς καὶ ὁ κ. Στογιαντίνοβιτς εἰς μίαν φιλικὴν συνάντησιν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Διασκέψεως.

Τέχνη καὶ ζωή

Ἄγγλοι πολιτικοί

Ὁ Πάλμερστον

Σ' ἕναν ἀπὸ τοὺς περίφημους προλόγους ποὺ ὁ Μπερναρ Σω ἔχει πάντα τὴ συνήθεια νὰ βάζῃ μπροστὰ στὸ κάθε δρᾶμα του ὅταν τὸ δημοσιεύῃ σὲ βιβλίο, διατυπώνει αὐτὸ τὸ ἁπλὸ ἐρώτημα: «Ποιὰ εἶνε αὐτὴ ἡ ἀπόκρυφη ἰδιότης ποὺ ἔχουν μέσα τους ὡρισμένα ἄτομα, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, καὶ ἀπ' αὐτὴν ἀντλοῦν τὴν ἱκανότητα νὰ κυριαρχοῦν ἀπάνω στοὺς συνανθρώπους των καὶ νὰ γίνωνται ἀφεντικὰ τοῦ πλήθους;» Ὁ ἱστορικὸς Χέρμπερτ Μπέλλ, ποὺ ἐδημοσίευσε τώρα τελευταῖα μιὰν ὀγκωδεστάτη βιογραφία τοῦ Λόρδου Πάλμερστον ἀπὸ χιλιάδες σελίδες, νομίζει πὼς ἡ ἀπόκρυφη αὐτὴ ἰδιότης εἶνε τὸ ξεχείλισμα τῆς ζωτικότητος ποὺ ἀναδίδεται ἀπὸ τὸν ὀργανισμὸ μερκιῶν ἀνθρώπων, ἕνας πλοῦτος ἐσωτερικῆς δυνάμεως, ποὺ ἐπενεργεῖ μαγνητικὰ πάνω στὸ μέγα πλῆθος τῶν ἀνθρώπων.

Ὁ λόρδος Πάλμερστον ἦταν μιὰ ἀπὸ τὶς μεγαλύτερες φυσιογνωμίες τῆς ἀγγλικῆς πολιτικῆς στὸν δέκατον ἔνατον αἰῶνα, σὲ μιὰ ἐποχὴ δηλαδὴ ποὺ εἶχαν παρουσιασθῆ στὴν Ἀγγλία ἡ μεγαλύτερες πολιτικὲς φυσιογνωμίες τῆς ἱστορίας της. Τὸ κύριο χαρακτηριστικὸ τοῦ τύπου του ἦταν ἡ ἀδιάκοπη καὶ ἀνεξάντλητη ἐνεργητικότης, ποὺ φυσικὰ δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ εἶνε ἡ ἐκδήλωση μιᾶς μεγάλης ζωϊκῆς δυνάμεως. Κι' αὐτὸς ἦταν, χωρὶς ἀμφιβολία, ποὺ εἶχε γίνει στὴν πατρίδα του ὁ δημοφιλέστερος ἄνθρωπος τῆς ἐποχῆς του. Ὁ λαὸς τὸν ἀποκαλοῦσε χαϊδευτικὰ «ὁ κατεργαράκος». Καὶ ὁ γελοιογράφος τοῦ «Ποῦντς» τὸν παράσταινε πάντα ντυμένο ναύτη μὲ τὰ μανίκια ἀνασηκωμένα καὶ ἕτοιμο γιὰ καυγᾶ.

Ἀντίθετα πρὸς τὴν παμπάλαια παράδοση τῆς ἀγγλικῆς πολιτικῆς, ποὺ ἐπέβαλλε μεγάλην σοβαρότητα, ὁ λόρδος Πάλμερστον σπάνια φαινότανε σοβαρός. Ἦταν σπουδαῖος χιουμορίστης. Ἀλλὰ τὸ χιοῦμορ του, ποὺ ἦταν διαρκῶς ἄγρυπνο καὶ πάντοτε ἀπότομο, δὲν εἶχε τὴν ἀφέλεια τοῦ συνηθισμένου ἀγγλικοῦ χιοῦμορ. Ἦταν καυστικὸ μαζὶ μὲ κάτι τὸ ἄγριο. Καὶ ἀλλοίμονο σὲ κεῖνον ποὺ τὸ προκαλοῦσε. Τὸ ἔνοιωθε σὰν χτύπημα μάστιγος στὸ πρόσωπο.

Εἶχε καὶ ἄλλα ἰδιώματα τελείως ἀντίθετα ἀπὸ τὰ ἐγγλέζικα καὶ μάλιστα ἐκείνης τῆς ἐποχῆς. Εἶχε μεγάλη ἀποστροφὴ στὸν κλῆρο καὶ στοὺς κληρικοὺς καὶ δὲν ἐφρόντιζε νὰ τὸ κρύβῃ. Δὲν εἶχε κανένα ἰδεῶδες καὶ τὸ διεκήρυττε ὅσο μποροῦσε πειὸ φανερά. Δὲν ἐδιάβαζε ποτέ του κανένα βιβλίο καὶ τὄχε καύχημα τὴν ἄγνοιά του. Ἦταν δηλαδὴ ἕνας τύπος ποὺ κάθε ἄλλο θὰ μποροῦσε νὰ τὸν χαρακτηρίσῃ κανεὶς παρὰ διανοούμενο. Ἦταν ἕνας σπόρτσμαν τῆς πολιτικῆς.

Κύριο στοιχεῖο τοῦ χαρακτῆρα του ἦταν ἡ ἐπιθετικότης, ἡ διαρκὴς ἐπιθετικότης ἀπέναντι ὅλων χωρὶς καμμιὰ ἐξαίρεση. Ἀπέναντι στὴ βασίλισσα Βικτωρία κρατοῦσε πόζα, πρᾶγμα ποὺ θύμωνε τρομερὰ τὴ βασίλισσα καὶ τὴν ἔκανε ἔξω φρενῶν. Καὶ φαίνεται πὼς αὐτὸ τοῦ προξενοῦσε μιὰ ἐξαιρετικὴ εὐχαρίστηση γιατὶ ἐφρόντιζε πάντοτε νὰ τὴν «τσιμπᾷ» μὲ τὰ λόγια του. Τόσο πολὺ τὴν ἐξενεύριζε ὥστε ἡ Βικτωρία ἔκανε τὸ πᾶν γιὰ νὰ τὸν ρίξῃ καὶ θύμωνε ἀκόμα περισσότερο γιατὶ δὲν τὸ κατάφερνε. Καὶ ὁ Πάλμερστον τῆς ἀνταπέδιδε τὰ ἴσα μὲ τὸν τόκο λέγοντας «ἡ βασίλισσα ἐνδιαφέρεται γιὰ τὰ γερμανικὰ συμφέροντα καὶ δὲν ἐνδιαφέρεται γιὰ τὰ ἀγγλικὰ συμφέροντα. Αὐτὴ εἶνε ἡ διαφορά μας».

Εἶχε μέσα του τὸν τερατώδη ἐγωϊσμὸ τοῦ Ἄγγλου πολίτη καὶ τοῦ Ἄγγλου γαιοκτήμονος. Καὶ στὰ τριάντα πέντε ὁλόκληρα χρόνια ποὺ βάσταξε στὰ χέρια του τὴν ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Ἀγγλίας ἀπὸ τὸ 1830 ὡς τὸ 1865 μοναδική του σκέψη εἶχε τὸ ἅπλωμα τῆς ἀγγλικῆς ἐπιρροῆς καὶ τῆς ἀγγλικῆς δυνάμεως σὲ ὅλο τὸ κόσμο. Καὶ ἤθελε νὰ καταστήσῃ τὴν Ἀγγλία τόσο σεβαστὴ καὶ φοβερὴ στὸν κόσμο ὅσο ἦταν ἡ ἀρχαία Ρώμη.

Πολλὲς φορὲς ἐφάνηκε σκληρός, ἄγριος καὶ ἄδικος ἀπέναντι μικρῶν κρατῶν μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ δίνῃ παραδείγματα τρομοκρατίας. Καὶ ἂν ὑψώθηκε σὲ τέτοιο βαθμὸ τὸ ἀγγλικὸ γόητρο στὴν Εὐρώπη τοῦ δεκάτου ἐννάτου αἰῶνος, αὐτὸ κατὰ μέγα μέρος ὀφείλεται στὴν προσωπικὴ ἐνέργεια τοῦ Πάλμερστον. Ἀλλ' ἐκτὸς ἀπ' αὐτὸ μὲ τὴν πεῖρα τοῦ πολιτικοῦ εἶχε πάντοτε στὸ νοῦ του ὅτι ἡ Ἀγγλία πρέπει ν' ἁπλώνῃ τὴ δύναμί της ἀλλὰ πρέπει καὶ νὰ βρίσκῃ πάντα νέες ἀγορὲς γιὰ τὸ ἐμπόριό της.

Εἶχε τόσο μεγάλη φήμη καὶ τόσο πλατειὰ διαδεδομένη σ' ὅλο τὸ κόσμο ὥστε ὁ Ρῶσσος συγγραφεὺς Τουργκένιεφ ἀναφέρει ὅτι οἱ Ρῶσσοι μουζῖκοι μιᾶς μακρυνῆς ἐπαρχίας ἐνδιαφέρονταν νὰ μάθουν ποιὸς εἶνε αὐτὸς ὁ Σατανᾶς ὁ Πάλμερστον καὶ ἤθελαν νὰ ἰδοῦν τὴν εἰκόνα τοῦ «διαβολοεγγλέζου». Καὶ σ' ὅλη τὴν Ἀνατολὴ τὸ ὄνομα μονάχα τοῦ Πάλμερστον προκαλοῦσε δέος καὶ τρόμο.

Στὴ διπλωματία οἱ μέθοδοί του ἦταν πάντα ἄγριες καὶ ἀπότομες. Μιλοῦσε στοὺς ξένους πρεσβευτὰς σὰν νὰ ἦταν μικροὶ μαθηταὶ ἢ σὰν νὰ ἦταν ὑποταχτικοί του. Εἶχε τὴ μανία νὰ ἀνακατεύεται σὲ ζητήματα ποὺ δὲν τὸν ἐνδιέφεραν προσωπικῶς μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ δημιουργῇ ζητήματα ἐκ τοῦ μὴ ὄντος καὶ πάντα φρόντιζε νὰ βρίσκῃ ἀφορμὴ γιὰ νὰ προσβάλῃ κάποιον. Ἦταν ὑπερφίαλος καὶ ὑπερόπτης κι' αὐτὸ εὐχαριστοῦσε τοὺς Ἄγγλους τῆς ἐποχῆς του. Καὶ ὡς ἄνθρωπος ἤξερε ν' ἀπολαμβάνῃ καὶ νὰ χαίρεται βαθειὰ αὐτὴν τὴν εὐχαρίστηση ποὺ εἶνε μέσα του. Σὲ ἡλικία ὀγδόντα ἐτῶν ἔτρωγε καὶ ἔπινε σὰ νεανίσκος. Καὶ εἶχε κατακτήσεις ἀκόμα μεταξὺ τῶν ὡραίων γυναικῶν τῆς ἀγγλικῆς ἀριστοκρατίας. Ἦταν ὁ τύπος τοῦ ἰσχυροῦ ἀνθρώπου γεννημένος γιὰ νὰ εἶνε «ἀφεντικὸ» τοῦ πλήθους, ὅπως θὰ ἔλεγε ὁ Μπέρναρ Σῶ.

SER

Εἰς τὸ Περιθώριον τῶν Γεγονότων

Ἐτερματίσθησαν χθὲς εἰς τὸ Βελιγράδιον αἱ ἐργασίαι τοῦ μονίμου Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως καὶ ἐτερματίσθησαν κατ' εὐχὴν διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ διὰ τὴν Βαλκανικὴν Συνεννόησιν. Ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία εἶχε τὴν ἱκανοποίησιν τῆς ἀναγνωρίσεως τῶν Ἑλληνικῶν ἀπόψεων περὶ τῶν ὁρίων τῶν ἐκ τοῦ Συμφώνου ὑποχρεώσεων τῆς χώρας μας, ἀναγνωρίσεως ἐπισημοποιηθείσης διὰ τῶν ἀνταλλαγεισῶν ἐπιστολῶν μεταξὺ τοῦ κ. Μεταξᾶ καὶ τοῦ Προέδρου τῆς Διασκέψεως κ. Τεβφὴκ Ἀράς. Ἡ Βαλκανικὴ Συνεννόησις, ἰσχυρὰ εἴπερ ποτε ἐπὶ τῶν καθαρῶς Βαλκανικῶν βάθρων της, ἀπομένει ἐγγύησις θετικὴ τῆς εἰρήνης τῆς χερσονήσου καὶ τὸ ἐκδοθὲν ἐν Βελιγραδίῳ ἀνακοινωθὲν μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμβουλίου δίδει τὸν τόνον τῆς γενικῆς ἱκανοποιήσεως τῶν μελῶν του διὰ τὸ ἐπιτευχθὲν ἀποτέλεσμα. Εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν τῆς γενικῆς διὰ τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο ἱκανοποιήσεως πατάτονος ἐγείρεται καὶ ἐριστικὴ ἡ φωνὴ βενιζελικῶν κύκλων, προσπαθούντων νὰ ἀνανεώσουν τὰς γνωστὰς κατηγορίας ἐναντίον τοῦ κ. Μαξίμου καί, γενικώτερον, τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος. Τὰ ἐλατήριά των εἶνε χθαμαλώτατα κομματικά. Εἰς μίαν σύσκεψιν τῶν ἡγετῶν ὁλοκλήρου τοῦ πολιτικοῦ κόσμου τῆς χώρας, εἰς τὴν ὁποίαν κατ' ἐξαίρεσιν μετέσχε καὶ ὁ κ. Μάξιμος, καθ' ὃ χειρισθεὶς ὑπευθύνως τὸ ζήτημα τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως ἀπ' αὐτῆς τῆς ἱδρύσεώς της μέχρι πρό τινων μηνῶν, διεπιστώθη ἀπόλυτος ὁμογνωμία ὡς πρὸς τὴν σημασίαν, τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου καὶ ὡς πρὸς τὰς ἐξ αὐτοῦ ὑποχρεώσεις τῆς Ἑλλάδος. Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς πλήρους αὐτῆς ὁμοφωνίας καὶ μὲ τὸ ἐξαιρετικὸν κῦρος, τὸ ὁποῖον αὐτὴ προσέδιδεν εἰς τὴν κυβέρνησιν, ὁ κ. Μεταξᾶς ἐξέθηκεν εἰς τὸ Βελιγράδιον τὴν Ἑλληνικὴν θέσιν, ἡ ὁποία καὶ ἀνεγνωρίσθη παρὰ τῶν ἄλλων ἑταίρων ὡς ὀρθή. Τί ζητοῦν τώρα οἱ βενιζελικοὶ ἐπανερχόμενοι εἰς τὸ κακόηχον παλαιὸν τροπάριόν των; Ἀλλὰ τὸ εἴπομεν ἤδη: τὰ ἐλατήριά των εἶνε στενώτατα κομματικά. Καὶ ὅμως θὰ ἔπρεπεν ἡ ὑπόθεσις τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως νὰ μὴ ὑποβιβάζεται εἰς θέμα κομματικῆς ἀντιμαχίας.

* * *

Μετὰ τὴν προσάρτησιν τῆς Αἰθιοπίας

Καὶ ὁ μὲν Ντοῦτσε ὑπῆρξε κατηγορηματικὸς περὶ τῆς τύχης τῆς δοραλώτου Αἰθιοπίας, σύμφωνα πρὸς τὰς προθέσεις του: Ἡ Αἰθιοπία — εἶπεν — εἶνε πλέον ἀνεκκλήτως ἰταλική. Τοῦτο σημαίνει ὅτι σκέπτεται νὰ τὴν προσαρτήσῃ εἰς τὸ Ἰταλικὸν ἀποικιακὸν κράτος ἄνευ ἄλλης διατυπώσεως. Τὴν προσάρτησιν, ὅμως, αὐτὴν δὲν εἶνε διατεθειμέναι ν' ἀναγνωρίσουν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι οὔτε ἡ Ἀγγλία, οὔτε ἡ Γαλλία — πιθανώτατα δὲ οὔτε ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν. Καὶ ὁ μὲν κ. Μουσσολίνι δὲν θὰ ἐμποδισθῇ, βέβαια, ἐκ τούτου, νὰ τὴν κρατήσῃ ὡς κτῆσιν Ἰταλικήν, εἶνε ὅμως αὐτονόητος ἡ σημασία τῆς μὴ ἀναγνωρίσεως τῆς προσαρτήσεως αὐτῆς ὡς νομίμου. Τοιουτοτρόπως, ἐνῷ τὸ στρατιωτικὸν μέρος τῆς Ἰταλο - Αἰθιοπικῆς ὑποθέσεως ἐτερματίσθη διὰ τῆς πλήρους ἐπικρατήσεως τῶν Ἰταλῶν, ἀνοίγεται ἤδη νέον κεφάλαιον, διπλωματικῆς φύσεως, τὸ ὁποῖον φαίνεται προωρισμένον νὰ δημιουργήσῃ νέα ζητήματα καὶ εἰς τὴν Γενεύην καὶ εἰς τὰς σχέσεις τῆς Ἰταλίας μετὰ τῶν δύο μεγάλων δυτικῶν Δυνάμεων. Καὶ ἡ νέα αὐτὴ ἐξέλιξις τοῦ ζητήματος πρέπει ν' ἀναμένεται ἐντὸς τοῦ Μαΐου, ὅταν ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν, ἐνώπιον τετελεσμένων πλέον γεγονότων, θὰ ἔχῃ νὰ λάβῃ μίαν ὁριστικὴν ἀπόφασιν διὰ τὰς μηδὲν πλέον πρακτικῶς ἐξυπηρετούσας κυρώσεις.

* * *

Μόνον τὸ Κράτος

Εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ἀπήργησαν οἱ ὑποδηματεργάται. Ἐφ' ὅσον οἱ ἀπεργοὶ δὲν διαταράσσουν τὴν τάξιν, κανεὶς δὲν ἔχει ἐκ τοῦ νόμου τὸ δικαίωμα νὰ τοὺς ἐνοχλήσῃ. Ἐάν, πάλιν, ἡ τάξις διαταραχθῇ, ἁρμοδία διὰ τὴν ἀποκατάστασίν της εἶνε ἡ ἀστυνομικὴ ἀρχή. Εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ἐν τούτοις, ἐπενέβη κατὰ τῶν ἀπεργῶν σωματεῖον ἐθνικιστικόν, τὸ γνωστὸν ὑπὸ τὰ ψηφία Ε. Ε. Ε. («Ἐθνικὴ Ἕνωσις Ἑλλάς») καὶ συνεπλάκη μετὰ τῶν ἀπεργῶν καὶ ἐπυροβόλησεν ἐναντίον των. Τοιαῦται ἐκδηλώσεις ὅμως, εἶνε αὐτόχρημα ἀναρχικαί. Πῶς ἐπετράπη, καὶ ἀπὸ ποίαν ἀρχήν, εἰς μέλη ἰδιωτικοῦ σωματείου νὰ ἐπέμβουν εἰς ζήτημα ἐργατικὸν καὶ νὰ προκαλέσουν διατάραξιν τῆς τάξεως; Νομίζομεν ὅτι τὸ γεγονὸς τοῦτο πρέπει νὰ διευκρινισθῇ. Δὲν ὑπάρχει τίποτε περισσότερον ἐπικίνδυνον ἀπὸ τὴν ἀνάμιξιν ἀνευθύνων ὀργανώσεων εἰς ζητήματα, εἰς τὰ ὁποῖα μόνον αἱ κρατικαὶ ἀρχαὶ ἔχουν δικαιοδοσίαν.

* * *

Διαφοραὶ νοοτροπιῶν

Τὸ Ἰταλικὸν Πρακτορεῖον Στέφανι διεβίβασε χθὲς τὴν «πληροφορίαν» ὅτι, κατόπιν τῆς Ἰταλικῆς ἐπιτυχίας εἰς τὴν Αἰθιοπίαν, ὁ κ. Μπάλντουϊν καὶ ὁ κ. Ἤντεν θὰ παραιτηθοῦν. Ἐννοεῖται ὅτι τοῦτο δὲν θὰ συμβῇ. Ἁπλῶς ἡ Ἰταλικὴ νοοτροπία, μὴ διακρινομένη — ὡς ἄλλως τε ὅλων τῶν Μεσογειακῶν λαῶν — ἐπὶ ἀταραξίᾳ καὶ ἀπολύτῳ ψυχραιμίᾳ εἰς ἐξαιρετικὰς περιστάσεις ἐπιτυχιῶν ἢ ἀτυχιῶν, κρίνει περὶ τῶν Ἄγγλων κυβερνητῶν μὲ τὸ ἰδικόν της κριτήριον. Οἱ Ἄγγλοι, ἐν τούτοις, οἱ ὁποῖοι ἔχουν παλαιὰν πεῖραν μεγάλης αὐτοκρατορίας, γνωρίζουν τί στοιχίζει ἡ Ἰταλικὴ ἐπιτυχία καὶ ποῖαι αἱ παντοειδεῖς δυσκολίαι τῆς παγιώσεως μιᾶς εἰρήνης εἰς χώραν κατακτηθεῖσαν. Εἶνε δὲ προφανὲς ὅτι ὁ πρωθυπουργός των καὶ ὁ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργός των δὲν θὰ φθάσουν εἰς παραίτησιν ἐξ ἰλίγ-

Θεάματα

(Ἀπογευματιναὶ καὶ ἑσπεριναὶ)

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 10 μ.μ. «Κουρεὺς τῆς Σεβίλλης».
ΑΛΙΚΗΣ. «Ὁ ὑπουργὸς καὶ ἡ Προεδρίνα».
ΙΝΤΕΑΛ. (Θίασος Μαρίκας). «Τὸ Γεράκι».
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. «Γιατρὸς μὲ τὸ στανιό», πρώτη.
ΑΛΑΜΠΡΑ (Θίασος Κυριακοῦ). «Τὸ κορίτσι τῆς γειτονιᾶς».
ΟΛΥΜΠΙΑ. 6.45' μ.μ. Συναυλία τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τῇ συμμετοχῇ τῶν τελειοφοίτων τοῦ Ὠδείου.

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Τόπο στὰ νειᾶτα».
ΟΥΦΑ. «Ὁ Γολγοθᾶς μιᾶς γυναίκας».
ΠΑΛΛΑΣ. «2α Ραψῳδία τοῦ Λίστ».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Γυναῖκα τῆς ταβέρνας».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἡ Σκύλλα».
ΣΙΝΕ ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Δακτυλικὰ ἀποτυπώματα».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Τὸ χιλιάρικο».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Κυρίαρχος τοῦ κάμπου».
ΑΡΗΣ. «Ξανθὴ Κάρμεν».
ΑΤΘΙΣ. «Ραντεβοῦ στὴ Βιέννη».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Μέσα στὴν ζούγκλα».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Διπλὸ ρομάντζο».
ΙΡΙΣ. «Σαμψών».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Ὄνειρα ποῦ σβύνουν».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ἐπιφυλακή».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Ἐχθρὸς τῆς Κοινωνίας».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ἡ μνηστὴ τοῦ Φραγκενστάϊν».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Χονδρὸς καὶ Λιγνὸς ὑπὸ δίαιταν».

Πειραιῶς καὶ Προαστείων

ΠΑΛΛΑΣ. «Νατάσσα».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Παρέλασις γυμνοῦ».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Δικός σου γιὰ πάντα».
ΕΤΟΥΑΛ. «Οἱ δύο δρόμοι».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαροκόπου). «Τὸ παιδὶ τοῦ καταδίκου».
ΧΑΪ - ΛΑΪΦ. «Ζουανίτα».

Ρεστωρὰν ντάνσιγκ

ΠΛΑΖ ΓΛΥΦΑΔΑ μέχρι πρωΐας.

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Καλλιφρονᾶ καὶ Σικίνου 51

γου πρὸς τὰς δαπάνας τῆς Ἰταλίας διὰ τὴν Αἰθιοπίαν.

Οἱ συνήγοροι τῶν αἰγῶν

Βραδυνὴ συνάδελφος δυσφορεῖ διότι ἐγείρεται τόσος θόρυβος ἐναντίον τῶν αἰγῶν, τὰς ὁποίας χαρακτηρίζει ὡς ζῷα λιτότατα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἀποζοῦν ὁλόκληροι τάξεις εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἀποδίδει τὴν ἐναντίον των ἐξέγερσιν εἰς τὸν ἐγωϊστικὸν σχολαστικισμὸν τῶν ὀρειβατῶν, οἱ ὁποῖοι — λέγει — βλέπουν τὰ πάντα ἀπὸ τὴν αἰσθητικὴν ἄποψιν καὶ δι' αὐτὸ κόπτονται ὑπὲρ τοῦ πρασίνου τῶν βουνῶν. Εἶνε θλιβερὸν ὅτι ὑστεροῦμεν ἀκόμη τόσον εἰς πολιτισμόν, ὥστε νὰ εὑρίσκωνται ἐφημερίδες ὑποστηρίζουσαι ὅτι τὸ πράσινον τῶν βουνῶν εἶνε προωρισμένον διὰ τὰς αἶγας καὶ νὰ μὴ διστάζουν ἀρχηγοὶ πολιτικῶν κομμάτων, ὡς ὁ κ. Καφαντάρης, νὰ συνηγοροῦν εἰς τὴν Βουλὴν ὑπὲρ τῆς παραδόσεως τῶν ἐλατοσκεπῶν βουνῶν εἰς τὰς αἶγας. Ἂν ἤμεθα περισσότερον πολιτισμένοι, θὰ ἐγνώριζαν οἱ συνήγοροι τῶν αἰγῶν ὅτι διὰ τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν μιᾶς χώρας αἱ αἶγες φέρουν περισσοτέραν ζημίαν παρὰ κέρδος. Αἱ συνέπειαι τῆς καταστροφῆς, δηλαδή, ποὺ ἐπιφέρουν εἰς τὰ δάση στοιχίζουν εἰς μίαν χώραν ἀσυγκρίτως περισσότερον ἀπὸ τὸ γάλα ποὺ παράγουν, ἀπὸ τὸ κρέας των καὶ ἀπὸ τὸ ἔριόν των, τὸ ὁποῖον χρησιμεύει μόνον διὰ κάπες καὶ διὰ τριχιές. Ἐνῷ ἡ καταστροφὴ τῶν δένδρων συνεπάγεται ζημίας πραγματικῶς ἀνυπολογίστους. Ἡ Ἑλληνικὴ κτηνοτροφία θὰ εἶχε νὰ κερδίσῃ σημαντικῶς ἐὰν οἱ ἔχοντες αἶγας τὰς ἀντικαθίστων μὲ πρόβατα καὶ μὲ ἀγελάδας —ὅταν διαθέτουν καταλλήλους βοσκάς. Ὁ ἀγὼν κατὰ τῆς καταστρεπτικῆς αἰγὸς πρέπει νὰ συνεχισθῇ. Ἡ ἀπαγόρευσις τῆς βοσκῆς αἰγῶν εἰς τὰ ἐλατοσκεπῆ βουνὰ ἐπιβάλλεται νὰ διατηρηθῇ, διαφωτιζομένων καταλλήλως τῶν κτηνοτρόφων περὶ τοῦ πραγματικοῦ τῶν συμφέροντος. Ἡ συμμαχία τῶν αἰγοβοσκῶν μὲ τὴν τοπικὴν μικροπολιτικὴν καὶ ὁ περιφρονητικὸς τόνος μὲ τὸν ὁποῖον ὁμιλοῦν περὶ τοῦ πρασίνου οἱ ὑπερασπισταὶ τῶν αἰγῶν, ἂς ἀπομείνῃ ὡς δεῖγμα τοῦ βαθμοῦ τοῦ πολιτισμοῦ των.

Ὁ φθινοπωρινὸς Μάϊος

Ἡ παρατεινομένη κακοκαιρία— βροχαὶ συνεχεῖς μὲ χαμηλήν, διὰ τὴν ἐποχήν, θερμοκρασίαν — ἐπέφερεν ἤδη ζημίας εἰς τὴν γεωργίαν καί, ἐὰν ἐξακολουθήσῃ ὁ πρωτοφανὴς αὐτὸς δι' Ἑλληνικὸν Μάϊον καιρός, θὰ ἐπηρεασθῇ καὶ ἡ σιτοπαραγωγή. Ἡ Ἀττικὴ εἶνε ἀγνώριστος μὲ τὰ νέφη ποὺ σκεπάζουν τὰ βουνὰ της καὶ μέσα εἰς τὴν ὁμίχλην βροχῆς φθινοπωρινῆς. Αἱ ἀκταὶ τῆς ἠρημώθησαν καὶ τὰ θερινὰ κέντρα ἀναμένουν ἐναγωνίως τὴν διόρθωσιν τοῦ καιροῦ, ἡ ὁποία, ἐν τούτοις, δὲν προμηνύεται ὡς ἀμέσως ἐπικειμένη.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΑΣΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ

Τὸ προεδρεῖον τοῦ Ἑλλην. Ἀστικοῦ Συνδέσμου, ἀποτελούμενον ἐκ τῶν κ.κ. Λ. Ρούφου, Ν. Ἀθανασίου, Α. Σταθάτου Γ. Πειρουνάκη, Κ. Μιχαλάκη καὶ Ν. Κεφαλέα, παρουσιάσθη χθὲς ἐνώπιον τῶν κ.κ. ὑπουργοῦ καὶ ὑφυπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, παρισταμένου καὶ τοῦ τέως ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ βουλευτοῦ κ. Γ. Πεσμαζόγλου καὶ συνεζήτησεν ἐν πλάτει τὰ ἀπασχολοῦντα τὴν ἰδιοκτησίαν ζητήματα.

Ὁ κ. Μαντζαβῖνος ἀνεγνώρισε τὸ βάσιμον τῶν αἰτημάτων τῆς ἰδιοκτησίας καὶ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐμφορεῖται ἀπὸ πνεῦμα εὐμενὲς πρὸς αὐτήν.

Πρὸς τοῦτο συνεκρότησε ἐπιτροπὴν ἀποτελεσθησομένην ἐκ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ἀρ. Βαλαωρίτη, ὡς προέδρου, καὶ τῶν κ. Γ. Πεσμαζόγλου, Δ. Δεληγιάννη, βουλευτῶν, κ. Θ. Μερτικοπούλου, διευθυντοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, καὶ δύο ἀντιπροσώπων τῆς ἰδιοκτησίας διὰ τὴν διαρρύθμισιν καὶ ἀπλοποίησιν τῆς Φορολογίας τῶν Οἰκοδομῶν.

Ὁ Πρόεδρος
ΣΤΕΦ. ΑΘΗΝΟΓΕΝΗΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΓΕΩΡΓ. ΠΕΙΡΟΥΝΑΚΗΣ

ΚΥΡΙΟΣ διατελέσας ἐπὶ δεκαετίαν ἀντιπρόσωπος καὶ Commissaire d' avaries Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν, καθὼς καὶ ἐπὶ 20ετίαν πράκτωρ σοβαρῶν Ἑλληνικῶν καὶ Εὐρωπαϊκῶν ἀτμοπλοΐων Ἑταιρειῶν, ζητεῖ θέσιν ὑπὸ συμφέροντας ὅρους, ἢ συνέταιρον διαθέτοντα μικρὸν κεφάλαιον πρὸς ἵδρυσιν γραφείου. Γράψατε Γ. Λαμπίρην Ἀλκιβιάδου 55. Τηλέφωνον 81478.

Ραδιόφωνον

ΠΕΜΠΤΗ, 7)5)36 Ὥρα Ἀθηνῶν

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 331.9). 7 μ.μ. Συναυλία εὐθύμου μουσικῆς. (Γκραϊνερ: Κωμῳδιοῦλα ἔργ. 82. Ριχάρδ. Στράους: «Ἀρχοντοχωριάτης»). 9.10 μ.μ. Μεγάλη χορευτικὴ εὔθυμη βραδυά. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. Ἐκ Βερολίνου.
ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356.7). 7 μ.μ. Δίσκοι. Εἰσαγωγὲς ἀπὸ μελοδράματα. 9.10 μ.μ. Χορευτικὴ βραδυά. Διάσημες χορευτικὲς ὀρχῆστρες τοῦ Βερολίνου. 11.30 μ.μ. Χορός.
ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 316). 6 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας, τενόρου, σοπράνο. 9.10 μ.μ. Συναυλία μουσικῆς δωματίου. 11.30 μ.μ. Χορός.
ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 5.05 μ.μ. Δίσκοι. Ἐκλεκτὰ μέρη ἀπὸ τοὺς «Ἀρχιτραγουδιστὰς» τῆς Νυρεμβέργης, τοῦ Βάγνερ. 6.30 μ.μ. Τραγούδια τῆς Πατρίδος. Παιδικὴ χορῳδία. 6.50 μ.μ. Λίντερ ὑπὸ σοπράνο. 8.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 11.10 μ.μ. Λίντερ, ὑπὸ σοπράνο. (Σοῦμπερτ, Βόλφ, Μπέλλα). 12.05 μ.μ. Χορός.
ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550.5). 8.30 μ.μ. Ἀκρόασις ἀπὸ τὴν Βασιλικὴν Ὄπεραν. Ἀκολούθως: Τσιγγάνικη μουσική. 12.20 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. (κχ. 357, μ. 840). 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 364.5). 8.20 μ.μ. Συναυλία πιάνου. (Φράνκ: Πρελούδιο, κοράλ καὶ φούγκα. Λίστ: 2α Ραψῳδία). 9.15 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία ἀπὸ τὸ «Ἀθήναιον». Ἀκολούθως: Δίσκοι.
ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 7.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ Χορῳδία. 10.30 μ.μ. Πολωνικὰ λίντερ. 11 μ.μ. Οὐκρανικὴ Συναυλία. (Συνθέσεις: Λατοσύνσκη, Ρουδνίκη, Φύδκιεβιτς κλπ.).
ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 6.45 μ.μ. Λαϊκὲς μελῳδίες. 8.50 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 9.30 μ.μ. «Ὁ Μαγευμένος Αὐλός», ὄπερα τοῦ Μότσαρτ, ἀπὸ τὸ Ἐθνικὸν Θέατρον.
ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 8.25 μ.μ. Εὔθυμα τραγούδια. 9.30 μ.μ. Ντουέττα. 10.10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Γιόχαν Στράους: Διάφορα. Ντβόρζακ: Σλαυϊκὴ ραψῳδία Νο 2. Σλαυϊκοὶ χοροί).
ΓΕΡΜΑΝ. ΠΟΜΠΟΣ (κχ. 191, μ. 1571). 9.45 μ.μ. Μπρούκνερ: Ἡ 8η Συμφωνία.
ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 8 μ.μ. Δίσκοι. Διάσημοι ἀοιδοί. 9.10 μ.μ. Μεγάλη συναυλία γιουγκοσλαυϊκῆς μουσικῆς. Ἀπὸ τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Πανεπιστημίου. 11.20 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία: (Βέμπερ: Εἰσαγωγὴ «Ὀμπερόν». Ντεμπυσσύ: «Ἀπόγευμα ἑνὸς σατύρου». Τσαϊκόφσκυ: Ἡ Παθητικὴ Συμφωνία).
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200 μ. 1500). 7.30 μ.μ. Κουαρτέττο πιάνου Νο 2 τοῦ Μπετόβεν. 10 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου τοῦ Μπράμς. 11 μ.μ. Ἡ 3η πρᾶξις τοῦ «Ριγολέττου» τοῦ Βέρντι, ἀπὸ τὸ Κόβεν Γκάρντεν.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 8.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 12.40 μ.μ. Πιάνο.
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 230, μ. 1304). 10 μ.μ. Εὔθυμη μουσική. 10.20 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Μπετόβεν: Κοντσέρτο πιάνου. Μότσαρτ: Συμφωνία).
ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 9.10 μ.μ. Μεγάλη ποικίλη συναυλία καὶ ἐκτελεσταί. 11.45 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. (Ὀρχήστρα καὶ βαρύτονος).
ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 269). 6.15 μ.μ. Τραγούδι. 9.35 μ.μ. «Βιεννέζικο αἷμα», ὀπερέττα τοῦ Γιόχαν Στράους. Ἀκολούθως: Χορός.
ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 6.15 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 6.45 μ.μ. Λαϊκὴ χορῳδία. 8.35 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Ρίμσκη-Κορσακώφ: Εἰσαγωγὴ «Μνηστὴ τοῦ Τσάρου». Γκλαζούνωφ: Ἀπὸ τὴν Χαρακτηριστικὴν Σουΐτα. Ντβόρζακ: Τρίο. Ντούμπη κλπ.).
ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π.Τ.Τ. (κχ. 695, μ. 431.7). 8.35 μ.μ. Τραγούδι καὶ πιάνο. 9.30 μ.μ. Ἀκρόασις ἀπὸ τὴν Ὀπερὰ Κωμίκ.
ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Συναυλία βιολιοῦ καὶ πιάνου. 9.35 μ.μ. «Κάρμεν», ὄπερα τοῦ Μπιζέ.
ΧΙΛΒΕΡΣΟΥΜ (κχ. 995, μ. 302). 9.55 μ.μ. Συναυλία χορῳδίας καὶ σόλο.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 8)5)36 Ὥρα Ἀθηνῶν

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 8 μ.μ. Τραγούδι κορισιῶν. 8.20 μ.μ. Εἰς μνήμην τοῦ Ἀλεξ. Γκλαζούνωφ. Δίσκοι. (Ρεβερί γιὰ κόρνο καὶ ὀρχήστραν. Κοντσέρτο. Βάλτζερ. Ἐσπινιάνα). 9.10 μ.μ. Ποικίλη συναυλία. 11.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Ἐνδιαφέρον πρόγραμμα).
ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 316). 6 μ.μ. Ἀπογευματινὴ συναυλία. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.10 μ.μ. Συναυλία παλαιῶν λίντερ. 12.20 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου.
ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 8.20 μ.μ. Δίσκοι. Τραγούδια τοῦ Γκρῆγκ ἀπὸ τὸν «Πέερ Γκύντ». 9.10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ ᾄσματος.
ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 8.30 μ.μ. «Γενοβέφα», ὄπερα τοῦ Σοῦμαν. 10.35 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 11.10 μ.μ. Συνέχεια. 12.30 μ.μ. Δίσκοι. Ἀοιδοὶ τῆς Κρατικῆς Ὄπερας. 1 μ.μ. Λαϊκὴ Αὐστριακὴ μουσική.
ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6 μ.μ. Οὑγγρικὰ λίντερ καὶ τσιγγάνικη μουσική. 7.30 μ.μ. «Κοριτσοπάζαρο», ὀπερέττα τοῦ Γιάκομπ. 10 μ.μ. Πιάνο. 10.40 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. 12 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. (Μπετόβεν, Μπάρτοκ: Κουαρτέττα ἐγχόρδων).
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 7.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.35 μ.μ. Ἀπὸ τὴν «Κάρμεν», τὴν «Μανὸν» καὶ τὴν «Ἀδριανὴν Λεκουβρέρ». Ἐκ τῆς Κρατικῆς Ὄπερας. 12 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Γκλούκ: Εἰσαγωγὴ «Ἰφιγένεια ἐν Αὐλίδι». Κάνναμπιχ: Συμφωνία. Ναρδίνι: Κοντσέρτο διὰ βιολί. Μπάχ: Συμφωνία. Μποκερίνι: Συμφωνία).
ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 7 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 9 μ.μ. Χορῳδία. 9.15 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 11.50 μ.μ. Χορός.
ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 5 μ.μ. Τραγούδι. 6 μ.μ. Χάυδν: «Γκλόκε Συμφωνία». 6.25 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 8.20 μ.μ. «Γενοβέφα», ὄπερα τοῦ Σοῦμαν ἐκ Βιέννης.
ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 6 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 6.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 7.30 μ.μ. Πιάνο. 8.50 μ.μ. Δίσκοι. 11.20 μ.μ. Δίσκοι.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 5 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 9 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου τοῦ Σοῦμπερτ. 9.15 μ.μ. Ἡ 2α πρᾶξις τῆς «Βαλκυρίας», ὄπερας τοῦ Βάγνερ, ἐκ τοῦ Κόβεν Γκάρντεν. 10.45 μ.μ. Μπαλαλάϊκα καὶ τραγούδι. 11.30 μ.μ. Χορός.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ - ΝΤΑΒΕΝΤΡΥ (κχ. 200, μ. 1500). 8.30 μ.μ. Τραγούδι. 9.50 μ.μ. Χορός. 11.20 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. (Σοῦμαν, Φώστε, Μπλίς). 12.15 μ.μ. Χορός.
ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 765, μ. 382). 7 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9.10 μ.μ. Ποικίλη συναυλία καὶ ἐκτελεσταί.
ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 369). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.45 μ.μ. «Ἡ Κάρμεν», τοῦ Μπιζέ.
ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 6.10 μ.μ. Μανταλίρ: Κουαρτέττο ἐγχόρδων. 7.45 μ.μ. Δίσκοι. 8.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.40 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 9.30 μ.μ. Πιάνο. 10.30 μ.μ. «Τὸ κρασί», ἄριες τοῦ Μπέργκ. (κχ. 1204, μ. 249). 7.20 μ.μ. Λίντερ τοῦ Γλαζούνωφ. 7.35 μ.μ. Μπαλαλάϊκα.
ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 7 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας, βιολιοῦ καὶ πιάνου. 8.38 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9.30 μ.μ. «Ὁ Ἀββᾶς Κωνσταντῖνος», ἀκρόασις ἀπὸ τὴν «Γαλλικὴν Κωμῳδίαν».
ΡΑΝΤΙΟ ΠΑΡΙ (κχ. 182, μ. 1648). 5 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσικὴ δωματίου. 6.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας, πιάνου καὶ βιολιοῦ. 7.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.
ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11 μ.μ. Μανδολινάτα.
ΣΟΤΤΕΝΣ (κχ. 677, μ. 443). 9.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10 μ.μ. «Ὁ Ἀρχιμουσικὸς» ὄπερα τοῦ Περγκολέζι.

VICTORIA
Η ΚΑΛΛΙΤΕΡΑ ΜΕΤΑΞΩΤΗ ΚΑΛΤΣΑ
VICTORIA
Αφοι ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΙ

ΠΑΡΑΜΑΝΝΑ ἡλικίας 20 ἐτῶν μὲ πιστοποιητικὰ ἰατροῦ καὶ μὲ ἄφθονον γάλα, ζητεῖ θέσιν παρὰ καλῇ οἰκογενείᾳ. Γράψατε Γ. Π. ὁδὸς Ἀθανάτου 18, Σεπόλια.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Μηδὲν παρεξήγησις!..

Πῶς παρεξηγοῦνται μερικοὶ - μερικοὶ ἄνθρωποι εἰς τὰς ἀγαθωτέρας των προθέσεις!... Ἰδοὺ τώρα ὁ κ. Ι. Ἀδαμάκης, θῦμα τῆς μοιραίας αὐτῆς παρεξηγήσεως, ὁ ὁποῖος, ἀντιθέτως πρὸς τὴν ρῆσιν τοῦ Χριστοῦ εἰς τὴν Μαγδαληνήν, συνελήφθη καὶ παρεπέμφθη εἰς τὸ αὐτόφωρον, διότι ἠγάπησε, καὶ κυρίως διότι ἠθέλησε νὰ ἀγαπηθῇ πολύ.

Ἡ σχετικὴ εἴδησις τοῦ ἀστυνομικοῦ δελτίου εἶνε ὁμολογουμένως χαριτωμένη:

«Προσήχθη εἰς τὴν εἰσαγγελίαν καὶ παρεπέμφθη εἰς τὸ αὐτόφωρον Πλημμελειοδικεῖον διὰ προμελετημένα τραύματα ὁ Ι. Ἀδαμάκης, ὅστις διασκεδάζων χθὲς τὴν νύκτα εἰς ἕνα κέντρον τοῦ Καλαμακίου μὲ τὴν φίλην του Ὄλγαν Γεωργιάδου, ἐπετέθη ἐναντίον της καὶ τὴν ἐξυλοκόπησεν ἀγρίως, παρ' ὀλίγον δὲ νὰ τῆς ἐξορύξῃ διὰ τοῦ δακτύλου καὶ τὸν δεξιὸν ὀφθαλμόν. Ὁ Ἀδαμάκης λέγει ὅτι δὲν εἶχεν ἰδιαίτερον λόγον νὰ κακοποιήσῃ τὴν ἀτυχῆ νέαν, τὴν ἐκτύπησεν ὅμως, διότι νομίζει ὅτι αἱ γυναῖκες ἀγαποῦν περισσότερον τοὺς ἄνδρας ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι τὰς δέρουν καὶ τὰς βασανίζουν».

Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς κάπως παλαιᾶς αὐτῆς πεποιθήσεως διὰ τὴν ἀγάπην τῶν γυναικῶν πρὸς τοὺς δυνατούς, ὑπῆρξε κάπως ἄγαρμπη:

—Ὄλγα!... Δὲν μ' ἀγαπᾷς, ἀφιλότιμη!...

— Σὲ ἀγαπῶ, χρυσέ μου!...

— Δὲν μ' ἀγαπᾷς, σοῦ λέω!... Γκάπ!... Πρέπει νὰ μ' ἀγαπᾷς ἀκόμη πιὸ πολύ!... Γκούπ!... καὶ νὰ ξέρῃς!... Ἐγὼ σ' ἀγαπῶ, καὶ σοῦ τὸ βγάζω τὸ μάτι!...

Ἀλλὰ ἡ Ὄλγα ἦτο ἀντιθέτου γνώμης, καὶ ὁ «δυνατὸς» Ἀδαμάκης, ὡδηγήθη εἰς τὸ αὐτόφωρον!...

Ἡ Ὄλγα τώρα τί θὰ κάμῃ;... Θὰ καμφθῇ ἀπὸ τὰ «σίδερα τῆς φυλακῆς, ποὺ εἶνε γιὰ τοὺς λεβέντες», ἢ θὰ προτιμήσῃ ὀλιγώτερον στιβαρὸν ἐραστήν;...

Αὐτὸ εἶνε τὸ πρόβλημα..... Τὸ αἰώνιον πρόβλημα τοῦ «ἀδυνάτου μέρους» πρὸς τὸ δῆθεν δυνατόν!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ «Ὁμὰς Τέχνη» εἰς Σόφιαν

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἀναχωρήσεως εἰς Σόφιαν τῶν καλλιτεχνῶν τῆς ὁμάδος «Τέχνη», ἥτις, ὡς γνωστόν, ὀργανώνει ἐκεῖ καλλιτεχνικὴν ἔκθεσιν, τεθεῖσαν ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας τῆς Βουλγαρίας, τοῦ ἐν Σόφιᾳ Ἕλληνος πρεσβευτοῦ κ. Διαμαντοπούλου καὶ τοῦ Βουλγαροελληνικοῦ Συνδέσμου, ἡ Α. Ε. ὁ πρέσβυς τῆς Βουλγαρίας καὶ ἡ κ. Σισμάνωφ ἐδεξιώθησαν χθὲς τὰ μέλη τῆς ὁμάδος «Τέχνη», τὸ προεδρεῖον καὶ τὰ μέλη τοῦ Ἑλληνοβουλγαρικοῦ Συνδέσμου καὶ ἐπίλεκτα μέλη τῆς Ἀθηναϊκῆς κοινωνίας.

Παρέστησαν: ὁ πρόεδρος τοῦ Ἑλληνοβουλγαρικοῦ Συνδέσμου κ. Λ. Ροῦφος, ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Α. Κεραμόπουλος, οἱ κ. κ. Κόρακας, Μπέτος, Θ. Βρανίκας καὶ οἱ καλλιτέχναι κυρίαι Μ. Ἀναγνωστοπούλου — Βρανίκα, Μ. Ραφτοπούλου καὶ κ.κ. Α. Σῶχος, Δ. Βιτσώρης, Σ. Βασιλείου, Ε. Παπαδημητρίου, Β. Τσοῦχλος, Ι. Μυταράκης, Α. Πολυκανδριώτης, Γ. Ζογολόπουλος κ. ἄ.

«Κάρμεν» Νικολαΐδου

Τὴν 14ην Μαΐου ἐμφανίζεται εἰς τὸ θέατρον «Πάλλας» ἡ κοντράλτο Ἑλένη Νικολαΐδου εἰς τὴν μεγαλυτέραν ἐπιτυχίαν της, τὴν «Κάρμεν» διὰ τελευταίαν φορὰν πρὶν φύγῃ διὰ τὸ ἐξωτερικόν. Εἰς τὸν ρόλον τοῦ Ἐσκαμίλλο ἐμφανίζεται ὁ τενόρος μας κ. Θάνος Μέλλος καὶ εἰς δὲ τοὺς ἄλλους οἱ γνωστοὶ καλλιτέχναι Κουράκου, Δελένδας, Μοσχονᾶς κλπ. Νέα μεγάλη χορῳδία ὑπὸ τὸν κ. Βούρτσην, Μπαλέτο τῆς Κας Ζουρούδη καὶ μεγάλη Ὀρχήστρα τοῦ Μουσικοῦ Συλλόγου ὑπὸ τὸν κ. Καραλίβανον συμπληρώνουν τὴν καλλιτεχνικὴν αὐτὴν παράστασιν.

Ἐκλεκτοὶ Ἀρραβῶνες

Ἀνηγγέλθησαν οἱ ἀρραβῶνες τοῦ ὑφηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου κ. Παναγιώτη Φωτεινοῦ μετὰ τῆς κυρίας Εὐτέρπης Φιλίππου. Ἡ «Πρωΐα» εὔχεται εἰς τοὺς καλοὺς τῆς φίλους κάθε εὐτυχίαν.

Τὰ «Τεχνικὰ Χρονικά»

Ἐκυκλοφόρησε τὸ 105 τεῦχος τῶν «Τεχνικῶν Χρονικῶν» μὲ ἐξαιρετικὴ ὕλην. Ὁ κ. Ἀθαν. Μπρόϊκος, πολιτικὸς μηχανικός, ἐκθέτει λεπτομερῶς τὸν τρόπον τοῦ ὑπολογισμοῦ τῶν θαλασσίων φάρων. Λίαν ἐπίκαιρος εἶνε ἡ μελέτη τοῦ ραδιομηχανικοῦ προϊσταμένου τῆς ὑπηρεσίας ἀσυρμάτου τῆς Β. Ἀεροπορίας κ. Μ. Ἀναστασιάδου ἐπὶ τοῦ ραδιοφωνικοῦ δικτύου τῆς Ἑλλάδος, εἰς ἣν ἐξετάζονται τὰ διὰ τὴν ὑπὸ μελέτην ἵδρυσιν ραδιοφωνικῶν σταθμῶν Ἀθηνῶν, Θεσσαλονίκης καὶ Κερκύρας δημιουργηθησόμενα πεδία. Δημοσιεύεται ἐπίσης πραγματεία ἐπὶ τῆς διαρρυθμίσεως τῆς κοίτης τοῦ ποταμοῦ Τεννεσῆ ἐν Ἀμερικῇ καὶ τῶν ἐν αὐτῇ ἐκτελουμένων ἔργων ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Χαλκιοπούλου, πολιτικοῦ μηχανικοῦ. Περιέχονται τέλος τὰ ἀποτελέσματα τῶν τελευταίων διαγωνισμῶν τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος, πλουσία διεθνὴς Τεχνικὴ Κίνησις κλπ. Συνεχίζεται ἐν παραρτήματι ἡ δημοσίευσις τῆς κωδικοποιήσεως τῆς περὶ Τ.Ε.Ε. καὶ ἀσκήσεως ἐπαγγέλματος τοῦ μηχανικοῦ νομοθεσίας.

Βιβλιογραφία

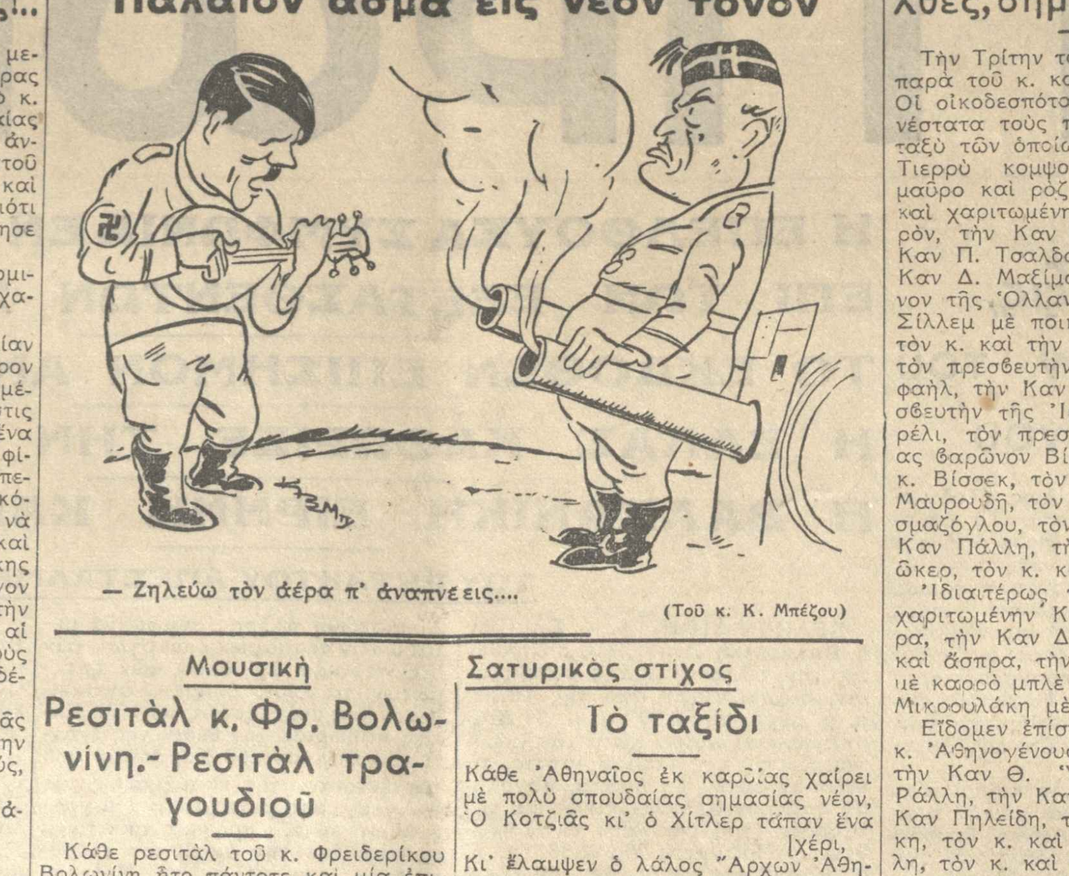
Καββαδίας: Ἱστορία Ἑλληνικῆς Τέχνης. Ζαμπάκης Α., Πανεπιστημίου 55.

ΑΝΤΡΕΣ

Ἐκυκλοφόρησε διὰ τοῦ Κεντρικοῦ Πρακτορείου ἡ τρίτη χιλιὰς τοῦ βιβλίου τῆς κ. Γαλατείας Καζαντζάκη «Ἄντρες», δευτέρα μεγάλη ἐπιτυχία τῆς συγγραφέως ποὺ ἔγραψε τὶς «Γυναῖκες».

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Σήμερον ὥραν 6.45' μ. μ.
ΣΥΝΑΥΛΙΑ
τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν τῇ συμμετοχῇ
ΤΩΝ ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΩΝ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ
Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κυρίου
Φ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗ
Τὰ εἰσιτήρια πρὸς δρχ. 10, 15, 20, 25 πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια».

Παλαιὸν ᾆσμα εἰς νέον τόνον



— Ζηλεύω τὸν ἀέρα π' ἀναπνέεις....

(Τοῦ κ. Κ. Μπέζου)

Μουσική

Ρεσιτὰλ κ. Φρ. Βολωνίνη.- Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ

Κάθε ρεσιτὰλ τοῦ κ. Φρειδερίκου Βολωνίνη ἦτο πάντοτε καὶ μία ἐπιτυχία. Ὁ διακεκριμένος βιολιστὴς ἔπαιζε τὰ κομμάτια τοῦ προγράμματός του κατὰ τὸν ἀρτιώτερον τρόπον. Ἐν τούτοις τὸ προχθεσινὸν ρεσιτάλ του εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» θὰ μοῦ μείνῃ ἀλησμόνητον. Ὁ κ. Βολωνίνης ὑπερέβη ἑαυτόν. Ἔπαιξεν ὡς πραγματικὸς maitre. Λέγω δὲ τοῦτο μὲ ὅλην τὴν ἐπίγνωσιν τῆς σημασίας ποὺ ἔχει ἡ λέξις αὐτή.

Λαμπρὰ τεχνική — ἰδίως τὸ ἀριστερό του χέρι εἶνε ἄριστον — διαύγεια ἤχου, καθαρώτατον, ἐκφραστικὸν παίξιμον, πλαισιούμενον ἀπὸ μίαν ἄφθαστον λεπτότητα καὶ εὐγένειαν ὕφους, προσόντα σπάνια καὶ ζηλευτά, ποὺ τὰ εὑρίσκει κανεὶς μόνον συγκεντρωμένα εἰς ἀληθινοὺς καλλιτέχνας, προωρισμένους νὰ δώσουν κάτι θετικὸν εἰς τὴν σταδιοδρομίαν των καὶ ἐξυπηρετήσουν πράγματι τὴν Τέχνην.

Ἦτο ἀπὸ τὰς ἐλαχιστοτάτας φορὰς ποὺ δὲν ἔνοιωσα κάποιαν ἀνίαν καὶ κούρασιν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς «Ἱσπανικῆς Συμφωνίας» τοῦ Λαλό, τὴν ὁποίαν ἔχω ἀκούσει ἕως σήμερα πλείστας ὅσας φοράς, ἀπὸ διεθνοῦς φήμης βιολιστάς· μὲ τόσην ἀντίληψιν, λεπτότητα καὶ δροσερότητα ἀπεδόθη τὸ τεχνικώτατον καὶ χαρακτηριστικὸν τοῦτο ἔργον, τὸ ὁποῖον ὅμως τόσον ὀλίγον ἱκανοποιεῖ μουσικῶς. Μετὰ τὴν «Ἱσπανικὴν Συμφωνίαν» ἡ ὡραία ἐκτέλεσις τοῦ μουσικωτάτου «Ποέμ» τοῦ Σωσσὸν μᾶς ἐχάρισε καὶ ἀπὸ τῆς πλευρᾶς αὐτῆς μίαν ἀνωτέραν ἀπόλαυσιν. Μὲ τὴν αὐτὴν βαθεῖαν ἀντίληψιν καὶ τέχνην ἐξετέλεσεν ὁ κ. Βολωνίνης καὶ ὅλα τὰ ἄλλα κομμάτια τοῦ ἐκλεκτοῦ προγράμματός του, τὸ νοσταλγικὸν «Λ' τουσλάντ» τοῦ Σκότ, τὸ χαρακτηριστικώτατον «La chasse» τοῦ Καρτιὲ - Κράϊσλερ, τὸ ρεμβῶδες «En Bateau» τοῦ Ντεμπυσσύ, τὸ σπινθηροβόλον «Ρόντο» τοῦ Μότσαρτ - Κράϊσλερ. Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἐξετελέσθη μὲ μίαν καταπλήσσουσαν τεχνικήν, εἰς ρυθμὸν ἀφαντάστως ταχύν.

Τὸ κοινὸν ἐξέσπασεν εἰς τὸ τέλος τῆς συναυλίας εἰς ἀτελείωτα χειροκροτήματα, ὑποχρεώσαν τὸν κ. Βολωνίνην νὰ παίξῃ καὶ τρία κομμάτια ἐκτὸς προγράμματος.

Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν τὴν 27 Ἀπριλίου «Ἄριες καὶ Ντουέττα τοῦ παληοῦ καιροῦ».

Ἴσως εἶνε ὀλίγον ἔξω ἀπὸ τὴν ἐποχήν μας ἕνα ὁλόκληρον πρόγραμμα ἀφιερωμένον εἰς τὴν μουσικὴν ὄχι μόνον τοῦ ἰδίου σχεδὸν «στύλ», ἀλλὰ καὶ τόσο ἀπέχουσαν τοῦ ἀρχιτέκτονος τῆς σημερινῆς ζωῆς καὶ νοοτροπίας μας. Βέβαια, τὰ ἔργα ποὺ ἀνεγράφοντο εἰς τὸ πρόγραμμα οὐδέποτε θὰ χάσουν, ἔστω καὶ τὸ ἐλάχιστον, ἐκ τῆς πραγματικῆς των ἀξίας, ἀπὸ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου. Ὄχι μόνον δὲν θὰ παύσουν νὰ ἔχουν πάντοτε μεγίστην ἱστορικήν, διὰ τὴν πρόοδον καὶ ἐξέλιξιν τῆς μουσικῆς ἀνὰ τοὺς αἰῶνας, σημασίαν, ἀλλ' οὔτε καὶ θὰ παύσουν ποτὲ ν' ἀκούωνται μὲ τὴν μεγαλυτέραν εὐχαρίστησιν καὶ τὸ μεγαλύτερον ἐνδιαφέρον. Ἄλλο ὅμως ὅταν ἀκούῃ κανεὶς μίαν ὁλόκληρον ὄπεραν τοῦ Λουλλύ, ἢ τοῦ Ραμώ, ἢ τοῦ Χαΐντελ, μάλιστα δὲ εἰς τὸ θέατρον, καὶ ἄλλο ὅταν ἀκούῃ εἰς μίαν συναυλίαν, ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους, ἀποσπάσματα ἔργων τοῦ εἴδους τῶν ἀνωτέρω. Εἰς τὴν τελευταίαν αὐτὴν περίπτωσιν, πρέπει νὰ τὸ ὁμολογήσωμεν, δὲν ἠμπορεῖ παρὰ νὰ παρατηρηθῇ κάποια μονοτονία.

Αἱ καλλιτέχνιδες κυρίαι Σοφ. Κενταύρου — Οἰκονομίδου καὶ Ἐρρ. Ρουμπὲν — Κοντογιάννη ἐτραγούδησαν μὲ ἀντίληψιν τὶς ἄριες, καὶ μὲ ὡραῖον σύνολον τὰ ντουέττα τῶν ἔργων τούτων τοῦ 17ου — 18ου αἰῶνος, χειροκροτηθεῖσαι θερμῶς.

Ἡ δὶς Νίκη Γαλαζούδη ἔδωσεν εἰς τὰ «Ὀλύμπια» ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ μὲ πρόγραμμα ἀρκετὰ ἐνδιαφέρον. Ἂν ἐκτιμῶ τὸ τάλαντον τῆς νεαρᾶς καλλιτέχνιδος, ἐν τούτοις δὲν ἠμπορῶ νὰ πῶ πὼς ἔμεινα ἀπολύτως ἱκανοποιημένος καὶ ἀπὸ ἀπόψεως φωνητικῆς ἀποδόσεως καὶ ἀπὸ ἀπόψεως μουσικῆς ἑρμηνείας, μὲ τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον ἐτραγούδησε τὰ τραγούδια τοῦ προγράμματός της. Καὶ τοῦτο διότι γνωρίζω ὅτι ἡ δὶς Γαλαζούδη ἠμπορεῖ νὰ παρουσιάσῃ κάτι τὸ ἄρτιον, ἀρκεῖ νὰ ἐργασθῇ μὲ περισσοτέραν προσοχὴν καὶ μὲ σύστημα.

Ἕνας νέος καλλιτέχνης τοῦ τραγουδιοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ ἔχῃ ἀσφαλῶς μέλλον, ὁ κ. Ἠλίας Γιαννόπουλος, μᾶς ἔδωσε προχθὲς τὴν εὐκαιρίαν εἰς τὸ ρεσιτάλ του, ποὺ ἐδόθη εἰς τὸ «Κεντρικόν», νὰ ἐκτιμήσωμε τὴν συμπαθῆ καὶ ἀρκετὰ ἐκφραστικὴν φωνὴν βαρυτόνου τῆς ὁποίας εἶνε κάτοχος. Ὁ κ. Γιαννόπουλος εὑρίσκεται εἰς τὸν καλὸν δρόμον. Ἂς ἐξακολουθήσῃ μὲ ζῆλον καὶ καλλιεργήσῃ τὴν φωνήν του, φροντίζων συνάμα καὶ διὰ τὴν ὅσο τὸ δυνατὸν ἀρτιωτέραν μουσικὴν κατάρτισίν του, διότι ἀναμφισβητήτως εἶνε ἀπὸ τοὺς τραγουδιστὰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἠμποροῦν νὰ διαπρέψουν εἰς τὴν λυρικὴν σκηνήν.

Δ. Α. ΧΑΜΟΥΔΟΠΟΥΛΟΣ

Σατυρικὸς στίχος

Τὸ ταξίδι

Κάθε Ἀθηναῖος ἐκ καρδίας χαίρει
μὲ πολὺ σπουδαίας σημασίας νέον,
Ὁ Κοτζιᾶς κι' ὁ Χίτλερ τάπαν ἕνα
[χέρι,
Κι' ἔλαμψεν ὁ λάλος Ἄρχων Ἀθη-
[ναίων.

⁂

Ἀρά γε τί εἶπαν γιὰ πολιτικά;
Γιὰ δικτατορίες — σύγχρονον συνή-
[θειαν—;
Ὁ Κοτζιᾶς κι' ὁ Χίτλερ τάπαν μυ-
[στικά.
Ὁ Κοτζιᾶς συνήθως ἔχει ἐχεμύθειαν.

⁂

Δὲν μπορεῖς νὰ πάρῃς κι' ἀπ' τοὺς
[δύο λέξι
γιὰ τὴν ὁμιλία τὴν σημαντική,
Θὰ τὰ μάθουν μόνο σὲ γενιὲς πέντε-
[ξέξη,
ἱστοριοδίφαι καὶ ἱστορικοί.

⁂

Εἶδε καὶ τὸν Γκαίριγκ, ὁ Κοτζιᾶς
[ἐπίσης,
Μ' ὅλους πιὰ σὰν βλάμης παίζει
[καρπαζιά..
Κι' ὅλοι θὰ μᾶς ἔλθουν (ἔσπειρε
[προσκλήσεις)
γιὰ τὸν Παρθενῶνα καὶ γιὰ τὸν
[Κοτζιᾶ.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Μπρίτζ

Πρόβλημα 85ον

Πίκα 8.2.
Κοῦπα 7.5.
Καρὸ Φ.6.4.3.
Σπαθὶ —

10.9.7. Πίκα
Φ.10.9. Κοῦπα
— Καρὸ
— Σπαθὶ

Β
Δ Α
Ν

Πίκα Ν.Φ.
Κοῦπα Ρ.Ν.
Καρὸ —
Σπ.Ν.Φ.10.9.

Πίκα Ρ.5.
Κοῦπα Α.2.
Καρὸ —
Σπαθὶ Ρ.8.6.2.

Καρὸ εἶνε Ἀτού. Ὁ Νότος παίζει πρῶτος καὶ πραγματοποιεῖ ἐναντίον οἱασδήποτε ἀμύνης ὅλας τὰς ὑπολοίπους 8 λαβές.

Ι. Χ.

Ξένα βιβλία

Ἡ Κυρία τῆς Δύσεως

Μυθιστόρημα ὑπὸ Πιὲρ Μπενουὰ τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας

Εἰς τὸ μυθιστόρημα αὐτό, τὸ εἰκοστόν του, ὁ κ. Πιὲρ Μπενουά, δείχνεται ἀκόμη μιὰ φορὰ μέγας μάγος εἰς τὴν τέχνην τῆς ἀφηγήσεως καὶ τῆς σκηνοθεσίας τῶν ὡραίων του ἱστοριῶν. Καί, κατὰ πρῶτον, ἀφηγεῖται μὲ μίαν εὐχέρειαν ποὺ φαίνεται ἡ αὐτοσχεδίασις προσωποποιημένη, καὶ ἀποκρύπτει ἀπὸ τὰ μάτια μας, ὅλην τὴν λεπτολόγον ἐργασίαν τοῦ ἀρχιτέκτονος, μὲ ὅλην τὴν χαρὰν τοῦ ἐνθουσιασμένου ἀνθρώπου, ποὺ μεταδίδει, εἰς ὅσους τὰ ἀγνοοῦν, τὰ παράδοξα καὶ ἀξιοσημείωτα γεγονότα, μὲ ὅλην τὴν ζωηρότητα καὶ τὴν κίνησιν ἑνὸς πραγματικοῦ ἥρωος τῆς ἱστορίας.

Φαίνεται τόσον συγκινημένος ὁ ἴδιος, τόσον ἐμψυχωμένος ἀπὸ ὅσα διηγεῖται, ὥστε οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ἀμφιβάλλει ὁ ἀναγνώστης ὅτι δὲν εἶδε μὲ τὰ μάτια του, ὅσα τώρα τὸν κάμνει νὰ βλέπῃ. Μὲ αὐτόν, δὲν πρόκειται περὶ μυθιστοριογράφου, ποὺ μᾶς παρέχει τὸν ὑπομονετικὰ ὡριμασμένον καρπὸν τῆς φαντασίας του καὶ τῆς τέχνης του, ἀλλὰ περὶ ἑνὸς ἀνθρώπου μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, τρέχοντος διαρκῶς ἀνὰ τὸν κόσμον, ὁ ὁποῖος φθάνει, ἐγκαίρως, ἐκεῖ ὅπου «συμβαίνει κάτι», ἑνὸς ἀνθρώπου ποὺ ἔχει τὴν τύχην νὰ εἶνε ὁ μάρτυς τῶν μεγάλων περιπετειῶν, καὶ ποὺ ἐκ γενετῆς, ἔχει τὸ δῶρον, νὰ μᾶς κάμῃ καὶ ἡμᾶς μάρτυρας τῶν γεγονότων αὐτῶν. Τέτοιαν γοητείαν, μόνον ὁ Δουμᾶς πατὴρ τὴν εἶχε.

Ἀλλά, ἐπὶ πλέον, πλὴν τοῦ Πιὲρ Μπενουά, ἀφηγητοῦ, ὑπάρχει καὶ ὁ Πιὲρ Μπενουά, ὁ ἀσύγκριτος σκηνοθέτης. Μᾶς δείχνει, ἀπὸ μιᾶς στιγμῆς εἰς ἄλλην, ντεκὸρ ἐξαιρετικά, κανονίζει τὰς κινήσεις τοῦ πλήθους, διανέμει διαδοχικῶς τὸν φωτισμόν, μὲ μίαν ἀσφάλειαν καὶ μίαν ταχύτητα θαυμαστήν. Εἴτε εἰς τὰς ἀφρικανικὰς ἄμμους, εἴτε εἰς τὰς πλαγιὰς τοῦ Λιβάνου, εἴτε εἰς τὰς βασαλτικὰς ἀκτὰς τῆς Ἰρλανδίας, εἰς τὰς παγωμένας ἐκτάσεις τῆς Μαντζουρίας, εἰς τὴν γοητείαν τῶν Ἀντιλλῶν, εἰς τὴν πυριφλεγῆ Ἰσπανίαν, γύρω ἀπὸ τὰς καναδικὰς λίμνας, μᾶς δίδει ταυτοχρόνως καὶ ἐξ ἴσου ἰσχυρῶς, τὴν ἀλήθειαν τοῦ περιβάλλοντος καὶ τῆς ἀτμοσφαίρας.

Ἡ τραγικὴ περιπέτεια, τὴν ὁποίαν μᾶς ἀφηγεῖται σήμερον, συμβαίνει εἰς τὴν χώραν τῶν ἀγρίων ἵππων, τῶν πτεροστολίστων Ἰνδῶν, ποὺ τριγυρίζουν γύρω ἀπὸ τὰ «ράντς» τῶν τυχοδιωκτῶν μὲ τοὺς ἰσχυροὺς μῦς, ποὺ ἔχουν εὔκολον τὸ περίστροφον καὶ ἡ νέα του ἡρωΐς, ἡ «Κυρία τοῦ Οὐέστ», εἶνε ἡ κυρία τῆς Ἄπω-Δύσεως. Ὅπως ὅλων τῶν ἡρώων τοῦ Πιὲρ Μπενουά, ἀπὸ τῆς Ἀντινέας τῆς «Ἀτλαντίδος» ἀρχομένων, τὸ ὄνομα ἄρχεται ἀπὸ «Ἄλφα—Ἀ». Εἶνε ὡραία. Εἶνε δυστυχής. Ἔχει ὅλα ὅσα χρειάζονται διὰ ν' ἀρέσῃ, ὅπως καὶ ὅλαι αἱ ἄλλαι δεκαεννέα ἀδελφαί της.

ΑΓΟΡΑΖΟΜΕΝ κοσμήματα χρυσᾶ καὶ ἀδαμάντινα εἰς τὰς καλυτέρας τιμάς. Δ. & Μ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, Περικλέους 31, Ἀθῆναι.

Χθές, σήμερα, αὔριον

Τὴν Τρίτην τὸ ἀπόγευμα μαστίχα παρὰ τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Δ. Βικέλα. Οἱ οἰκοδεσπόται ἐδέχοντο φιλοφρονέστατα τοὺς προσκεκλημένους μεταξὺ τῶν ὁποίων εἴδομεν τὴν Καν Τιερρὺ κομψοτάτην μὲ ἐμπριμὲ μαῦρο καὶ ρὸζ κάππαν ἀπὸ ρενὰρ καὶ χαριτωμένην τὸκ ἀπὸ ρὸζ πτερόν, τὴν Καν Ρουσὲν Ἐσρὲφ, τὴν Καν Π. Τσαλδάρη μὲ κόκκινα, τὴν Καν Δ. Μαξίμου, τὸν ἐπιτετραμμένον τῆς Ὀλλανδίας καὶ τὴν Καν Σίλλεμ μὲ ποικιλόχρωμον ἐμπριμέ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μιχαλακοπούλου, τὸν πρεσβευτὴν καὶ τὴν Καν Ραφαήλ, τὴν Καν Ν. Πολίτη, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἰταλίας κ. Μποσκαρέλι, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Αὐστρίας βαρῶνον Βίμμερ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Βίσσεκ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ν. Μαυρουδῆ, τὸν κ. καὶ τὴν δίδα Πεσμαζόγλου, τὸν στρατηγὸν καὶ τὴν Καν Πάλλη, τὴν Λαίδη Μαίρη Οὐῶκερ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γ. Ζαρίφη.

Ἰδιαιτέρως παρετηρήσαμεν τὴν χαριτωμένην Καν Οὐΐτλεϋ μὲ μαῦρα, τὴν Καν Δ. Βούλτζου μὲ μπλὲ καὶ ἄσπρα, τὴν Καν Κ. Ἠλιάσκου μὲ καρρὼ μπλὲ καὶ ἄσπρα, τὴν Καν Μικροουλάκη μὲ πράσινα.

Εἴδομεν ἐπίσης τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ἀθηνογένους, τὴν Καν Λιάμπεη, τὴν Καν Θ. Ὑψηλάντη, τὴν Καν Ράλλη, τὴν Καν Ν. Βατιμπέλα, τὴν Καν Πηλείδη, τὴν Καν Γ. Χαριτάκη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γ. Ἀφεντούλη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μπρῶ, τὸν πρεσβευτὴν καὶ τὴν κ. Μορίζ, τὴν Καν Καροσσίνη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Καψάλη, τὴν Καν Δρούλια, τὴν Καν Λαδοπούλου, τοὺς κ. κ. Γρίβαν, Ν. Ἀθανασιάδην, Δ. Λεβίδην, Δαμαλᾶν, Δ. Κυριακίδην, Ἀνδρουλῆν, Ὑψηλάντην, Περφύτ, Καλλέργην καὶ ἄλλους.

⁂

Μετὰ χαρᾶς μανθάνομεν τοὺς ἀρραβῶνας τῆς συμπαθεστάτης Ἀτθίδος, τῆς δίδος Σοφίκας Π. Μάτσα μετὰ τοῦ κ. Βελισσαροπούλου.

⁂

Ροομηνύεται χορὸς τὴν Τρίτην 12 Μαΐου εἰς τὴν Γαλλικὴν Πρεσβείαν πρὸς τιμὴν τοῦ καταπλέοντος γαλλικοῦ στόλου.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

Ἡ Συναυλία τελειοφοίτων τοῦ Ὠδείου

Σήμερον, 6.45' μ. μ., εἰς τὰ «Ὀλύμπια» δίδεται ἡ ἐτησία Συναυλία τῆς Συμφωνικῆς ὀρχήστρας τῇ συμμετοχῇ τῶν τελειοφοίτων τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν. Τὴν ὀρχήστραν θὰ διευθύνῃ ὁ κ. Φ. Οἰκονομίδης θὰ ἐκτελεσθῇ δὲ τὸ ἑξῆς πρόγραμμα: Συμφωνία εἰς Σι ὕφ. μείζ. τοῦ Ι. Χ. Μπάχ, Κοντσέρτο ἀρ. 2 διὰ Κλαρῖνο τοῦ Βέμπερ ὑπὸ τοῦ κ. Ν. Τσιμούρη τῆς τάξεως τοῦ καθηγητοῦ κ. Σ. Λαζάρου, 5ον Κοντσέρτο διὰ πιάνο τοῦ Μπετόβεν (1ον μέρος) ὑπὸ τῆς δίδος Λ. Κόκλα τῆς τάξεως τοῦ καθηγητοῦ κ. Α. Σκόκου, Ἄριες καὶ ἕνα τραγοῦδι τῶν Ι. Σ. καὶ Μπάχ, Γκλοὺκ καὶ Ρ. Στράους ὑπὸ τῆς δίδος Μ. Βασιλειάδου τῆς τάξεως τῆς καθηγητρίας δίδος Ε. Μαύτα, 1ον μέρος τοῦ Κοντσέρτου τοῦ Μπράμς διὰ βιολὶ ὑπὸ τοῦ κ. Δ. Χωραφᾶ τῆς τάξεως τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Χωραφᾶ καὶ Εἰσαγωγὴ ἀπὸ τὸν Φράϊσουτς τοῦ Βέμπερ ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μ. Παλλαντίου τῆς τάξεως τῆς Ἀντιστίξεως καὶ Φυγῆς τοῦ κ. Φ. Οἰκονομίδη.

Ὁμιλία αἰσθητικῆς χειρουργικῆς

Τὴν ἐπομένην Παρασκευήν, 15 τρέχοντος, 7 μ. μ. εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» θὰ ὁμιλήσῃ «περὶ αἰσθητικῆς καὶ ἐπανορθωτικῆς χειρουργικῆς» ὁ παρεπιδημῶν ἐνταῦθα Γάλλος αἰσθητικὸς χειροῦργος κ. Λ. Κόλμαν.

«Παράδεισος καὶ Πέρη»

Ἡ χθεσινὴ θριαμβευτικὴ ἐπιτυχία τοῦ ἀριστουργηματικοῦ ἔργου τοῦ Σοῦμαν «Παράδεισος καὶ Πέρη», τὸ ὁποῖον ἐδόθη διὰ πρώτην φορὰν χθὲς εἰς τὰ «Ὀλύμπια» μέσα σὲ μιὰ αἴθουσα πλημμυρισμένη ἀπὸ τὸν ἐκλεκτότερο μουσικὸ κόσμο ποὺ ἀπεθέωσε τοὺς ἐκτελεστάς, ἐπαναλαμβάνεται αὔριον Παρασκευήν, ὥραν 7 μ. μ.

Ἐπιστημονικὸν Μνημόσυνον

Τελεῖται σήμερον, τὴν 6.30 μ. μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ», ὀργανούμενον ὑπὸ τῆς Λέσχης τῶν Ἑλλήνων Σιδηροδρομικῶν, τὸ ἐπιστημονικὸν μνημόσυνον τοῦ ἀειμνήστου γενικοῦ διευθυντοῦ τῶν Σιδηροδρόμων Γεωργίου Δούμα. Θὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Δ. Ματθαιόπουλος μὲ θέμα: «Ἡ Ἐπιστημονικὴ καὶ Ἐθνικὴ δρᾶσις τοῦ Γεωργίου Δούμα».

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

LA DAME DE L' OUEST
Roman par Pierre Benoit,
de l' Academie Française
Βιβλιοπωλεῖον Κάουφμαν, Σταδίου 26.

ΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ «ARTI» μεταβάλλουν τὰ παλαιὰ φορέματα σὲ καινούργια.

ΡΑΔΙΟ MARCONI

ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ
Ἀγοράζομεν μὲ τὰς καλυτέρας τιμάς.
ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ
Κατασκευάζομεν μὲ τὰς κάτωθι τιμὰς κατὰ ζεῦγος:
18 Καρατίων 750
14 » 600
12 » 550
10 » 500
8 » 400
6 » 325
ΕΠΙΣΚΕΥΑΖΟΝΤΑΙ
Ὡρολόγια ἐγγυημένα διὰ δύο ἔτη
ΑΔΑΜΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΡΕΠΟΥΣΗ
Πατησίων 13 Γ — Τηλέφ. 27-308

ΑΥΡΙΟΝ
Παρασκευὴ, 8 Μαΐου
Ὥρα 10 15' ἀκριβῶς
ΠΡΩΤΗ
ΤΟΥ ΘΙΑΣΟΥ ΤΟΥ
STADT THEATER
τῆς Βιέννης
μὲ τὸν Διευθυντήν του
κ. ERNST TOLTZYNER
καὶ Καλλιτεχν. Διευθυντὴν τὸν κ.
T. BACHENHEIMER
Εἰς τὸ
ΘΕΑΤΡΟΝ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
ἀνακαινιζόμενον καταλλήλως
GRAEFIN MARIZA
ΚΟΝΤΕΣΣΑ ΜΑΡΙΤΣΑ
Ὀπερέττα εἰς 3 πράξεις τοῦ
Ε. ΚΑΛΜΑΝ
ΜΑΡΙΤΣΑ: THIA KLEIN
Κόμης TASSILO:
W. KOCHNER
ΟΡΧΗΣΤΡΑ 35 ΟΡΓΑΝΑ
ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ
HERMANN WATZLAR
ΜΠΑΛΛΕΤΟ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν
τοῦ HARRY NEUFELD
Σκηνογραφίαι: K. RICHTER
Τιμαὶ τακτικαὶ Δρχ. 100—75
75—55—25
ΣΗΜ.— Ἡ πώλησις εἰσιτηρίων εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Θεάτρου. Τηλέφωνον 21-559
«ΙΕΡΑΞ»

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ
Θέατρον „ΟΛΥΜΠΙΑ„
Τὸ ἀριστουργηματικὸν ἔργον
R. SCHUMANN
ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ ΚΑΙ ΠΕΡΗ
Ἐπαναλαμβάνεται εἰς δύο τελευταίας ἐκτελέσεις
Παρασκευὴ 8 Μαΐου 7 μ. μ.
Κυριακὴ 10 Μαΐου 11 π. μ.

ΘΕΪΚΟΣ ΧΑΛΚΟΣ
Ἀρίστης ποιότητος. Βαθμῶν 98-100
Πωλεῖται λιανικῶς καὶ χονδρικῶς εἰς σάκκους 100 Kg.
Ἑλληνικὴ Βιομηχανία
ΘΕΪΚΟΥ ΧΑΛΚΟΥ α. ε.
Ἐργοστάσιον Πάρνηθος 216 Τηλ. 80 155. Γραφεῖα: Εὐπόλιδος 14 Τηλ. 25-530

Κοινωνικὰ

Ἀρραβῶνες

Σοφίκα Π. Μάτσα, Δημήτριος Βελισσαρόπουλος, ἠρραβωνίσθησαν.

—Μιχαὴλ Ἰωάννου Γαβριήλ, Βιρ...

—Μαρία Γεωργίου Φουστάνου, τοῦ ... χάνου, ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν ...

Γάμοι

Μηνᾶς Σβολόπουλος, χειροῦργος, ... σα Ἐγγλεζοπούλου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

—Βασίλειος Ἀθ. Καραμπᾶτσος, ... χης, καὶ ἡ δὶς Ἑλένη Μαρκόγιαννη ... σαν τοὺς γάμους των ἐν Πύλῳ.

—Ὁ κ. Γεώργιος Κουραβέλος καὶ ἡ ... Ἰωάννα Μ. Γιαννεσκῆ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

Ἀναχωρήσεις

Ἀνεχώρησε διὰ τὰ Ἰωάννινα ὁ ... λόγος Ἰατρὸς κ. Νικόλαος Γεννηματᾶς.

Τσοῦχλος Ἑρμοῦ 28

Δείχνει τὴν καλοκαιρινὴν collection φορέματα Imprimés καὶ σολντάρ, ... ξιάτικα ensebles καὶ tailleurs.

Κασμήρια ἀγγλικὰ

Εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν ... καὶ σχεδίων, τοῖς μετρητοῖς ἢ μὲ ... μόνον στὴ ΣΤΑΡΡ Α.Ε., Στοὰ ... κείου 12, Ἀθῆναι.

Κασμήρια

Ἀφίχθησαν τὰ νέα Μινωστὰν— ... κου καὶ Ἀγγλικά. Τιμαὶ ἐργοστασίου, ... δὸς Καπνικαρέας 13—15.

Κάλτσες

Μεταξωτὲς καὶ βαμβακερὲς ἐγγυημένης στερεότητος καὶ εἰς ἐξαιρετικὰς τιμὰς ... τοῦ ΣΠ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ, Καλαμιώτου ...

Κηδεῖαι

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα, ἀδελφήν, θείαν καὶ μάμμην

ΚΛΕΟΠΑΤΡΑΝ Ε. ΚΑΡΒΟΥΝΟΠΟΥΛΟΥ

θανοῦσαν χθές, κηδεύομεν σήμερον Πέμπτην καὶ ὥραν 4ην μ.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας κειμένης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Εὐρυπύλου (Πολυτεῖα Ἀναλήψεως, Συν. Βύρωνος) εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Προφήτου Ἠλιοῦ (Παγκράτι).

Παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, ὅπως, εὐαρεστούμενοι, συνοδεύσωσι τὴν ἐκφορὰν αὐτῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Μαΐου 1936

Τὰ τέκνα: Κωνστ. Καρβουνόπουλος, Ἀλέξανδρος Καρβουνόπουλος, Στέλλα Βασιλ..., Παρὴ Κ. Καρβουνοπούλου, Ἀλεξάνδρα Α. Καρβουνοπούλου, Λέων Βασ... τῆς. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἔγγονοι.

(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργός. Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 5 τοῦ ἀπὸ 28 Ὀκτωβρίου 1935 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου «περὶ προστασίας Ἐφέδρων Παλαιῶν Πολεμιστῶν».

Προκειμένης πληρώσεως: α') δέκα (10) θέσεων ἐμμίσθων δικαστικῶν κλητήρων παρὰ τοῖς Δικαστηρίοις καὶ Εἰσαγγελίαις τοῦ Κράτους, καὶ β') ἓξ (6) θέσεων ἐμμίσθων κλητήρων ἐξ ὧν πέντε κλητήρων ἀκροατηρίου δικαστηρίων τοῦ Κράτους καὶ μία τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Δικαιοσύνης, καλοῦμεν:

α') τοὺς ἐφέδρους παλαιοὺς πολεμιστὰς ἀμίσθους δικαστικοὺς κλητῆρας διὰ τὴν πλήρωσιν τῶν ἡμίσεων θέσεων ἐμμίσθων δικαστικῶν κλητήρων παρὰ τοῖς Δικαστηρίοις καὶ Εἰσαγγελίαις τοῦ Κράτους, καὶ β') τοὺς ἐφέδρους παλαιοὺς πολεμιστὰς διὰ τὴν πλήρωσιν τοῦ ἡμίσεος τῶν ὡς ἄνω ἓξ (6) θέσεων ἐμμίσθων κλητήρων ἀκροατηρίου δικαστηρίων τοῦ Κράτους καὶ τῆς Κεντρικῆς ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης ὅπως ὑποβάλωσιν ἡμῖν ἐντὸς μηνὸς συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀνωτέρω Ἀναγκαστικοῦ Νόμου τὰς αἰτήσεις των ἐφ' ὅσον ἐπιθυμοῦσι νὰ διορισθῶσι.

Ὁ Ὑπουργὸς
Κ. ΒΡΥΑΚΟΣ

ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΚΑΙ ΕΙΣ ΛΑΪΚΗΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΝ
ἡ ἀθάνατη ΦΑΡΣΑ τοῦ Μολιέρου
ΜΕΓΑΛΗ ΠΡΕΜΙΕΡΑ ΓΙΑΤΡΟΣ ΜΕ ΤΟ ΣΤΑΝΙΟ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ — ΛΑΣΚΑΡΗ — ΜΑΝΤΙΝΕΙΟΥ — ΧΕΛΜΗΣ

CE SOIR
AU THÉ DU MAXIM
EXPOSITION DE MODÈLES PARISIENS
DE LA
MAISON SUZANNE

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ
Ι. Δ. ΚΟΛΛΑΡΟΣ & ΣΙΑ Α. Ε.
ΟΔΟΣ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ 3δ
ἢ ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 23
Νέαι ἐκλεκταὶ ἐκδόσεις
ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ: «Τῶν ἑπτὰ σοφῶν Συμπόσιον» κείμενον μετάφρασις καὶ ἑρμηνεία Ἐμμ. Δαυΐδ. Τὸ τρίτον τῆς σειρᾶς τῆς Ἑλληνικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν ..... Δρ. 35.—
Α. ΚΑΤΣΙΓΡΑ: Γενετησία Ἀγωγὴ Β'. Γιὰ τὸ ἀγόρι. Ἐφηβικὴ ἡλικία, Ἐγκράτεια, Αὐνανισμός, Ὑγιεινὴ τῆς γενετησίας ζωῆς ..... » 45.—
E. GULBERSTON: Τὸ Μπρὶτζ ἄνευ διδασκάλου τοῦ διασήμου παγκοσμίου πρωταθλητοῦ τοῦ Μπρίτζ. Μετάφρασις Σ. Ζώτου ..... » 75.—
ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ: Οἰδίπους Τύραννος, ἔμμετρος μετάφρασις στὰ Νεοελληνικὰ ὑπὸ Φώτου Πολίτη ..... » 25.—
Ἔξοδα ἀποστολῆς διὰ τὰς ἐπαρχίας ἑκάστου ἀντιτύπου ..... » 0.—

Ρωτῆστε ἕνα ἀπὸ τὶς χιλιάδες ποὺ μπόρεσαν μέχρι σήμερα νὰ παρακολουθήσουν στὸ
ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΛΙΚΗΣ
τὴν ἐξωφρενικὴ φάρσα
ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΝΑ
ἐὰν γέλασε ποτὲ ἄλλοτε στὴ ζωή του τόσο πολύ, ἂν εἶδε πιὸ σπαρταριστὲς σκηνὲς κι' ἂν ἄκουσε καυστικώτερη σάτυρα.
Σήμερον λαϊκὴ ἀπογευματινή

...απόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ...παραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰ...μικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημη...ου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. ...ουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
7
ΜΑΪΟΥ 1936
Ἀκακίου, Κοδράτου μαρτ.

...ΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑΛΗΨΕΩΣ ΤΗΣ ΑΔΔΙΣ ΑΜΠΕΜΠΑ ΥΠΟ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

...ΑΙ ΑΙ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΪΣΤΟΡΙΚΟΥ ΓΕΓΟΝΟΤΟΣ

...Η ΙΤΑΛΙΑ ΕΞΑΓΓΕΛΛΕΙ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΙΝ ΤΗΣ ΝΑ ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΟΡΙΣΤΙΚΩΣ ΤΗΝ ΑΙΘΙΟΠΙΑΝ

...ΖΩΗΡΑ ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΝΕΥΗΝ ΚΑΙ Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΟΥ ΛΟΓΟΥ ΤΟΥ κ. ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

...ΡΙΣΙΟΙ, 6. (Τηλεγραφικῶς). ...φθησαν σήμερον λεπτομερεῖς ...ραφικαὶ πληροφορίαι ἐξ Ἀν... ...μπέμπα περὶ τῆς καταλήψε... ...τῆς ἀβησσυνιακῆς πρωτευού... ...ὑπὸ τῶν ἰταλικῶν στρατευμά... Ἔξωθι τῆς πόλεως εἶχε συγ...θῆ μεγίστη μηχανοκίνητος ... περιλαμβάνουσα 25.000 ... Ὅταν συνεκεντρώθησαν ... λοιπὰ τμήματα, τὰ προο...τα διὰ τὴν κατάληψιν τῆς Ἀμπέμπα καὶ συγκροτη... ἐξ ὅλων τῶν ὅπλων τοῦ μη...τικοῦ καὶ τοῦ ἰθαγενοῦς ..., ὁ στρατάρχης Μπαντόλιο ... τὴν διαταγὴν τῆς προελά... ... εἰσῆλθον τεθωρακισμέ... ...κίνητα τῆς μηχανοκινήτου φάλαγγος καὶ ἀμέσως κατόπιν ὁ στρατάρχης Μπαντόλιο ἔφιππος, συνοδευόμενος ἀπὸ τὸν κυβερνήτην τῆς Ρώμης κ. Μποτάϊ. Ἠκολούθουν δύο συντάγματα τῆς μεραρχίας Σαμπαούντα, τὰ ὁποῖα ἐνήργησαν ἀμέσως τὴν κατάληψιν τῶν διασωθέντων ἀπὸ τὴν πυρκαϊὰν δημοσίων κτιρίων καὶ τῶν δύο αὐτοκρατορικῶν ἀνακτόρων. Ἄλλα στρατεύματα κατέλαβον τὸ ἀεροδρόμιον, τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμόν, τὸν σταθμὸν ἀσυρμάτου καὶ τὸ κτίριον τῆς ἰταλικῆς πρεσβείας, εἰς ὃ ἐγκατεστάθη μετ' ὀλίγον ὁ συνταγματάρχης Καλντερίνι, ὁ ὁποῖος, ὡς γνωστόν, ἦτο στρατιωτικὸς ἀκόλουθος εἰς Ἀντὶς Ἀμπέμπα κατὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ πολέμου, ἀρνηθεὶς νὰ φύγῃ ἐφ' ὅσον δὲν ἀνεχώρει καὶ ὁ πρεσβευτὴς κ. Βίντσι. Οἱ κάτοικοι ὕψωσαν λευκὰς σημαίας καὶ ἐχαιρέτιζαν φασιστὶ τὸν ἰταλικὸν στρατόν.

Τὸν καταλαβόντα τὴν πρωτεύουσαν στρατὸν παρηκολούθουν δέκα πέντε ξένοι δημοσιογράφοι.

Ὀλίγον μετὰ τὴν εἴσοδον τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ, οἱ περὶ τὴν ἀμερικανικὴν πρεσβείαν ἰθαγενεῖς ἐπετέθησαν κατ' αὐτῆς εὐθὺς μετὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ ὑποπροξένου κ. Κράμπ, ὁ ὁποῖος εἶχε ζητήσει ἄσυλον εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρεσβείαν. Οἱ ἐν τῇ Ἀμερικανικῇ πρεσβείᾳ ἠμύνθησαν κρατερῶς, ἀργότερα δὲ ἀπηλλάγησαν τῆς δυσχεροῦς θέσεως, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκοντο, διὰ τῆς ἐπεμβάσεως τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ.

Ἀργὰ τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ μέγαρον τῆς Ἰταλικῆς πρεσβείας καὶ μὲ τὰς δεούσας τιμάς, παρουσίᾳ δὲ τοῦ στρατάρχου Μπαντόλιο καὶ τοῦ πρὸ τοῦ πολέμου πρεσβευτοῦ κ. Βίντσι, ἀνυψώθη ἡ ἰταλικὴ σημαία.

Οἱ ξένοι ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένουν εἰς τὰς πρεσβείας των, ὅπου ἐκ τοῦ προχείρου περιθάλπονται οἱ τραυματίαι τῶν ταραχῶν. Ὁ Ἄ... λος ἰατρὸς Μέλλυ, ὁ ὁποῖος εἶχε τραυματισθῆ ὑπὸ τῶν Ἀβησσυνῶν, ὑπέκυψεν εἰς τὰ τραύματά του.

Μετὰ τὴν ἄφιξιν τῶν ἰταλικῶν στρατευμάτων, ἡσυχία καὶ τάξις ἐπανῆλθεν εἰς τὴν Ἀβησσυνιακὴν Πρωτεύουσαν. Αἱ πυρκαϊαὶ κατεσβέσθησαν. Κατὰ τὸ διάστημα τῆς νυκτὸς μόνον αἱ πυραὶ τῶν ἰταλικῶν καταυλισμῶν καὶ οἱ προβολεῖς, οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἐγκατεστημένοι εἰς τὰς κυριωτέρας ὁδούς, ἐφώτιζον τὴν πόλιν. Ὁπωσδήποτε περὶ τὴν 10ην νυκτερινὴν τὰ κακοποιὰ στοιχεῖα ἐπετέθησαν κατὰ τῆς ἀμερικανικῆς πρεσβείας, ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν.

Τὴν ἑσπέραν ὁ στρατάρχης Μπαντόλιο ἐδημοσίευσεν εἰς Ἀντὶς Ἀμπέμπα ἔκκλησιν πρὸς τὸν πληθυσμόν, ἐν τῇ ὁποίᾳ λέγει:

«Ἀβησσυνοί,

Τὰ στρατεύματα τοῦ ἰσχυροῦ Βασιλέως τῆς Ἰταλίας εἰσῆλθον σήμερον εἰς τὴν Ἀντὶς Ἀμπέμπα. Ἡ ζωὴ ἐπαναλαμβάνει τὸν συνήθη ρυθμόν της εἰς τὰς πόλεις καὶ εἰς τὰ χωριά. Καταθέσατε τὰ ὅπλα σας καὶ ἐπιδόθητε εἰς τὰ ἔργα σας. Ὑπὸ τὴν τρίχρουν ἰταλικὴν σημαίαν οἱ λαοὶ τῆς Ἀβησσυνίας θὰ εὕρουν εἰρήνην, δικαιοσύνην καὶ εὐημερίαν».

Ἡ ἔκκλησις ἦτο διατυπωμένη εἰς ἰταλικὴν καὶ ἀμχαρικὴν διάλεκτον.

Ἀκολούθως ὁ στρατάρχης Μπαντόλιο διώρισε διοικητὴν τῆς Ἀντὶς Ἀμπέμπα τὸν διοικητὴν τῆς Ρώμης κ. Μποτάϊ.

Ὁ Ἰταλὸς Βασιλεὺς ἀπηύθυνε χθὲς εἰς τὸν στρατάρχην τηλεγράφημα, εἰς τὸ ὁποῖον ἐξαίρει τὴν ὁρμὴν τῶν μητροπολιτικῶν καὶ τῶν ἰθαγενῶν στρατευμάτων, καθὼς καὶ τὴν δεξιότητα τοῦ ἀρχιστρατήγου ἐκφράζων πρὸς τὸν στρατάρχην καὶ τὸν στρατὸν τὴν εὐαρέσκειάν του.

Ὁ Μπαντόλιο ἀπήντησεν εἰς τὸν κ. Μουσσολίνι διὰ τοῦ ἑξῆς τηλεγραφήματος:

«Ἐξ ὀνόματος τῶν στρατευμάτων, τὰ ὁποῖα ἔσχον τὴν τιμὴν νὰ διοικῶ καὶ νὰ ὁδηγήσω εἰς τὴν νίκην εὐχαριστῶ τὴν ὑμετέραν ἐξοχότητα. Εἴμεθα ὅλοι εὐτυχεῖς διότι ἀνταπεκρίθημεν εἰς τὰς προσδοκίας, τὰς ὁποίας ἡ χώρα εἶχεν ἐπὶ τοῦ ἔργου μας».

Ἡ εἴσοδος τῶν ἰταλικῶν στρατευμάτων εἰς Ἀντὶς Ἀμπέμπαν ἀνεκοινώθη εἰς τὸν Πάπαν Πῖον τὸν ΙΑ' ὑπὸ τῶν ἰδιαιτέρων γραμματέων του χθὲς περὶ ὥραν 17ην. Ὁ Πάπας ἐξέφρασε τὴν ἱκανοποίησίν του, διότι ἡ εἴσοδος τῶν ἰταλικῶν στρατευμάτων σημαίνει ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως καὶ ἐγγύησιν ὅτι πᾶς κίνδυνος διὰ τοὺς Εὐρωπαίους ἐξέλιπεν.

Ἐν τῷ μεταξὺ κατὰ τὰ ἐξ Ἱεροσολύμων τηλεγραφήματα, ὁ Χαϊλὲ Σελασιὲ θὰ φθάσῃ αὐτόθι περὶ τὸ τέλος τῆς ἑβδομάδος, κατὰ πᾶσαν δὲ πιθανότητα θὰ διαμείνῃ εἰς τὸ αὐτόθι Αἰθιοπικὸν μοναστήριον.

Κατὰ τὸν ἐν Λονδίνῳ πρεσβευτὴν τῆς Αἰθιοπίας κ. Μάρτιν, ἡ διαμονὴ τοῦ Αὐτοκράτορος ἐν Παλαιστίνῃ θὰ εἶνε πιθανῶς βραχεῖα, ἐλλείψει οἰκονομικῶν μέσων, διότι ἡ περιουσία τοῦ Αὐτοκράτορος ἐξηντλήθη σχεδὸν εἰς τὸν ἀπεγνωσμένον κατὰ τῆς Ἰταλίας ἀγῶνα. Ὁ κ. Μάρτιν ἐξέφρασεν ἀνησυχίας διὰ τὴν τύχην τῶν δύο υἱῶν του, οἱ ὁποῖοι ἀνεχώρησαν τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον ὅπως καταταγοῦν εἰς τὸν Αἰθιοπικὸν στρατόν.

...ΗΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ Κ.Τ.Ε.-Η ΔΙΑΤΗΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΚΥΡΩΣΕΩΝ.-ΙΤΑΛΟΣ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. (Τηλεγραφικῶς). — Μὲ τὴν φυγὴν τοῦ Νεγκοὺς καὶ τὴν κατάληψιν τῆς Ἀντὶς Ἀμπέμπα ὑπὸ τῶν ἰταλικῶν στρατευμάτων, ὁ στρατιωτικὸς πόλεμος βαίνει πρὸς τὸ τέρμα του. Βέβαια αἱ κατακτη... περιοχαὶ δὲν θὰ εἰρηνεύσουν ... θ' ἀπαιτηθοῦν ἀκόμη ἀρ... τοπικαὶ ἐπιχειρήσεις μέχρις ... ἐκκαθαρισθοῦν τὰ ἐναπομεί... λείψανα τῶν αὐτοκρατορι... στρατευμάτων καὶ ὑποταγοῦν ...άλοι φεουδάρχαι, οἱ ὁποῖοι ...λούμενοι τῆς ἀταξίας καὶ τῆς ...ίας, δυνατὸν νὰ ἐπιχειρήσουν ... ἐνεργήσουν δι' ἴδιον λογαρι... Ἀλλὰ τὸ βέβαιον εἶνε ὅτι ... ὁριστικὴν ἀναχώρησιν τοῦ ... Σελασιὲ ἀπὸ τὴν χώραν του ... πτῶσιν τῆς πρωτευούσης ...ευσε πλέον ἡ αἰθιοπικὴ αὐ...τορία.

...Ἀλλ' ἂν τὸ ζήτημα ἔχει λυθῆ ἀ... στρατιωτικῆς ἀπόψεως, μένει ... ἄλυτον καὶ παρουσιάζει πολ... ἐνδεχόμενα περιπλοκῶν ἀπὸ δι...ματικῆς ἀπόψεως. Ὁ διπλω...τικὸς πόλεμος μόλις τώρα ἀρχί... Ἡ κατάρρευσις τῆς Αἰθιοπίας, ... εἶχε πιστεύσει ὡς μέλος ... Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν εἰς τὴν ...λεσματικότητα τοῦ θεσμοῦ ... καὶ ἠρνήθη διὰ τὸν λόγον ... ὑποκύψῃ εἰς τὰς ἰταλικὰς ..., ἐφ' ὅσον τῆς ἀνεγνωρίσθη ... δίκαιον, κατέφερε βαρὺ ... ἐπὶ τοῦ γοήτρου τῆς Κοι... Ἐθνῶν, ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ... ἀσφαλείας καὶ ἐπὶ τῆς Μεγάλης Βρεταννίας, ἡ ὁποία ...στάτησεν εἰς τὴν λῆψιν τῶν ... τῆς Ἰταλίας ἡμιμέτρων.

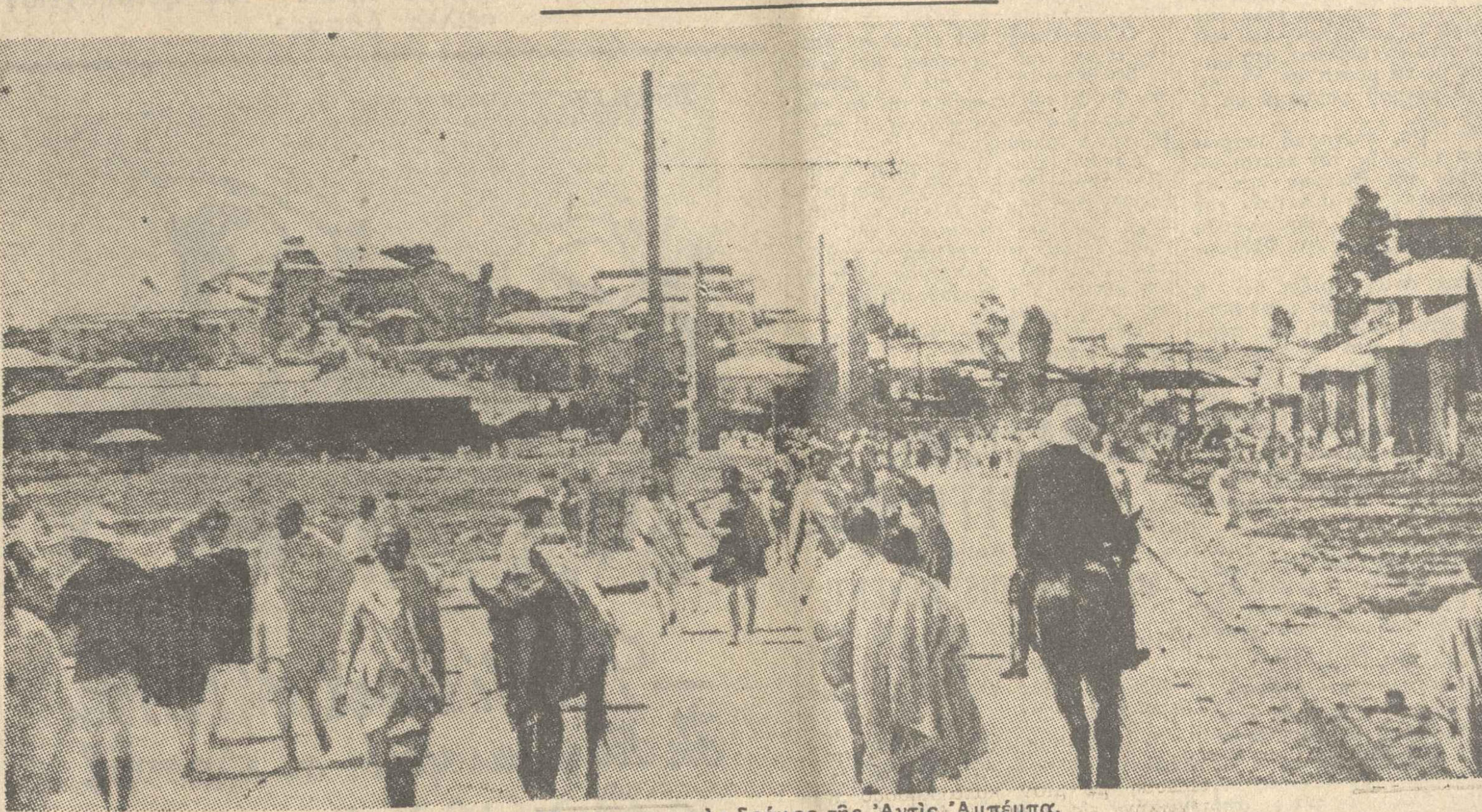
Ὅταν τὸ Συμβούλιον τοῦ θεσμοῦ τῆς Γενεύης θὰ συνέλθῃ τὴν 11ην ..., θὰ εὑρεθῇ πρὸ νέας ἐν... καταστάσεως. Θὰ συνεχίσῃ ... θὰ καταστήσῃ ἐντονωτέρας τὰς ... κατὰ τῆς Ἰταλίας ἢ θ' ... τὴν χρεωκοπίαν των; ... ποίαν στάσιν θὰ τη... ἡ Ἀγγλία, τὴν ὁποίαν βαρύ... ἡ μεγαλυτέρα εὐθύνη διὰ τὸν ... ἑνὸς ὁλοκλήρου ...; Ἡ συναίσθησις τῆς εὐθύνης ... θὰ ἔχῃ καὶ ἐσωτερικὰς συ... καὶ θὰ ὁδηγήσῃ εἰς τὴν ... τῆς κυβερνήσεως Μπάλ..., ἡ ὁποία μέγα μέρος τῆς ἐ... της κατὰ τὰς προσφάτους ... ἐκλογὰς τὸ ὀφείλει εἰς ... πρὸς τὸν ἀγγλικὸν λαὸν ὑπόσχεσιν ὅτι θὰ ἐτήρει ἀποφασιστικὴν στάσιν ἐναντίον τῆς Ἰταλίας καὶ θὰ ἐξεπλήρου τὴν ἐκ τοῦ Συμφώνου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ὑποχρέωσίν της καθ' ὅλην τὴν γραμμήν; Μήπως ἡ χρεωκοπία αὐτὴ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τοῦ συντηρητικοῦ κόμματος, ἐνισχύσῃ τὸ ἀρκετὰ ἤδη ἐνισχυμένον καὶ ἀρκετὰ ἀριστεροποιηθὲν Ἐργατικὸν κόμμα;

Ἀλλὰ τὸ ἀκανθωδέστερον ἐξ ὅλων τῶν προβλημάτων, τὰ ὁποῖα προκύπτουν ἀπὸ τὴν ἰταλικὴν νίκην, εἶνε τὸ πρόβλημα τῆς τύχης τῆς Αἰθιοπίας. Εἰς τὸν προχθεσινὸν θριαμβευτικόν του λόγον ὁ Μουσσολίνι διεκήρυξεν urbi te orbi ὅτι ἡ Αἰθιοπία εἶνε ἰταλικὴ καὶ ὅτι οἱ μελανοχίτωνες εἶνε ἕτοιμοι νὰ προασπίσουν τὴν κεραυνοβόλον νίκην των μὲ τὴν ἰδίαν ἀκάθεκτον ἀποφασιστικότητα, μὲ τὴν ὁποίαν καὶ τὴν κατήγαγον. Εἰς ἐρώτησιν δὲ τοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ «Νταίηλυ Μαίηλ», σχετικὴν πρὸς τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης, ἀπήντησεν ἀορίστως ὅτι δὲν γνωρίζει ἂν θὰ δυνηθῇ καὶ νὰ συνάψῃ εἰρήνην κατόπιν τῆς φυγῆς τοῦ Αὐτοκράτορος. Αἱ ἰταλικαὶ ἀντιλήψεις περὶ τῆς τύχης τῆς λείας ὁλοκληρώνονται μὲ τὴν προβαλλομένην ἤδη ἀξίωσιν ὅπως ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν μὴ ἐκφράσῃ γνώμην διὰ τὸ μελλοντικὸν καθεστὼς τῆς Αἰθιοπίας.

Ἡ Ἰταλία, ἐπωφελουμένη τῆς φυγῆς τοῦ Νεγκοῦς, τὴν ὁποίαν παρουσιάζει ὡς παραίτησιν του ἀπὸ παντὸς κυριαρχικοῦ δικαιώματος, θὰ θελήσῃ προφανῶς ν' ἀρνηθῇ ἀπολύτως εἰς τὴν Αἰθιοπίαν τὴν ἰδιότητα τοῦ αὐτοκυριάρχου κράτους καὶ νὰ τὴν προσαρτήσῃ ὁριστικῶς εἰς τὴν ἰταλικὴν ἐπικράτειαν ὡς ἁπλῆν ἀποικίαν, ἄνευ οὐδενὸς δικαιώματος. Θριαμβεύουσα διὰ τῆς τόλμης, θὰ ἐξακολουθήσῃ, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, νὰ βασίζῃ τὴν πολιτικήν της εἰς τὴν τόλμην, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δημιουργεῖ ζωηροὺς κινδύνους διὰ τὸ μέλλον τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης.

Ἤδη τὰ πρῶτα σημεῖα τῶν κινδύνων τούτων ἤρχισαν νὰ διαγράφωνται. Ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις διέταξε τὸν ἐν Ρώμῃ πρεσβευτήν της κ. Ντὲ Σαμπρὲν νὰ ἐκφράσῃ πρὸς τὸν κ. Μουσσολίνι τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ συναφθῇ «λογικὴ» εἰρήνη, καὶ νὰ τοῦ ὑποδείξῃ ὅτι, ἂν ἡ Ἰταλία διατυπώσῃ ὑπερμέτρους ἀξιώσεις, τότε ἡ Γαλλία θὰ εὑρεθῇ εἰς τὴν ἀνάγκην ν' ἀκολουθήσῃ στενώτερον τὴν βρεταννικὴν πολιτικήν. Οἱ ἐπίσημοι γαλλικοὶ κύκλοι ὑπενθυμίζουν ὅτι ἡ Αἰθιοπία ἀποτελεῖ αὐτοκυρίαρχον κράτος καὶ κατὰ συνέπειαν ἡ Ἰταλία πρέπει νὰ δεχθῇ ὅπως τὸ μέλλον καθεστὼς τῆς Αἰθιοπίας προσομοιάζῃ πρὸς τὸ καθεστὼς τοῦ Ἰρὰκ καὶ τοῦ Μαρόκου, τὸ ὁποῖον ἔχουν ἐπιβάλει ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία.

Πολὺ περισσότερον συγκεκριμένη εἰς τὴν προειδοποίησιν ἔναντι τῆς Ἰταλίας θὰ εἶνε βέβαια ἡ Μεγάλη Βρεταννία, παρ' ὅλην τὴν ἀποτυχίαν τῆς μέχρι τοῦδε πολιτικῆς της. Ὑπάρχει ἐξ ἄλλου καὶ μία ἀγγλογαλλοϊταλικὴ συνθήκη τοῦ 1906, ἡ ὁποία καθώριζε τὰς ζώνας ἐπιρροῆς τῶν τριῶν τούτων Δυνάμεων ἐν Ἀβησσυνίᾳ. Θὰ ἐνθυμηθοῦν τὴν συνθήκην ταύτην ἡ Μεγάλη Βρεταννία καὶ ἡ Γαλλία καὶ θὰ θελήσουν νὰ στηρίξουν ἐπ' αὐτῆς τὰς ἀξιώσεις των; Καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ποία θὰ εἶνε ἡ στάσις τῆς Ἰταλίας, ἡ ὁποία ἔχει μεθυσθῆ ἀπὸ τὴν ἐπιτυχίαν της; Ποτὲ ἄλλοτε ἡ εἰρήνη τοῦ κόσμου δὲν ἦτο τόσον ἐπισφαλής, ὅσον σήμερον.



Ἕνας κεντρικὸς δρόμος τῆς Ἀντὶς Ἀμπέμπα.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΝΕΥΗΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἀθ. Πρ.).—Ἀγγέλλεται ἐκ Γενεύης ὅτι μετὰ τὴν δήλωσιν τοῦ κ. Μουσσολίνι ὅτι ἡ Αἰθιοπία εἶνε ἰταλική, προβλέπεται ὅτι ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἰταλίας κ. Ἀλοΐζι δὲν θὰ θελήσῃ νὰ εὑρεθῇ ἀντιμέτωπος τοῦ Αἰθίοπος ἀντιπροσώπου, ὅταν τὸ ἰταλο-αἰθιοπικὸν ζήτημα θὰ συζητηθῇ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα. Ἀναμένεται ὅτι ὁ κ. Ἀλοΐζι θὰ τονίσῃ ὅτι δὲν ὑπάρχει αἰθιοπικὴ Κυβέρνησις καὶ Αἰθιοπία καὶ θὰ ζητήσῃ ὅπως τὸ Συμβούλιον ἀναγνωρίσῃ τὴν ἰταλικὴν νίκην καὶ ἄρῃ τὰ ὑπ' αὐτοῦ ληφθέντα μέτρα. Θεωρεῖται ἀπίθανον ὅτι τὸ Συμβούλιον θὰ προβῇ εἰς δραστικὰ μέτρα. Τοὐναντίον θ' ἀναζητήσῃ μέσην ὁδόν.

ΘΑ ΑΡΘΟΥΝ ΑΙ ΚΥΡΩΣΕΙΣ;

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 6. (Ἀθ. Πρ.).—Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Λονδίνου ὅτι κατὰ τὸν «Ἡμερήσιον Τηλέγραφον» εἶνε πιθανὸν προσεχῶς νὰ ἀρθοῦν αἱ κυρώσεις ἐναντίον τῆς Ἰταλίας. Ἐλήφθησαν, λέγει ἡ ἐφημερίς, ἐν Λονδίνῳ πληροφορίαι, καθ' ἃς ὁ κ. Μουσσολίνι ἐπιθυμεῖ τὴν ἀποκατάστασιν ἱκανοποιητικῶν σχέσεων μετὰ τοῦ Λονδίνου. Ὁ ἐν Ρώμῃ Ἄγγλος πρεσβευτὴς διεβίβασεν ἤδη εἰς τὴν ἰταλικὴν κυβέρνησιν σαφεῖς δηλώσεις ἐπὶ τῆς στάσεως, τὴν ὁποίαν ἡ Ἀγγλία ἐννοεῖ νὰ τηρήσῃ εἰς τὸ αἰθιοπικὸν ζήτημα. Κατὰ τὰς προσεχεῖς συζητήσεις τῆς Γενεύης, ἡ Ἰταλία θὰ ἀντιπροσωπευθῇ ὑπὸ τοῦ κ. Ἀλοΐζι.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. (Ἀθ. Πρ.).—Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι ὁ κ. Πιρέλλι, πρόεδρος τοῦ ἰταλικοῦ Ἰνστιτούτου τῶν ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων, ὁ ὁποῖος ἀπεστάλη ἐπίτηδες ἐκ Ρώμης εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρωτεύουσαν, ἐτόνισε τὴν ἑσπέραν εἰς μέλη τῶν δύο ἀγγλικῶν Βουλῶν, συγκεντρωθέντα ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων, τὴν ἀνάγκην τῆς ἀποκαταστάσεως καλῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Ὁ Ἰταλὸς ἀπεσταλμένος ἐδήλωσεν ὅτι αἱ κυρώσεις πρέπει ἤδη νὰ ἀρθοῦν, διότι ἦσαν ἄδικοι καὶ ἀπεδείχθησαν ἀνεπαρκεῖς. Κατὰ τὸν κ. Πιρέλλι, τὸ αἰθιοπικὸν ζήτημα διεκανονίσθη ἤδη ὄχι μόνον διὰ τῆς ἰταλικῆς νίκης, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς στάσεως τῶν πολιτικῶν καὶ θρησκευτικῶν ἀρχηγῶν τῆς Ἀβησσυνίας καὶ τοῦ ἰθαγενοῦς πληθυσμοῦ. Ἡ Ἰταλία, κατέληξεν ὁ κ. Πιρέλλι, εἶνε ἑτοίμη νὰ συνεργασθῇ μετὰ τῆς Ἀγγλίας, ὡς μεγάλη ἀποικιακὴ δύναμις ἐν Ἀφρικῇ καὶ ἡ Ἀγγλία ὀφείλει νὰ διάκειται συμπαθῶς πρὸς τὴν νέαν δύναμιν τῆς Ἰταλίας, ἥτις εἶνε παράγων εἰρήνης καὶ σταθερότητος εἰς τε τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἀφρικήν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.).—Αἱ ἐφημερίδες ἀσχολοῦνται μὲ τὴν κατάστασιν ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη διὰ τῆς καταρρεύσεως τῆς Αἰθιοπίας καὶ μὲ τὰς ἀμέσους καὶ ἀπωτέρας συνεπείας τῆς καταρρεύσεως ταύτης.

«Ἐφ' ὅσον δὲν ὑφίσταται πλέον πόλεμος, λέγει ὁ κ. Μπουργκὲς εἰς τὸν «Μικρὸν Παρισινόν», αἱ κυρώσεις αἱ ὁποῖαι ἀπέβλεπον εἰς τὸ νὰ τὸν παρεμποδίσουν ἢ νὰ τὸν σταματήσουν, δὲν ἔχουν πλέον λόγον ὑπάρξεως. Οὐδὲν ἄρθρον τοῦ συμφώνου τῆς Κ. Τ. Ε. ἐπιτρέπει ὅπως διατηρηθοῦν αἱ κυρώσεις ἐναντίον ἑνὸς ἔθνους, τὸ ὁποῖον δὲν εὑρίσκεται πλέον ἐν πολέμῳ οὔτε νὰ τιμωρηθῇ ἐκ τῶν ὑστέρων ὁ νικητής. Πρέπει νὰ ἐλπίσωμεν, ὅτι ὁ κ. Ἤντεν εἰς τὴν Γενεύην θὰ σκεφθῇ νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν συνεργασίαν μετὰ τῆς Ἰταλίας ἥτις εἶνε ἓν κεφαλαιῶδες ἐχέγγυον διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς εὐρωπαϊκῆς ἀσφαλείας ἥτις διεκυβεύθη ὑπὸ τοῦ χιτλερικοῦ Ράϊχ».

Ἡ κ. Ταμπουΐ εἰς τὸ «Ἔργον» τονίζει ὅτι ὁ κ. Μουσσολίνι καταγαγὼν ἐπιτυχίας διὰ τῆς τόλμης, θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ βασίζῃ ἐπ' αὐτῆς ὁλόκληρον τὴν πολιτικήν του.

«Ὁ Ντοῦτσε, λέγει, νικήσας ἐν Ἀφρικῇ, θὰ ἐπανέλθῃ ἐν Εὐρώπῃ, ἐξαπολύων ἀληθῆ ἐπαναστατικὴν δύναμιν κατὰ τῶν διεθνῶν νόμων. Τὰ ἰταλικὰ στρατεύματα ἐξασφαλίζουν εἰς τὴν πατρίδα των τὴν ὁλικὴν δύναμιν ἔναντι τῆς νομικῆς δυνάμεως τοῦ κόσμου. Τοῦτο εἶνε ἀνησυχητικὸν διὰ τὸ μέλλον τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης. Σκέψεις περὶ ἐπεμβάσεως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἢ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας φαίνεται ὅτι ἀποκλείονται».

Τὸ «Ἔργον» προσθέτει ὅτι ὁ ἐν Ρώμῃ Γάλλος πρεσβευτὴς κ. Ντὲ Σαμπρὲν θὰ καταστήσῃ γνωστὸν εἰς τὸν κ. Μουσσολίνι, ὅτι ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις ἐλπίζει νὰ ἴδῃ συναπτομένην μίαν λογικὴν εἰρήνην.

Ὁ Περτινὰξ εἰς τὴν «Ἠχὼ τῶν Παρισίων» παρατηρεῖ ὅτι ὁ Ντοῦτσε ἀρνεῖται εἰς τὰς ἀντιπροσωπείας τῆς Γενεύης τὸ δικαίωμα νὰ ἐκφράσουν γνώμην ἐπὶ τοῦ μελλοντικοῦ καθεστῶτος ἐν Ἀβησσυνίᾳ.

«Τὸ ζήτημα, λέγει, ἐνδιαφέρει κατὰ πρῶτον λόγον τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν. Ἀναμφιβόλως τὸ γόητρόν της καὶ τὸ κῦρος της ἐθίγησαν ἀνὰ τὴν Μεσόγειον καὶ ἰδίως τὴν Αἴγυπτον καὶ τὴν Παλαιστίνην. Ἡ σημερινὴ ἐξέλιξις δὲν δύναται, παρὰ νὰ τὴν ταπεινώσῃ».

Αἱ σοσιαλιστικαὶ ἐφημερίδες παρατηροῦν, ὅτι ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν δὲν κατώρθωσε νὰ περισώσῃ τὴν Αἰθιοπίαν.

Αἱ ἐφημερίδες τῆς δεξιᾶς, αἱ ὁποῖαι διάκεινται εὐμενῶς πρὸς τὴν Ἰταλίαν, ἤδη παρατηροῦν ὅτι ἡ ἰταλικὴ νίκη δὲν εἶνε ἀποικιακή, ἀλλὰ στρέφεται κατὰ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, τῆς ὁποίας κλονίζει τὰ θεμέλια.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6 (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον, τὸ ὁποῖον συνῆλθε τὴν πρωΐαν, ἠσχολήθη μὲ τὴν ἐξωτερικὴν κατάστασιν, ἡ ὁποία θ' ἀπασχολήσῃ τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων τὴν ἑσπέραν. Ἡ κατάστασις ἐν Ἀβησσυνίᾳ θ' ἀποτελέσῃ τὸ κύριον ζήτημα, καθὼς καὶ ἡ προσεχὴς σύσκεψις τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε., ἥτις ἀρχίζει τὴν Δευτέραν. Πολλοὶ ῥήτορες πρόκειται νὰ ὁμιλήσουν. Ἄλλο σπουδαῖον ζήτημα, τὸ ὁποῖον θ' ἀπασχολήσῃ τὴν Βουλήν, εἶνε τὸ ἐρωτηματολόγιον, τὸ ὁποῖον θὰ σταλῇ εἰς τὴν Γερμανίαν.

Τὸ ἐρωτηματολόγιον τοῦτο θὰ διαβιβασθῇ εἰς τὴν Γερμανικὴν Κυβέρνησιν ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν ὑπὸ τοῦ ἐν Βερολίνῳ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ κ. Φίψς. Τὸ κείμενον τοῦ ἐγγράφου τούτου δὲν θὰ δοθῇ εἰς τὴν δημοσιότητα.

Αἱ ἐφημερίδες προβλέπουν ὅτι εἶνε ἐνδεχόμενον Ἄγγλος ὑπουργὸς νὰ μεταβῇ εἰς Βερολῖνον ὅταν τὸ ἀγγλικὸν ἔγγραφον μελετηθῇ ἐπισταμένως ὑπὸ τῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως. Εἰς τὴν Γενεύην τὴν Ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν θ' ἀντιπροσωπεύσῃ ὁ κ. Ἤντεν.

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΟΥ ΛΟΓΟΥ ΤΟΥ κ. ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ.-Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΝΙΚΗΣ

ΡΩΜΗ, 6. (Ἀθην. Πακτ.).— Ἰδοὺ τὸ πλῆρες κείμενον τοῦ λόγου, τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησε χθὲς ὁ κ. Μουσσολίνι:

«Μελανοχίτωνες, ἄνδρες καὶ γυναῖκες ὁλοκλήρου τῆς Ἰταλίας καὶ ...οι τῆς Ἰταλίας πέραν τῶν ὀρέων καὶ τῶν θαλασσῶν. Ὁ στρατάρχης Μπαντόλιο μοῦ τηλεγραφεῖ: Σήμερον 5ην Μαΐου καὶ ὥραν 16ην, ἐπὶ κεφαλῆς τῶν νικηφόρων στρατευμάτων, εἰσῆλθον εἰς τὴν Ἀντὶς Ἀμπέμπα». Κατὰ τοὺς τριάκοντα αἰῶνας τῆς ἱστορίας της ἡ Ἰταλία ἔζησε πολλὰς ἀξιομνημονεύτους ὥρας, ἀλλ' ἡ σημερινὴ εἶνε ἀσφαλῶς μία τῶν ἐπισημοτέρων. Ἀγγέλλω εἰς τὸν ἰταλικὸν λαὸν καὶ εἰς τὸν κόσμον ὁλόκληρον, ὅτι ὁ πόλεμος ἐτελείωσεν. Ἀγγέλλω εἰς τὸν ἰταλικὸν λαὸν καὶ εἰς τὸν κόσμον ὁλόκληρον, ὅτι ἡ εἰρήνη ἀποκατέστη. Οὐχὶ ἄνευ συγκινήσεως καὶ ἄνευ ὑπερηφανείας, μετὰ ἑπταμήνους σκληρὰς ἐχθροπραξίας, προφέρω τὴν μεγάλην ταύτην λέξιν. Ἀλλ' εἶνε ἀπολύτως ἀναγκαῖον νὰ προσθέσω ὅτι πρόκειται περὶ τῆς εἰρήνης μας, τῆς Ρωμαϊκῆς εἰρήνης, ἡ ὁποία ἐκφράζεται διὰ τῆς ἁπλῆς ἀμετακλήτου καὶ ὁριστικῆς φράσεως: «ἡ Αἰθιοπία εἶνε Ἰταλική», πράγματι ἰταλική, διότι κατελήφθη ἀπὸ τὰ στρατεύματά μας. Ἰταλικὴ δικαίῳ, διότι μὲ τὸ ξίφος τῆς Ρώμης, θριαμβεύει ὁ πολιτισμὸς ἐπὶ τῆς βαρβαρότητος, ἡ δικαιοσύνη ἐπὶ τοῦ σκληροῦ διαιτητοῦ καὶ ἡ ἀπολύτρωσις τῶν ἀσθενῶν ἐκ τῆς πολυχρονίου δουλείας. Μὲ τοὺς πληθυσμοὺς τῆς Αἰθιοπίας ἡ εἰρήνη εἶνε ἤδη γεγονὸς τετελεσμένον. Αἱ πολυπληθεῖς φυλαὶ τῆς παλαιᾶς Αὐτοκρατορίας τοῦ Λέοντος τοῦ Ἰούδα καταδεικνύουν τοῦτο διὰ σαφῶν ἐκδηλώσεων ὅπως ζήσουν καὶ ἐργασθοῦν ἡσύχως ὑπὸ τὴν σκιὰν τῆς ἰταλικῆς σημαίας.

Οἱ ἡττηθέντες καὶ δραπετεύσαντες ἀρχηγοὶ καὶ ρὰς δὲν ὑπολογίζονται πλέον καὶ οὐδεμία δύναμις ἐν τῷ κόσμῳ θὰ τοὺς κάμῃ νὰ ὑπολογισθοῦν. Κατὰ τὴν συγκέντρωσιν τῆς 2ας Ὀκτωβρίου ὑπεσχέθην ἐπισήμως ὅτι θὰ ἔπραττον πᾶν τὸ δυνατὸν ὅπως ἀποφύγω τὴν ἐπέκτασιν μιᾶς Ἀφρικανικῆς συρράξεως εἰς Εὐρωπαϊκὸν πόλεμον. Ἐτήρησα τὴν ὑπόσχεσιν ταύτην καὶ εἶμαι εἴπερ ποτὲ πεπεισμένος ὅτι ἡ διατάραξις τῆς εἰρήνης ἐν Εὐρώπῃ θὰ ἐσήμαινε κατάρρευσιν αὐτῆς τῆς Εὐρώπης. Ἀλλ' ὀφείλω ἀμέσως νὰ προσθέσω ὅτι εἴμεθα ἕτοιμοι νὰ προασπίσωμεν τὴν κεραυνοβόλον νίκην μας διὰ τῆς ἰδίας ἀκαθέκτου ἀποφασιστικότητος, μὲ τὴν ὁποίαν καὶ τὴν κατηγάγομεν. Φρονοῦμεν οὕτως, ὅτι διερμηνεύομεν τὴν θέλησιν τῶν μαχητῶν τῆς Ἀφρικῆς, ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἔπεσαν ἐνδόξως εἰς τὰς μάχας καὶ τῶν ὁποίων ἡ ἀνάμνησις θὰ τηρῆται ἐπὶ γενεὰς γενεῶν εἰς τὰς καρδίας ὁλοκλήρου τοῦ Ἰταλικοῦ λαοῦ, καθὼς ἐπίσης καὶ τὴν θέλησιν τῶν ἄλλων ἑκατοντάδων χιλιάδων στρατιωτῶν καὶ μελανοχιτώνων, οἱ ὁποῖοι κατὰ τὴν ἑπτάμηνον ἐκστρατείαν ἐπετέλεσαν τοιαῦτα κατορθώματα, ὥστε νὰ ἐπισύρουν τὸν θαυμασμὸν ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου. Εἰς τούτους ἀνήκει ἡ βαθεῖα εὐγνωμοσύνη τῆς πατρίδος, καθὼς καὶ εἰς τὰς 100 χιλιάδας ἐργατῶν, οἱ ὁποῖοι καθ' ὅλους τοὺς μῆνας τούτους εἰργάσθησαν ὑπερανθρώπως. Ὀφείλεται ἐπίσης αἰωνία εὐγνωμοσύνη εἰς τοὺς μελανοχίτωνας καὶ εἰς τὸν ἰταλικὸν λαόν, ὁ ὁποῖος ἀντέστη καὶ δὲν ὑπέκυψεν εἰς τὸν ἀποκλεισμὸν καὶ τὴν ἐχθρότητα τῶν μελῶν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν καὶ εἶνε ἄξιος νὰ θεωρηθῇ ὡς πρωταγωνιστὴς τῆς μεγάλης ταύτης ἡμέρας. Μελανοχίτωνες, ἄνδρες καὶ γυναῖκες ὁλοκλήρου τῆς Ἰταλίας, ἐφθάσαμεν εἰς ἕνα σταθμὸν τῆς πορείας μας. Ἂς συνεχίσωμεν τὴν πορείαν μας ἐν εἰρήνῃ διὰ τοὺς σκοπούς, οἱ ὁποῖοι μᾶς ἀναμένουν αὔριον, τοὺς ὁποίους θὰ ἀντιμετωπίσωμεν μὲ τὸ θάρρος καὶ τὴν θέλησίν μας. Ζήτω ἡ Ἰταλία».

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 6. (Ἀθ. Πρακτ.). — Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον μεταδίδει συνέντευξιν, τὴν ὁποίαν ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Νταίηλυ Μαίηλ» τοῦ Λονδίνου ἔσχε μετὰ τοῦ κ. Μουσσολίνι.

Εἰς τὴν συνέντευξιν ταύτην ὁ κ. Μουσσολίνι ἀνέφερεν, ὅτι οὐδέποτε ἠθέλησε νὰ παραβλάψῃ τὰ συμφέροντα τῆς Ἀγγλικῆς Αὐτοκρατορίας, οὔτε δὲ καὶ τώρα προτίθεται νὰ τὸ πράξῃ.

«Ἡ Αἴγυπτος δὲν μᾶς ἐνδιαφέρει — εἶπεν. Ἡ Παλαιστίνη ἐπίσης». Ὁ Ἰταλὸς πρωθυπουργὸς προσέθηκεν ὅτι ἡ Ἰταλία δὲν ἔχει ἄλλας ἀποικιακὰς ἀξιώσεις καὶ ὅτι ἡ νίκη της εἰς τὴν Ἀφρικὴν τὴν κατατάσσει εἰς τὴν σειρὰν τῶν ἱκανοποιημένων ἐθνῶν, τὰ ὁποῖα εἶνε καὶ τὰ περισσότερα.

Ἀπαντῶν εἰς ἐρώτησιν τοῦ ἀνταποκριτοῦ, σχετικὴν πρὸς τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης, ὁ κ. Μουσσολίνι ἀνέφερεν ἀορίστως ὅτι δὲν γνωρίζει ἂν θὰ δυνηθῇ καὶ νὰ συνάψῃ εἰρήνην, κατόπιν τῆς φυγῆς τοῦ Αὐτοκράτορος.

«Ἡ ἀποκατάστασις τοῦ κύρους τῆς Ἰταλίας — εἶπεν — ἠσφαλίσθη λαμπρῶς ἐν Ἀβησσυνίᾳ πρὸς τὸ συμφέρον ὅλου τοῦ κόσμου. Οἱ ὅροι τῆς εἰρήνης, συμφώνως πρὸς τὸ ρωμαϊκὸν πνεῦμα, δὲν θὰ ἔχουν τὸν χαρακτῆρα προσωρινότητος».

Ἐρωτηθεὶς ἐὰν θὰ δύνανται καὶ αἱ ἄλλαι χῶραι νὰ συμμετάσχουν εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἐκμετάλλευσιν τῆς Αἰθιοπίας ὑπὸ τὴν ἰταλικὴν διοίκησιν, ὁ κ. Μουσσολίνι ἀπήντησεν ὅτι δὲν θὰ κλείσῃ τὰς θύρας εἰς τὰς φιλικὰς χώρας καὶ ὅτι περιλαμβάνει τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Γαλλίαν μεταξὺ αὐτῶν.

Ἀναγκαῖαι τινὲς στρατιωτικαὶ ἐπιχειρήσεις μικρᾶς ἐκτάσεως ὑπολείπονται εἰσέτι, εἶπεν, εἰς τὸν τομέα τοῦ Ὀγκάντεν. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν μεταρρύθμισιν τῆς Κ.Τ.Ε. ὁ κ. Μουσσολίνι ἐξέφρασε τὴν πεποίθησίν του ὅτι πρέπει ν' ἀρχίσῃ αὕτη ἀμέσως, εἰς τρόπον ὥστε νὰ προσαρμόζῃ τὰς ἀπόψεις της πρὸς τὰς ἀνάγκας τῶν διαφόρων ἐθνῶν.

ΓΑΛΛΟΙ ΕΙΣ ΝΤΙΡΕΝΤΑΟΥΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. (Ἀθ. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Τζιμπουτί, ὅτι ἁμαξοστοιχία φέρουσα δύο λόχους γαλλικοῦ στρατοῦ ἔφθασεν εἰς Ντιρεντάουαν τὴν 8ην πρωϊνὴν τῆς 4ης Μαΐου, περὶ ὥραν δὲ 23ην ἁμαξοστοιχία μὲ πυρομαχικὰ ἀνεχώρησε δι' Ἀντὶς Ἀμπέμπα.

Ἀγγέλλεται ἐκ Βασιγκτῶνος, ὅτι ὁ ἐν Ἀντὶς Ἀμπέμπα ὑποπρόξενος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Κρὰμ ἀνήγγειλε ραδιοτηλεγραφικῶς, ὅτι ἡ ἰταλικὴ φρουρά, ἡ ὁποία προήσπισε τὴν πρεσβείαν ἀπεσύρθη τὴν 6ην πρωϊνὴν ἀφοῦ ἀφώπλισε πολλοὺς ἰθαγενεῖς κατὰ τὸ διάστημα τῆς νυκτός.

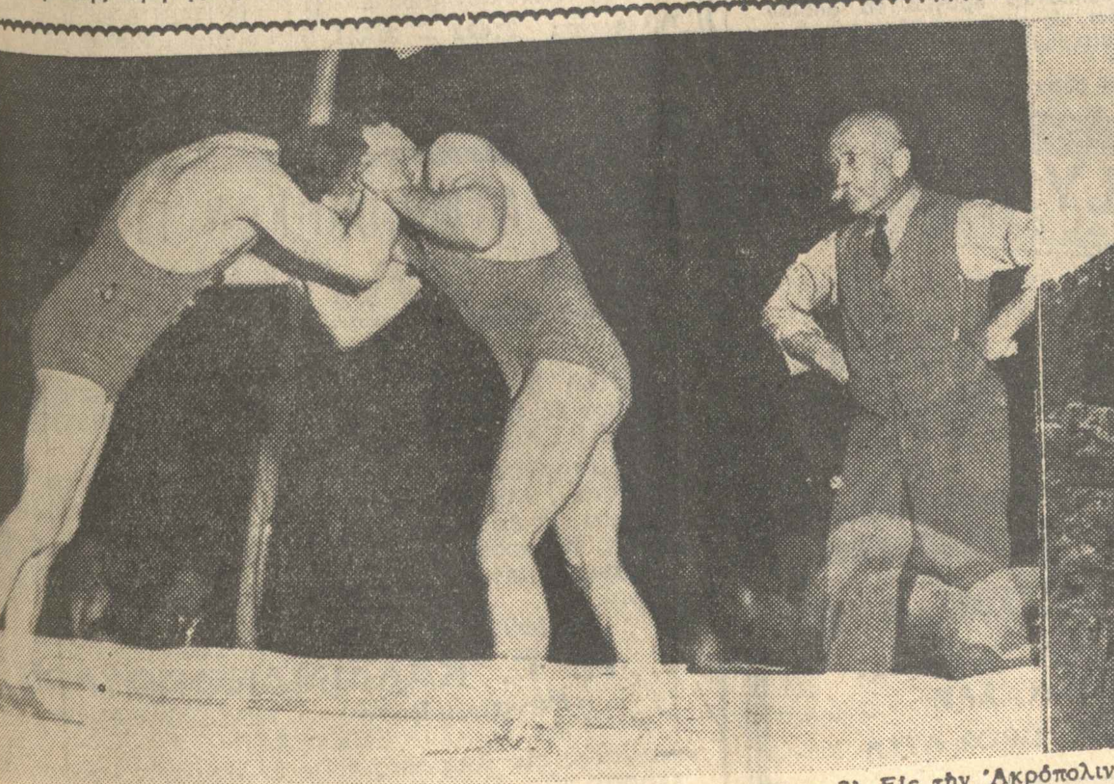
Καθ' ἃ ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου, ὁ κ. Ἤντεν ἐξῆρε τὸν ρόλον, τὸν ὁποῖον ἔπαιξαν οἱ Ἄγγλοι στρατιῶται οἱ ἀποσταλέντες εἰς Ἀντὶς Ἀμπέμπα πρὸς προάσπισιν τῆς πρεσβείας, προστατεύσαντες πολλοὺς ξένους.

ΑΙ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΑΙ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 6. (Τρανζόσεαν). —Τηλεγραφήματα ἐκ Ρώμης ἀγγέλλουν, ὅτι οἱ αὐτόθι κύκλοι θεωροῦν ὁριστικῶς παγιωθεῖσαν τὴν θέσιν τῆς Ἰταλίας ἐν Ἀβησσυνίᾳ, δὲν ἀποκρύπτουν ὅμως ὅτι αἱ προσεχεῖς συζητήσεις μετὰ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας θὰ συναντήσουν δυσχερείας.

Πιστεύεται ἐν Ρώμῃ ὅτι ὄχι μόνον ἡ Ἀγγλία, ἀλλὰ καὶ ἰσχυραὶ ὁμάδες ἐν Γαλλίᾳ θὰ προσπαθήσουν νὰ παρεμβάλουν ἐμπόδια εἰς τὰς κινήσεις τῆς Ἰταλίας ἐν Ἀβησσυνίᾳ. Οἱ ἐν Ρώμῃ ἀναμένουν ὅτι ἡ Γαλλία, ὡς ἀφῆκε νὰ ἐννοηθῇ τὸ παρισινὸν «Ἔργον», θὰ ζητήσῃ ὅπως ἡ Ἰταλία ἐφαρμόσῃ ἐν Αἰθιοπίᾳ τὸ ἴδιον σύστημα ὅπερ ἔχει ἐφαρμόσει ἡ Γαλλία ἐν Μαρόκῳ, δηλαδὴ ἡ Ἰταλία θ' ἀναλάβῃ τὰ καθήκοντα τοῦ διοικητοῦ τῆς Ἀβησσυνίας, ἐνῷ ἄλλαι ξέναι ἐθνικότητες θὰ λάβουν σημαντικὰς ἐκχωρήσεις εἰς τὸ αἰθιοπικὸν ἔδαφος. Ἀντίδρασις εἰς τοῦτο θεωρεῖται ἡ δήλωσις ὅτι ἡ Ἰταλία δὲν εἶνε διατεθειμένη νὰ προβῇ εἰς οἱανδήποτε ἐκχώρησιν τὴν στιγμὴν τοῦ μεγάλου θριάμβου της. Συνεπείᾳ τούτου προβλέπεται ὅτι αἱ συζητήσεις τῆς Κ.Τ.Ε. αἵτινες θ' ἀρχίσουν τὴν 11ην Μαΐου θὰ διεξαχθοῦν ἐν τεταμένῃ ἀτμοσφαίρᾳ.

Σοβαροὶ φόβοι ἐκφράζονται ἀναφορικῶς πρὸς τὰς ἀξιώσεις, τὰς ὁποίας δυνατὸν νὰ προβάλῃ ὁ ἐγκαταλείψας τὸ αἰθιοπικὸν ἔδαφος Αὐτοκράτωρ. Κυρίως ἐκεῖνο ὅπερ προκαλεῖ ἀνησυχίαν εἶνε τὸ ποίαν τροπὴν θὰ λάβουν αἱ ἀγγλο-ἰταλικαὶ σχέσεις.



1) Ἀπὸ τοὺς προχθεσινοὺς Ἑλληνογιουγκοσλαυϊκοὺς ἀγῶνας πάλης. 2) Εἰς τὴν Ἀκρόπολιν ἤρχισαν αἱ ἐργασίαι πρὸς στερέωσιν τῶν κινδυνευόντων νὰ καταρρεύσουν τμημάτων. 3) Ἀπὸ τὰς χθεσινὰς δοκιμαστικὰς γυμναστικὰς ἐπιδείξεις τῶν σχολείων θηλέων.

Ἡ ἐξέλιξις τῆς πολιτικῆς καταστάσεως μετὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

στυνομίας κ. Κιάπε, ὁλοψύχως ἀνήκοντος εἰς τὴν Δεξιάν.

Θεωρεῖται βέβαιον, ὅτι ἡ ἐνέργεια αὐτὴ τοῦ κ. Νταλαντιὲ εἶχε προσλάβει ὑπὲρ τὸ δέον ἐπικίνδυνον χαρακτῆρα καὶ ἠδύνατο νὰ ἔχῃ συνεπείας ἀσυγκρίτως περισσότερον τραγικάς. Ἅμα ὡς ἀνέλαβε τὴν προεδρίαν τῆς Κυβερνήσεως ὁ κ. Νταλαντιέ, μόλις εἶχεν ἐξέλθει τῶν Ἠλυσίων ἔνθα εἶχεν ὁρκισθῇ ἐνώπιον τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, ἐκάλεσεν εἰς τὸ τηλέφωνον τὸν κ. Κιάπε καὶ ἀνήγγειλεν εἰς αὐτὸν τὴν πρόθεσίν του ὅπως τὸν ἀπομακρύνῃ. Ὁ κ. Κιάπε, ὡς εἶνε ἱστορικῶς βεβαιωμένον, δὲν ἐδίστασε ν' ἀπαντήσῃ ὅτι «θὰ κατέλθῃ εἰς τὸ πεζοδρόμιον». Εἶνε ἀληθές, ὅτι τὸ γεγονὸς τοῦτο διεψεύσθη κατόπιν ὑπὸ τοῦ ἰδίου τοῦ ἐνδιαφερομένου, εἰπόντος ὅτι ὁ κ. Νταλαντιὲ δὲν εἶχεν ἀκούσει εὐκρινῶς τὴν λεχθεῖσαν φράσιν καὶ ὅτι αὐτὸς εἶχεν εἴπει ἁπλῶς ὅτι δὲν ἠδύνατο νὰ κατέλθῃ εἰς τὸ πεζοδρόμιον ἀπὸ τῆς μιᾶς στιγμῆς εἰς τὴν ἄλλην καὶ ὅτι ἔδει προηγουμένως νὰ παραδώσῃ κανονικῶς τὴν ὑπηρεσίαν εἰς τὸν διάδοχόν του.

Ἀλλ' ἡ ἀξία τῆς διαψεύσεως ταύτης ἠμφισβητήθη σοβαρῶς, πρῶτον μὲν διότι εἶνε γνωστὸν ὅτι ὁ κ. Νταλαντιὲ δὲν εἶνε κωφός, καὶ δεύτερον ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων. Διότι εἷς ἀνθυπασπιστὴς τοῦ πεζικοῦ ἔνοπλος ἐπέδωσεν εὐθὺς μετ' ὀλίγον ἰδιοχείρως τὴν διαταγὴν τῆς ἀπομακρύνσεως τοῦ εἰς τὸν κ. Κιάπε καὶ μετ' ὀλίγον κατέφθασε καὶ ὁ διάδοχός του ἀκολουθούμενος παρ' ἐνόπλων ὑπαξιωματικῶν τοῦ στρατοῦ καὶ προέβη εὐθὺς εἰς τὴν κατάληψιν τοῦ ἀστυνομικοῦ μεγάρου. Οὕτω, διὰ τῆς ταχείας ἐκείνης ἐνεργείας ὁ κ. Κιάπε, τρομοκρατηθείς, εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ παραιτηθῇ τῆς ἰδέας ὅπως κατέλθῃ «εἰς τὸ πεζοδρόμιον».

Ποῖος ἐκ τῶν δύο ἀρχηγῶν πρόκειται ἤδη ν' ἀναλάβῃ τὴν προεδρίαν τῆς Κυβερνήσεως δὲν εἶνε γνωστόν. Κατὰ τύπους δικαιοῦται να ἀναλάβῃ αὐτὴν ὁ κ. Μπλοὺμ, ἀρχηγὸς τοῦ ἀριθμητικῶς ἰσχυροτέρου κόμματος, καὶ τοῦτο φαίνεται πιθανώτερον μέχρι τοῦδε. Διότι δὲν εἶνε προσέτι ἐντελῶς ἀπίθανον, δημιουργουμένου πανικοῦ εἰς τὰς τάξεις τῶν Δεξιῶν, νὰ θεωρηθῇ σκόπιμον ὅπως ἀναλάβῃ τρίτον πρόσωπον τὴν Προεδρίαν τῆς Κυβερνήσεως, πρόσωπον τουτέστιν, ἐμπνέον ὀλιγωτέρους φόβους εἰς τὸ κεφάλαιον.

Ἐνέχει σημασίαν ὑψίστην τὸ ζήτημα τοῦτο τοῦ προσώπου τὸ ὁποῖον θέλει ἀναλάβῃ τὴν πρωθυπουργίαν καὶ τοῦτο διὰ λόγους σοβαρωτάτους. Καὶ εἶνε μὲν γνωστὸν ὅτι ὁ κ. Μπλοὺμ εἶνε μαρξιστὴς τὸ δὲ κόμμα του ἀποκαλεῖται ἐπισήμως «Γαλλικὸν Τμῆμα τῆς Ἐργατικῆς Διεθνοῦς», ἐνῷ, ἀντιθέτως ὁ κ. Νταλαντιὲ ἔχει δηλώσει σαφῶς, ὅτι δὲν εἶνε μαρξιστὴς ἀλλὰ «προυντονιστής», ἤτοι ὀπαδὸς τῶν ἀρχῶν τοῦ παλαιοῦ Γάλλου κοινωνιολόγου Προυντόν. Ἀλλ' ἡ δήλωσις αὐτὴ δύναται νὰ ἔχῃ μικρὰν οὐσιαστικὴν ἐπιρροὴν εἰς τὸν κατευνασμὸν τῶν φόβων τῆς Δεξιᾶς. Διότι ἂν καὶ θεωρητικῶς ὁ κ. Μπλοὺμ εἶνε πολὺ περισσότερον ἀριστερὸς τοῦ κ. Νταλαντιέ, εἶνε ἐν τούτοις γνωστὸν ὅτι ὁ κ. Νταλαντιὲ δύναται νὰ φθάσῃ ταχύτερον εἰς τὰ ἄκρα. Τοῦτο ἄλλως τε προκύπτει καὶ ἐκ προσφάτων, λίαν σαφῶν καὶ κατηγορηματικῶν δηλώσεών του εἰς δύο μεγάλα γενικὰ συνέδρια τῶν Ριζοσπαστῶν Σοσιαλιστῶν, εἰς τὰ ὁποῖα παρευρίσκονται συνήθως ἐκτὸς τῶν πολιτευομένων καὶ ἅπαντα τὰ ἐξωκοινοβουλευτικὰ μέλη τοῦ κόμματος καὶ προσδίδεται οὕτω μείζων σημασία εἰς τὰς λαμβανομένας ἀποφάσεις.

Αἱ ἐν λόγῳ σοβαρώταται δηλώσεις τοῦ κ. Νταλαντιὲ εἶνε αἱ ἑξῆς: Πρῶτον ὅτι πρέπει νὰ καταργηθῇ ἡ μικρὰ ἀποταμίευσις, ἀφαιρουμένου ἀπὸ τῶν ἐργαζομένων τάξεων τοῦ δικαιώματος τῆς ἀποταμιεύσεως, τοῦθ' ὅπερ ἀποτελεῖ μέτρον λίαν ριζικόν, προαγγέλλον ἔτι ριζικωτέρας μεταβολάς. Δευτέρα δήλωσις εἶνε ἡ περὶ κρατικοποιήσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Γαλλίας, τὴν ὁποίαν ὁ κ. Νταλαντιὲ ἐδήλωσεν ὅτι προτίθεται νὰ κρατικοποιήσῃ αὐθωρί. Εἶνε δὲ πιθανόν, ὅτι εἶνε ἱκανὸς νὰ πράξῃ τοῦτο ἄνευ χρονοτριβῆς.

Κατ' οὐσίαν ἄρα ὁ κ. Νταλαντιὲ εἶνε πολὺ περισσότερον ἐπικίνδυνος τοῦ κ. Μπλοὺμ ὡς Πρόεδρος Κυβερνήσεως. Ἀλλ' οἱ φόβοι τῶν Δεξιῶν κατευνάζονται ἤδη αὐτομάτως ἐκ τοῦ γεγονότος καὶ μόνον ὅτι ἡ νίκη τῶν Ἀριστερῶν δὲν εἶνε τόσον μεγάλη, ὥστε νὰ δύναται νὰ ἐπιχειρηθοῦν ἀνατρεπτικοῦ χαρακτῆρος μεταβολαί. Εἶνε δὲ ἐκτὸς τούτου πιθανώτερος πρωθυπουργὸς ὁ κ. Μπλοὺμ ὅστις γνωρίζει νὰ ἑλίσσεται καὶ ἐνίοτε νὰ συμβιβάζεται. Θὰ ἐπέλθουν ἄρα κατ' ἀνάγκην, ὡς εἴπομεν ἐν ἀρχῇ, αἰσθηταὶ μεταβολαὶ ἐν Γαλλίᾳ, ἀλλ' ὄχι τοιαῦται ὥστε νὰ μεταβάλλουν ἀπὸ θεμελίων τὴν ὑπόστασιν τοῦ καθεστῶτος. Καὶ ἂν ἀκόμη προεδρεύσῃ τῆς νέας Κυβερνήσεως ὁ κ. Νταλαντιέ, ἐνδεχόμενον νὰ κρατικοποιηθῇ ἀμέσως ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, ἡ «νέα Βαστίλλη, τὴν ὁποίαν ὀφείλει νὰ κυριεύσῃ ὁ λαός», ὡς εἶχεν εἴπει εἰς τὰς προμνησθείσας δηλώσεις του, ἀλλ' εἶνε βέβαιον ὅτι ἡ κατάργησις τῆς ἰδιωτικῆς ἀποταμιεύσεως θ' ἀναληφθῇ δι' ἀργότερον. Καὶ ἀπὸ τὴν ἐνεργὸν ἀντίστασιν τῆς Δεξιᾶς ἐξαρτᾶται ἡ ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλυτέρα παράτασις τῆς ἀναβολῆς. Ἄλλως τε πρὸ τῆς καταργήσεως τῆς ἰδιωτικῆς ἀποταμιεύσεως καὶ πρὸς πλήρη ἐφαρμογὴν αὐτῆς ἀπαιτεῖται ἡ λῆψις μακρᾶς σειρᾶς προπαρασκευαστικῶν, ἀλλὰ καὶ ἐξ ἴσου ριζικῶν μέτρων, διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ὁποίων ἡ νίκη τῆς Ἀριστερᾶς δὲν εἶνε τόσον μεγάλη, ὥστε νὰ ἐπιτρέψῃ αὐτήν. Ἀλλὰ καὶ ἡ Δεξιὰ διαθέτει εἰσέτι ἐπαρκεῖς δυνάμεις, ὥστε ν' ἀντιστῇ ἐπιτυχῶς εἰς ἐπιβολὴν μεταβολῶν ὑπὲρ τὸ δέον ριζικῶν.

ΓΕΩΡΓ. ΣΕΡΟΥΙΟΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Ταμεῖον Ἀλληλοβοηθείας Ὁπλιτῶν Χωροφυλακῆς, προκειμένου νὰ προβῇ εἰς ἐγκατάστασιν καλοριφὲρ εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἰουλιανοῦ 36 ἰδιόκτητον μέγαρόν του, προσκαλεῖ τοὺς βουλομένους ν' ἀναλάβωσι τὴν ἐργασίαν ταύτην, ὅπως ὑποβάλωσι τὰς σχετικὰς προσφορὰς των, μέχρι 20 Μαΐου ἐ. ἔ.

Ὁ Διευθυντὴς
ΑΘΑΝ. ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ
Ταγ)χης

ΡΑΫΜΟΝ ΡΕΚΟΥΛΥ

ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ ΙΩΣΗΦ ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΖΩΗ ΕΝΟΣ ΕΣΤΕΜΜΕΝΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Διστάζων ὁ Χόγιος ἀπεφάσισε νὰ περιμένουν τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ Φιλίππου, ὁ ὁποῖος θὰ ἤρχετο μετ' ὀλίγον μὲ τὸ ἴδιο τραῖνο ποὺ τοὺς ἔφερε τὴν προηγουμένην. Μόλις ἔφθασεν ὁ Φίλιππος παρεβίασαν τὴν πόρτα.

Ὁ Λόσεκ ἐμπῆκε πρῶτος εἰς τὸ δωμάτιον: «Εἶνε νεκροὶ καὶ οἱ δύο! ἐφώναξε. Ἐδηλητηριάσθηκαν!» Ἐπίστευσε στὴν ἀρχὴ τὴν ἐκδοχὴν τῆς δηλητηριάσεως, διότι εἶδε στὸ κομοδῖνο ἕνα ποτῆρι, ποὺ καθὼς ὑπέθεσε, περιεῖχε τὸ δηλητήριον.

Ἀλλὰ δὲν ἤργησε νὰ ἰδῇ τὸ συντετριμμένο κατὰ τὸ ἥμισυ κεφάλι τοῦ ἀρχιδουκὸς καὶ τὰ ἄφθονα ἴχνη αἵματος ἐπάνω στὰ σινδόνια.

Ὁ Χόγιος ἰσχυρίζεται ὅτι οὔτε αὐτός, οὔτε ὁ Φίλιππος ἐμπῆκαν ἐκείνην τὴν στιγμὴν εἰς τὸ δωμάτιον. Διέταξαν ἀμέσως νὰ κλεισθῇ ἡ θύρα καὶ νὰ μὴ ἐπιτραπῇ ἡ εἴσοδος εἰς κανένα.

Αὐτὴ ἡ ἔλλειψις περιεργείας φαίνεται κάπως ἀναληθής. Ἀλλὰ προτοῦ ἀνακαλύψουν τὸ μυστικὸν τοῦ διπλοῦ αὐτοῦ θανάτου οἱ σύντροφοι τοῦ Ροδόλφου, ἀνελογίσθησαν περιδεεῖς τὰς πολιτικὰς συνεπείας τοῦ δράματος. Ἔπειτα συνησθάνθησαν καὶ τὴν ἰδικήν των εὐθύνην. Ἔπρεπε πάσῃ θυσίᾳ νὰ παρεμποδισθῇ ἡ διάδοσις τῆς εἰδήσεως προτοῦ εἰδοποιηθῇ ὁ αὐτοκράτωρ. Καὶ ὁ Χόγιος ἀνέλαβε τὴν δυσάρεστον αὐτὴν ἀποστολήν.

Ὁ Φίλιππος καὶ ὁ Λόσεκ ἔμειναν εἰς τὸν πύργον, αὐτὸς δὲ ἔφυγε γρήγορα μὲ τὸ ἁμάξι τοῦ Μπράτφις. Ὅταν ἔφθασεν εἰς τὸ Μπάντεν κατώρθωσε νὰ ἐξαναγκάσῃ μὲ τὴν πειθὼ καὶ τὴν τρομοκράτησιν τὸν σταθμάρχην νὰ σταματήσῃ κατ' ἐξαίρεσιν τὴν ταχεῖαν τῆς Τεργέστης, ἡ ὁποία θὰ περνοῦσε μετ' ὀλίγα λεπτὰ χωρὶς νὰ σταματήσῃ σ' αὐτὸν τὸν σταθμόν.

Ἀφοῦ ἐμπῆκεν εἰς τὸ ἀνάκτορον ἀπὸ τὴν κλίμακα τῆς ὑπηρεσίας, συνήντησε τὸν κόμητα Μπομπέλ, τοῦ ἀνεκοίνωσε τὴν καταστροφὴν ποὺ ἐπῆλθε καὶ μαζί του ἐπῆγεν εἰς τὸν τελετάρχην τῆς αὐτοκρατείρας. Κατόπιν οἱ τρεῖς των ἐζήτησαν τὸν κόμητα Λάαρ, γενικὸν ὑπασπιστὴν τοῦ αὐτοκράτορος.

Ὅλοι εἶχαν τὴν γνώμην ὅτι ἦτο προτιμότερον νὰ εἰδοποιηθῇ πρῶτα ἡ αὐτοκράτειρα.

Ἡ Ἐλισάβετ ἐκτενίζετο τότε καὶ ἡ δουλειὰ αὐτὴ τὴν ἀπασχολοῦσε ἐπὶ δύο ὧρες κάθε πρωΐ. Κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ ἐμάνθανε καὶ τὰ ἑλληνικά της καὶ εἶχε δώσει ρητὴν διαταγὴν νὰ μὴ διακόπτῃ κανείς.

Ὅταν ἡ Ἴντα Φερένσι, ἡ κυρία ἐπὶ τῶν τιμῶν, ἄνοιξε τὴν θύραν, ἡ αὐτοκράτειρα τὴν ἐκύτταξεν ἐπιτιμητικά. Ἐπειδὴ ὅμως ἐκείνη ἐπέμεινε καὶ ἦτο πολὺ ταραγμένη, ἡ Ἐλισάβετ ἐδέχθη νὰ τὴν ἀκούσῃ. Μὲ ὀλίγα λόγια ἡ κυρία τῆς τιμῆς τῆς ἀνεκοίνωσε τὰ πάντα. Ἡ αὐτοκράτειρα, συντετριμμένη, σχεδὸν λιπόθυμη, ἀκούοντας στὸ διάδρομο τὰ βήματα τοῦ αὐτοκράτορος, ὁ ὁποῖος ἤρχετο νὰ τὴν ἐπισκεφθῇ, συνεκρατήθη ἀμέσως ὑπερεντείνουσα τὴν θέλησίν της.

Οἱ δύο μονάρχαι ἔμειναν μόνοι... Ἕνα τέταρτον τῆς ὥρας κατόπιν, ἐνεφανίσθη εἰς τὸ κατώφλιον ὁ Φραγκίσκος Ἰωσὴφ κυρτωμένος, συντετριμμένος, γηρασμένος κατὰ δέκα ἔτη, ὅπως βεβαιώνουν τὰ πρόσωπα τῆς ἀκολουθίας του.

Ἡ αὐτοκράτειρα παρεκάλεσε τὴν κυρίαν Στράτ, τὴν φίλην τοῦ συζύγου της νὰ μείνῃ κοντά της, διότι ἡ παρουσία της καὶ ἡ παρηγορία της θὰ τῆς ἔκαμναν καλό.

Κατὰ τὸ μεσημέρι ὁ Χόγιος ἐκλήθη παρὰ τῷ Φραγκίσκῳ Ἰωσὴφ καὶ τοῦ διηγήθη λεπτομερῶς ὅ,τι ἐγνώριζε. Ὁ αὐτοκράτωρ τὸν ἤκουσε μὲ βαθυτάτη συγκίνησιν.

Κατόπιν ὁ Χόγιος ἔπρεπε νὰ πάῃ στῆς ἀρχιδουκίσσης Στεφανίας, χήρας πλέον τοῦ διαδόχου. Αὐτὴ εἶχε μάθει ἤδη τὴν τραγικὴν εἴδησιν, ἀλλὰ ἤθελε νὰ πληροφορηθῇ ὅλας τὰς λεπτομερείας ἀπὸ τὸ στόμα ἑνὸς ἐκ τῶν μαρτύρων. Καθὼς διηγεῖται εἰς τὰ ἀπομνημονεύματά της, τὸ ἀπόγευμα, εἶχε μὲ τὸν αὐτοκράτορα καὶ τὴν αὐτοκράτειραν δραματικὴν συνάντησιν.

Ὁ Φραγκίσκος Ἰωσὴφ καὶ ἡ Ἐλισάβετ φαίνεται ὅτι ἤθελαν νὰ τὴν καταστήσουν ὑπεύθυνον τῆς αὐτοκτονίας, αὐτὴ ὅμως ἀπέκρουσε διαρρήδην τὴν κατηγορίαν καὶ ἐδήλωσεν ὅτι ἀπὸ τινος χρόνου ἔβλεπε ἐπερχομένην τὴν καταστροφήν. Ἡ ὑγεία τοῦ Ροδόλφου, ὁ ὁποῖος ἐγίνετο ὁλονὲν περισσότερον νευρικὸς καὶ εὐερέθιστος, ἦτο κατὰ τὰ τρία τέταρτα κατεστραμμένη. Πολλάκις, ἐπὶ παρουσίᾳ της ἔπαιζε μὲ ἕνα περίστροφον. Ἡ κατάστασίς του εἶχεν ἀνησυχήσει μέχρι τοιούτου βαθμοῦ τὴν γυναῖκά του, ὥστε μίαν ἡμέραν ἐπεσκέφθη τὸν αὐτοκράτορα διὰ νὰ τοῦ ἀνακοινώσῃ τοὺς φόβους της. Ἐκεῖνος ὅμως δὲν ἤθελε ν' ἀκούσῃ τὰ παράπονά της καὶ τὴν διέκοψε ἀπὸ τὰς πρώτας της λέξεις, μὲ τὴν σύστασιν νὰ καταβάλῃ κάθε προσπάθειαν, ὥστε νὰ μὴ ἐξοργίζῃ εἰς τὸ ἑξῆς τὸν σύζυγόν της.

Ὁ Αὐτοκράτωρ ἀπεφάσισε νὰ στείλῃ ἀμέσως εἰς τὸ Μάγερλιγκ μίαν ἀποστολὴν ἀποτελουμένην ἀπὸ ἀρκετοὺς ἰατροὺς καὶ τὸν τελετάρχην τοῦ ἀρχιδουκός.

Τὴν ἰδίαν νύκτα, χωρὶς κανεὶς νὰ πάρῃ εἴδησιν, τὸ πτῶμα τοῦ πρίγκηπος μετεφέρθη εἰς τὴν Βιέννην, εἰς τὸ αὐτοκρατορικὸν ἀνάκτορον.

Τὴν ἑπομένην, 31 Ἰανουαρίου, τὴν 6ην πρωΐνὴν ὁ αὐτοκράτωρ διέταξε ν' ἀφαιρεθῇ τὸ κάλυμμα τοῦ φερέτρου διὰ νὰ ἰδῇ διὰ τελευταίαν φορὰν τὸ λείψανον τοῦ υἱοῦ του. Τὸ θέαμα ποὺ ἀντίκρυσεν ἦτο φρικτόν: εἶδε μὲ τὰ μάτια του τὴν κεφαλὴν τοῦ νεκροῦ γεμάτην μὲ ἐπιδέσμους.

Τὸ ἀπόγευμα, ἐπιτροπὴ ἰατρῶν ἔχουσα ἐπὶ κεφαλῆς τὸν περιφημότερον ἰατρὸν τῆς Βιέννης, προέβη εἰς τὴν αὐτοψίαν καὶ συνέταξε τὴν ἔκθεσίν της, ἡ ὁποία ἐδημοσιεύθη μετὰ δύο ἡμέρας, τὴν 2αν Φεβρουαρίου.

Ἡ ἔκθεσις ἀναγνωρίζει ὅτι ἡ πρώτη ἐκδοχὴ περὶ τοῦ αἰφνιδίου τούτου θανάτου, δηλαδὴ ἡ περὶ ἐμβολῆς ἐκδοχή, ἦτο ἀνακριβής. Καταλήγει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι πρόκειται περὶ αὐτοκτονίας, περὶ τῆς ὁποίας δὲν ἀφήνει καμμίαν ἀμφιβολίαν ἡ κατάστασις τοῦ κρανίου καὶ ἡ ἀνεύρεσις ἐπὶ τῆς κλίνης παρὰ τὴν δεξιὰν χεῖρα περιστρόφου, ἐκ τοῦ ὁποίου ἔλειπον σφαῖραι.

Ἐκ τῆς ἐξετάσεως τῆς κρανιακῆς κοιλότητος καὶ τῶν ἐγκεφαλικῶν ἑλίκων οἱ εἰδικοὶ ἀπεφάνθησαν ὅτι ὁ ἀρχιδοὺξ εὑρίσκετο εἰς κατάστασιν διανοητικῆς συγχύσεως, ἡ ὁποία ἐξηγεῖ τὴν αὐτοκτονίαν του. Τὰ πρόσωπα τοῦ περιβάλλοντός του, εἶχαν ἤδη παρατηρήσει τὸν τελευταῖον καιρὸν συμπτώματα μαρτυροῦντα περὶ ψυχοπαθείας τοῦ ἀρχιδουκός.

Τώρα πλέον δὲν ἔμενεν εἰς τὸν αὐτοκράτορα ἄλλη φροντὶς ἀπὸ τὴν φροντίδα νὰ τοῦ κάνῃ μίαν θρησκευτικὴν κηδείαν, σύμφωνον πρὸς τὸ πρωτόκολλον καὶ νὰ τὸν θάψῃ εἰς τὴν κρύπτην τῆς ἐκκλησίας τῶν Καπουκίνων, ὅπου ἀπὸ αἰώνων ἐθάπτοντο ὅλα τὰ μέλη τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας.

Ἐζήτησεν ἀπὸ τοὺς ἰατροὺς νὰ ὑποστηρίξουν τὴν ἄποψιν τῆς ἐμβολῆς. Ἀλλ' αὐτοὶ ἠρνήθησαν διαρρήδην. Ἔφθασαν μάλιστα μέχρι τοῦ σημείου νὰ ἀπειλήσουν παραίτησιν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ καθίστα τὸ σκάνδαλον ἀκόμη μεγαλύτερον. Ἡ μόνη ὑποχώρησις, τὴν ὁποίαν ἦσαν διατεθειμένοι νὰ κάμουν ἦτο νὰ ἀναγνωρίσουν μίαν στιγμιαίαν παραφροσύνην, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον γίνεται συχνὰ εἰς περιπτώσεις αὐτοκτονίας καθολικῶν, διὰ νὰ ἐπιτραπῇ ἡ θρησκευτικὴ ταφή.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια

ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ
ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
«ΘΕΡΜΑΙ ΣΥΛΛΑ»
Δ. Ν. ΟΡΦΑΝΙΔΗ

ΕΝΑΡΞΙΣ ΛΟΥΤΡΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ἀπὸ 15ην Μαΐου ἕως 15ην Ὀκτωβρίου

ΤΟ ΘΕΡΜΑΙ ΣΥΛΛΑ Εἶναι τὸ ἀριστοκρατικώτερον καὶ μεγαλύτερον Ξενοδοχεῖον εἰς τὴν πλέον ἥσυχον καὶ δροσερὰν τοποθεσίαν τῆς λουτροπόλεως ἐπὶ τοῦ ἀκρωτηρίου. Ἀνανεωθὲν τελείως 80 δωμάτια μετὰ τρεχουμένου ὕδατος καὶ μὲ ὅλας τὰς ἀνέσεις Ἀνελκυστῆρας κ.τ.λ. Συγκεντρώνει κατ' ἔτος τὴν ἐκλεκτοτέρα Ἀθηναΐκὴν καὶ Ξένην κοινωνίαν.

Μὲ τὴν μοναδικὴν θαυματουργὸν Ραδιοῦχον Πηγήν του, ἀναβλύζουσαν εἰς τὸν περίβολον τούτου ἔχουσαν ραδιενέργειαν 63 μονάδας Mache.

Τιμαὶ δωματίου μετὰ πλήρους τροφῆς ἀπὸ Δραχ. 150 καὶ ἄνω

Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις: ΟΡΦΑΝΙΔΗΝ—ΑΙΔΗΨΟΝ
Πληροφορίαι εἰς Ἀθήνας Κατάστημα
ΟΡΦΑΝΙΔΗ - ΒΛΑΧΟΥ
Τηλεφ. 22-284 Πανεπιστημίου 7

«ΜΕΝΤΩΡ», Μητροπόλεως 2

ΤΑΠΗΤΩΝ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΝ ΞΕΣΚΟΝΙΣΜΑ
ΥΠΟ ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
ΕΘΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

Δηλοῦμεν ὑπευθύνως ὅτι μόνον τὸ ἐργοστάσιόν μας εἶνε ἐπιστημονικῶς κατηρτισμένον διὰ καθαρισμούς, πλύσεις, ναφθαλινισμούς, ἀπολυμάνσεις, βαφάς, διορθώσεις, μετασχηματισμοὺς καὶ φυλάξεις ταπήτων.

Ζητήσατε τὰς τιμάς μας, εἶνε αἱ πλέον συμφέρουσαι.
Γραφεῖον πληροφοριῶν: Θεμιστοκλέους 9. Τηλέφ. 80—134.
«ΦΟΙΝΙΞ»

Ἄνοιξις, ἡ σαιζὸν τοῦ Λονδίνου

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

στον προκειμένου περὶ χωρῶν ὅπου οἱ διπλωμάται ἔχουν ἄλλα κριτήρια τῆς γυναικείας ἱκανότητος. Ἔπειτα, γεννᾶται τὸ ζήτημα τῶν —τυχὸν— συζυγικῶν ὑποχρεώσεων τῶν γυναικῶν διπλωματῶν. Τὸ πρόσθετον κόστος τῶν ἐξεταστῶν διὰ τὴν εἰσδοχὴν γυναικῶν εἰς τὴν διπλωματίαν, θὰ ἦτο ἐπίσης σοβαρόν. Θὰ ἀπῃτοῦντο διαγωνισμοί.... καλλονῆς ἢ τὸ ὀλιγώτερον διαγωνισμοὶ ψυχαναλύσεως.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ «Μὶς Γερμανία» τοῦ 1931 ἔρχεται εἰς τὸ Λονδῖνον εἰς ἐνίσχυσιν τῆς διπλωματικῆς ἀντιπροσωπεύσεως τῆς Γερμανίας. Εἶνε τώρα σύζυγος ἑνὸς νεαροῦ Γερμανοῦ διπλωμάτου —τὸν ὁποῖον ὅμως ἐπισκιάζει πλήρως, ἀφοῦ κανεὶς δὲν ὁμιλεῖ δι' αὐτόν. Ὑπῆρξε κινηματογραφικὸς ἀστὴρ πρὸ τοῦ γάμου της, εἶνε γνωστὴ εἰς τὸ Λονδῖνον ὡς τοιοῦτος καὶ ἔχει ἕνα ἀπὸ τὰ ἀριστοκρατικώτερα ὀνόματα τῆς Εὐρώπης, οὖσα βαρωνὶς ἐξ ἰδίου κληρονομικοῦ δικαιώματος.

Αὐτὰς τὰς ὑπηρεσίας τῶν γυναικῶν εἰς τὴν διπλωματίαν τὰς ἀναγνωρίζει καὶ ἡ ἐπίσημος ἀγγλικὴ ἔκθεσις....

Ὁ καλλιτεχνικὸς κόσμος τῆς Ἀγγλίας εἶνε ἀνάστατος ἐξ αἰτίας ἑνὸς μικροσκανδάλου, σχετικοῦ μὲ τὴν διακόσμησιν τοῦ ὑπερωκεανίου «Ἡ Βασίλισσα Μαρία». Ὁ πρόεδρος τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς Κιούναρντ ἀπέρριψε τὴν ἐργασίαν ἑνὸς τῶν γνωστοτέρων Ἄγγλων ζωγράφων, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ ἁρμόδιοι διὰ τὴν καλλιτεχνικὴν πλευρὰν τῆς ἐσωτερικῆς διαρρυθμίσεως τοῦ πλοίου εἶχον ἐγκρίνει τὰ σχέδιά του καὶ τοῦ εἶχον δώσει τὴν ἐντολὴν νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν ἐκτέλεσίν των.

Ὁ ἐφοπλιστὴς δὲν συμφωνεῖ πρὸς τὴν τέχνην τοῦ ζωγράφου καὶ ἐπειδὴ δὲν θέλει νὰ τὸν ζημιώσῃ, ἐδήλωσεν ὅτι θὰ τοῦ ἀγοράσῃ τὴν ἐργασίαν του —διὰ νὰ τὴν χαρίσῃ εἰς τὴν... ἐθνικὴν πινακοθήκην!

Ἐπειδὴ ὅμως ἡ ναυπήγησις τῆς «Βασιλίσσης Μαρίας» ἔχει χρηματοδοτηθῆ ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν, οἱ καλλιτεχνικοὶ κύκλοι τῆς Ἀγγλίας ζητοῦν τὴν ἐπέμβασιν τοῦ ὑπουργείου τοῦ... ἐμπορίου πρὸς ἐπανόρθωσιν τῆς προσβληθείσης τιμῆς τοῦ ζωγράφου.

Ὅπερ ἐπιγραμματίζει τὴν ἐποχὴν εἰς τὴν ὁποίαν ζῶμεν...

Σ. ΒΛΑΣΗΣ

ΡΕΥΜΑΤΙΣΜΟΙ ΑΡΘΡΙΤΙΣΜΟΣ
Θεραπεύονται ἀσφαλῶς διὰ τοῦ
MEXICAN DISSOLVENT
Ἐγκεκριμένου διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 52315 20)1)33 ἀποφάσεως Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς

Ἐπωφεληθῆτε τῆς ἀνοίξεως ἵνα θεραπευθῆτε.

Τὸ φάρμακον τοῦτο κέκτηται ἐξόχους διουρητικὰς καὶ διαλυτικὰς ἰδιότητας καὶ συντελεῖ εἰς τὸν καθαρισμὸν τοῦ αἵματος καὶ τὴν διάλυσιν τοῦ ἐν αὐτῷ οὐρικοῦ ὀξέος. Καθιστᾷ εὐχερεστέραν τὴν κυκλοφορίαν καὶ ἀπαλλάσσει τὸν ὀργανισμὸν διὰ τοῦ ἥπατος καὶ τῶν νεφρῶν τῶν οὐρικῶν ἁλάτων καὶ τῶν ἀποθεμάτων τοῦ οὐρικοῦ ἀσβεστίου. Εἶνε φυτικὸν καὶ ἀπολύτως ἀβλαβὲς καὶ φίλος τοῦ στομάχου, ἀπορροφούμενον παρ' αὐτοῦ τάχιστα, δυνάμενον δὲ νὰ ληφθῇ ὑπὸ καρδιοπαθῶν, θηλαζουσῶν γυναικῶν καὶ βρεφῶν.

SANTÉ HEALTH

Ἐπὶ τῇ χρήσει του, οἱ ρευματικοὶ καὶ ἀρθριτικοὶ πόνοι ἐξαφανίζονται. Αἱ ἐξοιδημέναι ἀρθρώσεις ἐπανέρχονται εἰς τὸ κατὰ φύσιν καὶ τὰ οὖρα καθίστανται διαυγῆ. Οὕτω τὸ φάρμακον τοῦτο θεραπεύει τὴν ἀρθρίτιδα, τὰς νεφραλγίας, τὴν ψαμμίασιν, τὴν ἡπατικὴν καὶ νεφρικὴν λιθίασιν, τὴν προστατίτιδα, τὴν ἐγκεφαλικὴν σκλήρυνσιν, τὸ ἀρθριτικὸν ἔκζεμα, τοὺς βόμβους τῶν ὤτων καὶ ἐν γένει πάσας τὰς ἐκ τῆς οὐρικῆς διαθέσεως προκαλουμένας νόσους.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ. Ζητήσατε ὅθεν τὴν βιβλιογραφίαν τοῦ «Mexican Dissolvent», ἥτις ἀποστέλλεται δωρεὰν ἀπὸ τὸν Γενικὸν Ἀντιπρόσωπόν μου κ. Δ. ΡΟΥΣΣΟΠΟΥΛΟΝ. Ταχυδρομικὴ θυρὶς 139, Ἀθῆναι.

Οἱ κ. κ. Φαρμακοποιοὶ παρακαλοῦνται ν' ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν ἴδιον, ὁδὸς Αἰόλου ἀριθ. 9, Ἀθῆναι.

RENOIST PERAUD-PARIS

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Ἐξαγωγῆς Νωπῶν Καρπῶν καὶ Λαχανικῶν Α. Ε. φέρει εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων, ὅτι τὴν 15ην μηνὸς Μαΐου ἐ. ἔ., ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11ην π. μ. διεξαχθήσεται προφορικὸς μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν μέχρι 100.000 σκελετοκιβωτίων συσκευασίας σταφυλῶν.

Ἡ μειοδοσία αὐτὴ θὰ διεξαχθῇ ἐνώπιον εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς ἐν Ἀθήναις εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, ἑδρευούσης ἐν τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 4ος Ὄροφος, ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ Ἡρακλείῳ Κρήτης παρὰ τοῖς Ὑποκαταστήμασι καὶ ἐν Πάτραις παρὰ τῇ Ἀντιπροσωπείᾳ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης κατὰ τὴν αὐτὴν ὡς ἄνω ἡμέραν καὶ ὥραν.

Παρὰ ταῖς αὐταῖς ὑπηρεσίαις εὑρίσκονται κατατεθειμένοι οἱ ὅροι τῆς μειοδοσίας ὧν οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν ἀπὸ τοῦδε.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

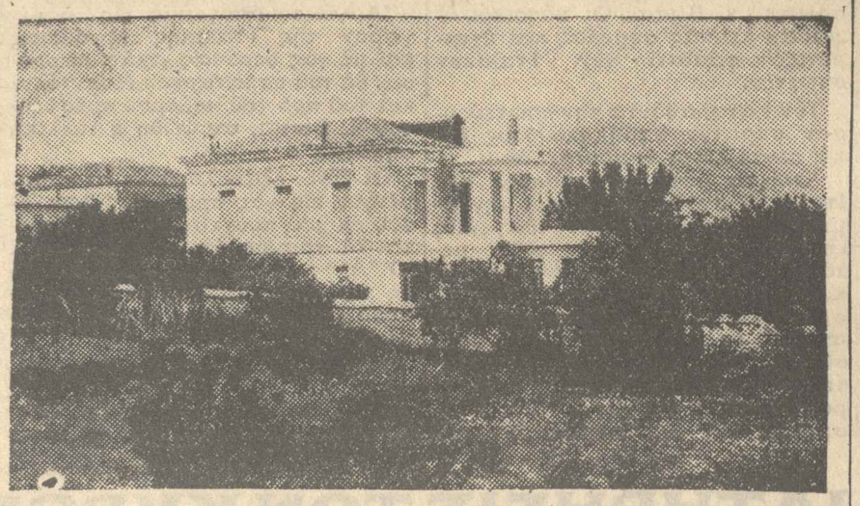
ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

Τὸ Μετοχικὸν Ταμεῖον Β. Ναυτικοῦ, ζητεῖ πρὸς ἐνοικίασιν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν γραφείων του, οἴκημα ἀποτελούμενον ἐκ μιᾶς σάλας ἰσογείου διαστάσεων 30×15 μ. καὶ 10 τοὐλάχιστον δωματίων, ἐντὸς τῆς ἀκτῖνος Πλατείας Ὁμονοίας μέχρι Συντάγματος καὶ τῶν παρόδων της. Προσφοραὶ δεκταὶ καθ' ἑκάστην 9ην π. μ. — 2 μ. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα του, κείμενα κάτωθι Ὑπουργείου Ναυτικῶν (Πλατεῖα Κλαυθμῶνος), τὸ πολὺ μέχρι 10ης τρέχοντος μηνός.

(Ἐκ τοῦ Μ. Τ. Β. Ν.)

Ἀπὸ τὴν ἐτησίαν ἑορτὴν τῶν ἐφημεριδοπωλῶν Πατρῶν.

ΜΗ ΞΕΧΝΑΤΕ



Τὸ Ξυλόκαστρον μὲ τὸ ὡραῖον του ξενοδοχεῖον «Βίλλα Δάσος»

BYRON
—Γιατί εἶπες στή Νίτσα ὅτι δέν εἶναι καλές οἱ κλωστές ΚΙΘΑΡΑΣ;
—Μά γιά νά πάρη ἄλλη μάρκα καί νά χαλάση τό φόρεμά της.

ΔΩΣΑΤΕ ΕΙΣ ΤΟ ΧΑΜΟΓΕΛΟ ΣΑΣ ΕΝΑ ΝΕΟΝ ΘΕΛΓΗΤΡΟΝ

Εἶναι εὔκολον νὰ καταστήσετε ὡραῖα τὰ θαμβὰ καὶ κιτρινισμένα δόντια. - Ἀποδώσατε εἰς αὐτὰ μίαν ἐκθαμβωτικὴν λευκότητα.

Ὀδοντόκρεμα εἰδικὴ καὶ ἀντισηπτικὴ ἡ ὁποία δίδει μίαν φυσικὴν λευκότητα.

Προσπαθῆτε νὰ περιποιῆσθε καλῶς καὶ τακτικῶς τὰ δόντια σας, διότι ἀκάθαρτα δόντια ἀσχημίζουν καὶ τὴν πλέον ὡραιοτέραν γυναῖκα.

Χρησιμοποιεῖτε διὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν ὀδόντων σας τὴν εἰδικὴν καὶ ἀντισηπτικὴν κρέμαν ΚΟΛΥΝΟΣ τὴν ὁποίαν συνιστοῦν οἱ ἰατροί, διότι καταστρέφει ἀμέσως τὰ ἐπικίνδυνα μικρόβια τὰ εὑρισκόμενα μέσα εἰς τὸ στόμα καὶ τὰ ὁποῖα προξενοῦν τὰς κηλίδας, τὸν ἀποχρωματισμὸν καὶ τὴν σῆψιν. Θέσατε μίαν μικρὰν ποσότητα ΚΟΛΥΝΟΣ ἐπὶ ξηρᾶς ψήκτρας ἀμέσως ἡ ἀντισηπτικὴ κρέμα ΚΟΛΥΝΟΣ σχηματίζει ἀφρὸν καὶ καθαρίζει ὅλην τὴν ἐπιφάνειαν τῶν ὀδόντων καθὼς καὶ τὴν μικροτέραν κοιλότητα. Μετ' ὀλίγον τὰ δόντια σας θὰ ἔχουν μίαν νέαν λάμψιν καὶ θὰ ἀποκτήσουν μίαν ὑπέροχον λευκότητα. Θὰ αἰσθανθῆτε ὅτι τὸ στόμα σας εἶναι καθαρὸν καὶ δροσερόν. Ἀγοράσατε καὶ σήμερον ἀκόμη ἕνα σωληνάριον ΚΟΛΥΝΟΣ καὶ θὰ παρατηρήσετε πῶς τὰ δόντια σας ἔχουν πάρει τόσον σύντομα μίαν λάμψιν στιλπνῶν κοσμημάτων πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δίδει εἰς τὸ χαμόγελο σας ἕνα ἰδιαίτερον θέλγητρον.

ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ ΟΔΟΣ ΣΚΟΥΛΕΝΙΟΥ 3. ΑΘΗΝΑΙ

KOLYNOS
DENTAL CREAM

Εἰς τὴν Χ Διεθνῆ Ἔκθεσιν Θεσ)νίκης ἡ ΚΟΛΥΝΟΣ ἔλαβε Μέγα βραβεῖον ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ Α. Ε.
111 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ
ΔΙΑ ΠΑΣΑΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΗΝ ΣΑΣ
ΑΠΟΤΑΘΗΤΕ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΑΥΤΑ

ΧΡΩΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Σ. Α. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ & Σ^{ΙΑ}

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΕΝ ΝΕΩ ΦΑΛΗΡΩ-ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας Χρωματουργεῖα Πειραιῶς, Σ. Α. Οἰκονομίδης & Σία, εἰς Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 30ὴν Μαΐου 1936, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11ην π.μ. ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Ἑταιρείας, κειμένοις ἐντὸς τῶν ἐργοστασίων αὐτῆς ἐν Νέῳ Φαλήρῳ παρὰ τὴν ὁδὸν Ἀθηνῶν —Πειραιῶς (πλησίον Μνημείου Καραϊσκάκη—Ποδηλατοδρόμιον).

Ἀντικείμενα τῆς Συνελεύσεως ἔσονται:

1) Ἀκρόασις τῆς ἐκθέσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1935 καὶ τῆς καταστάσεως τῆς Ἑταιρείας.

2) Ἀκρόασις τῆς ἐκθέσεως τῶν κ. κ. Ἐλεγκτῶν.

3) Συζήτησις καὶ ἔγκρισις τοῦ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καταρτισθέντος Ἰσολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1935.

4) Ψηφοφορία περὶ ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τῆς εὐθύνης τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν κ. κ. Ἐλεγκτῶν.

5) Διορισμὸς Ἐλεγκτῶν, ἀναπληρωματικῶν τοιούτων, διὰ τὸ ἔτος 1936 καὶ προσδιορισμὸς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

6) Προσδιορισμὸς μισθοῦ καὶ ποσοστῶν διαχειριζομένων Συμβούλων.

7) Ἐπικύρωσις ἐκλογῆς Συμβούλου.

Τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως δικαιοῦνται κατὰ τὸ Καταστατικὸν νὰ μετάσχουν οἱ ἐκ τῶν κ. κ. Μετόχων κάτοχοι 25 τοὐλάχιστον μετοχῶν, ἡ κυριότης τῶν ὁποίων ἀποδεικνύεται διὰ πιστοποιήσεως τῆς καταθέσεώς των παρὰ τῷ Ταμείῳ τῆς Ἑταιρείας, τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρ' οἱαδήποτε ἀνεγνωρισμένῃ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ ἢ ὑποκαταστήμασιν αὐτῶν.

Αἱ μετοχαί, ἀποδείξεις καταθέσεως ὡς καὶ τὰ πληρεξούσια μετὰ τῶν διευθύνσεών των, δέον νὰ προσαχθῶσιν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἑταιρείας πέντε (5) τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν Συνέλευσιν ἡμέρας.

Ἐν Νέῳ Φαλήρῳ—Πειραιῶς, τῇ 6ῃ Μαΐου 1936.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ ΜΑΛΛΙΝΟΥ ΣΤΟΛΩΝ ΚΟΜΒΙΩΝ Κ. Λ. Π.

Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διαγωνισμὸν ἡ προμήθεια 1100 μέτρων ὑφάσματος μαλλίνου βαθυκυάνου χρώματος διὰ στολὰς τοῦ ἡμετέρου προσωπικοῦ καθὼς καὶ κομβίων καὶ λοιπῶν σημάτων στολῶν συμφώνως ὅροις παρεχομένοις παρὰ τῷ ἡμετέρῳ Τμήματι Προμηθειῶν 11—12 καθ' ἑκάστην.

Προθεσμία ὑποβολῆς προσφορῶν τῶν μὲν κομβίων κλπ. σημάτων μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 14ης τρέχοντος μηνός, τοῦ δὲ ὑφάσματος μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 27ης ἰδίου μηνός.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Μαΐου 1936

(Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

ΠΡΟΦΟΡΙΚΟΥ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Η ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΔΑΤΩΝ προκηρύσσει προφορικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν:

6.000 Κρουνῶν διακοπῆς, διαμ. 3)4''.

3.000 Ταῦ χαλκοσωλήνων, διαμ. 3)4'' Χ 3)4'' Χ 3)4''.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 5ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11ην π. μ. εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ Γ' ὄροφος) Σταδίου 4.

Σχετικοὶ ὅροι τῆς δημοπρασίας καὶ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ ὡς ἄνω Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (δωμάτιον ἀρ. 7).

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

«ARTI» αἱ Γερμανικαὶ Βαφαὶ οὐδέποτε φθείρουν τὰ φορέματα καὶ οὐδέποτε ξεβάφουν.

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑ
Τὸ ὑπέροχον ὑπερωκεάνειον
GENERAL VON STEUBEN
Ἀναχωρεῖ τὴν 14ην Μαΐου ἐκ Φαλήρου διὰ ΚΡΗΤΗΝ—ΚΑΤΑΝΙΑΝ — ΜΕΣΣΗΝΑΝ ΝΕΑΠΟΛΙΝ καὶ ΓΕΝΟΥΑΝ δεχόμενον ἐπιβάτας πρώτης θέσεως.
Διὰ πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας:
ΕΛΛΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΙ
Ὁδὸς Πανεπιστημίου 6
Τηλέφωνα: 21622 — 21623
Καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Γραφεῖα ταξιδίων

Α. Ε. ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ
«Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ»
(HELLENIC LINES LIMITED)
Τακτικὴ δεκαπενθήμερος Γραμμὴ ΦΟΡΤΗΓΩΝ Ἀτμοπλοίων ἐξ ΕΛΛΑΔΟΣ δι' ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ, ΡΟΤΤΕΡΔΑΜ, ΑΜΒΕΡΣΑΝ καὶ τἀνάπαλιν.
Ἐμπορεύματα ἐπίσης δεκτὰ δι' Ἀγγλίαν, Σκανδιναυΐαν, λιμένας Βαλτικῆς καὶ Βορείου Θαλάσσης, ὡς καὶ τὸ ἐσωτερικὸν Γερμανίας καὶ Βελγίου, Ἀμερικήν, Καναδὰν κλπ., διὰ μεταφορτώσεως εἰς τοὺς ὡς ἄνω λιμένας καὶ ἐκδόσεως κατ' εὐθεῖαν φορτωτικῶν.
Ἀπευθυντέον:
Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΝ
Μέγαρον Βάτη Τηλέφωνον 40-418
ΠΕΙΡΑΙΑ
καὶ τοὺς εἰς ἅπαντας τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας Πράκτορας τῆς Ἑταιρείας.

ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ [illegible]

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἀφορμὴν λαβόντες ἐκ [illegible] θρέως ὑποβαλλομένων [illegible] ριῶν κατὰ τῶν ἐνοικιαστ[illegible] τέλους καθαριότητος καὶ [illegible] ρήσεως ὁδῶν καὶ πλατει[illegible] πόλεως τῶν οἰκον. ἐτῶν 19[illegible] 1932|33, 1933|34 καὶ 1934[illegible] να, οἰνοῦμεν εἰς τοὺς ἐνδια[illegible] νους τὰ ἑξῆς:

Ὁ κανονισμός, βάσει [illegible] ου εἰσπράττουσιν οἱ ἐ[illegible] οὗτοι τὸ τέλος καθαριότη[illegible] ρεῖ τὰς οἰκοδομὰς καὶ τὸ [illegible] τέλος εἰς τρεῖς κατηγορίας.

Κατηγορίαν Α', [illegible] νουσαν τὰς οἰκοδομὰς [illegible] νας ἐπὶ πρωτευουσῶν [illegible] πλατειῶν τῶν κατονο[illegible] εἰς τὰ πρὸς ἐκτέλεσιν [illegible] 2354 ἐκδοθέντα διαταγ[illegible] Ἐτήσιον, ἀδιαίρετον, [illegible] κοδομήν, τέλος δρχ. 50.

Κατηγορίαν Β', [illegible] νουσαν τὰς οἰκοδομὰς [illegible] νας ἐπὶ τῶν ἀσφαλτοστ[illegible] ὁδῶν, ἀνεξαρτήτως ἂν αὗτ[illegible] πρωτεύουσαι ἢ δευτερεύ[illegible] τήσιον τέλος ἀδιαίρετον [illegible] κοδομὴν δρχ. 100.

Κατηγορίαν Γ', [illegible] νουσαν τὰς οἰκοδομὰς [illegible] νας ἐπὶ τῶν λοιπῶν ὁδῶν [illegible] τειῶν τῆς πόλεως. Ἐτήσιο[illegible] αἱρετον, κατὰ οἰκοδομὴ[illegible] δραχμαὶ 30.

Οἰκοδομαὶ μὲ προσόψεις [illegible] ἢ πλειοτέρων ὁδῶν ἢ [illegible] πλατειῶν φορολογοῦνται [illegible] σας τὰς ἐπὶ τῶν ὁδῶν [illegible] ὧν προσόψεις αὐτῶν κατὰ [illegible] ἀνωτέρω διακρίσεις.

Τὰς ἀνωτέρω διατάξεις τοῦ [illegible] νονισμοῦ φέρομεν εἰς γνῶσιν [illegible] ἐνδιαφερομένων μὲ τὴν [illegible] ὅπως, εἰς περίπτωσιν, καθ' [illegible] γνωρίζουσιν εἰς ποίαν κατηγορίαν ὑπάγεται ἡ οἰκοδομὴ αὐτῶν [illegible] συνεπῶς εἰς ποῖον τέλος ὑποβάλλεται αὕτη, προσέρχωνται εἰς οἱανδήποτε ὥραν ἀπὸ τῆς 8ης πρωΐας μέχρι τῆς 2 μ.μ. καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Τμῆμα Ἀμέσων Φόρων τοῦ Δήμου, ἡ ὑπηρεσία τοῦ ὁποίου [illegible] ἐτάχθη νὰ παρέχῃ εἰς τούτους [illegible] σαν σχετικὴν πληροφορίαν.

(Ἐκ τῆς Γεν. Δ)σεως Οἰκ. Ὑπηρεσιῶν)

ΓΛΥΠΤΙΚΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Ἡ ἐκ καθηγητῶν τῶν σχολ[illegible] τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρείας [illegible] τροπὴ πρὸς ἑορτασμὸν τῆς ἑκατονταετηρίδος αὐτῆς, προκηρύσσει [illegible] πτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἀνέγερσιν [illegible] ναμνηστικῆς στήλης.

Πληροφορίαι: Γραφεῖον Γυμνασίου Ἀθηνῶν, ὁδὸς Πανεπιστημίου 63.

KHEDIVIAL MAIL LINE
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΕΔΙΒΕ
ΤΑΧΥΤΑΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΜΕΤΑΞΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ—ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ
Τὸ ἀτμόπλοιον
«MOHAMED ALI EL-KEBIR»
(Τόννων 12.000. Ταχύτητος 17 μιλλίων).
ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ
ΔΙ' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ
8 Μαΐου 5 μ. μ. ἀκριβῶς
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
Ἄφιξις εἰς Ἀλεξάνδρειαν Κυριακὴν 8 π. μ. Δεχόμενον ἐπιβάτας Α', Β', Γ' θέσεως, καθὼς καὶ ἐμπορεύματα.
Γενικοὶ Πράκτορες
ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΑΡΙΝΟΙ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ὁδὸς Ἀμερικῆς 2. Τηλέφ. 22-214, Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου.
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ, ὁδὸς ΡΕΠΟΥΛΗ 1—3. Τηλέφ. 41-235.

Α)Π «ΕΛΣΗ»
ΠΕΜΠΤΗΝ, 8 μ. μ. Λουτρὰ Κύθνου, Σῦρον, Τῆνον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν, Φολέγανδρον, Σίφνον, Σέριφον, Πειραιᾶ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἁγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.
ΤΡΙΤΗΝ 6 μ. μ. Σέριφον, Σίφνον, Φολέγανδρον, Θήραν, Οἴαν, Ἴον, Νάξον, Πάρον, Τῆνον, Σῦρον, Λουτρὰ Κύθνου, Πειραιᾶ.
Τηλ. Διεύθ. 41.728. Πρακτ. 41.561

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΟΝ
ΑΡΝΤΕΝΑ
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην.
ΔΕΥΤΕΡΑΝ 7 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην.
ΤΕΤΑΡΤΗΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Καρλόβασι, Βαθύ.
Διεύθυνσις τηλ. 40-324
Πρακτορεῖον τηλ. 41-269

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ
ΠΕΜΠΤΗΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 7 μ. μ., διὰ Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
ΤΡΙΤΗΝ 6.30' μ. μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.
Κεντρικὸν Πρακτορεῖον Ἡλ. Κουνουγέρη. Τηλέφ. 40-611. Ἐν Ἀθήναις ἅπαντα τὰ Πρακτορεῖα Ταξιδίων.

Μυθιστόρημα «Πρωΐας»

Τὸ δρᾶμα τοῦ Ράβενσδεν

Ὑπὸ Τζῶν Φλέτσερ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

[illegible] θὰ μποροῦσε νὰ τὸ ζητήσῃ ἀ[illegible] τὴν ἀρχὴ καὶ νὰ μᾶς διώξῃ. [illegible] δὲν θέλει νὰ ριψοκινδυνέψῃ. [illegible] πιστεύω νὰ μᾶς κάνῃ κανένα [illegible] θέλει μάλιστα καὶ ν' ἀρέσῃ [illegible] κάθε ἄλλη φορὰ θἄταν εὐχάριστος... Ἕνας τύπος.... [illegible] τύπος γοητευτικός, δὲν εἶν' ἔ[illegible] Τὸν παίρνετε ἀλήθεια γιὰ πα[illegible] ἄνθρωπο;

Γιατί ὄχι, ἀφοῦ ὁ ἴδιος κολα[illegible] νὰ τὸ λέῃ; Νὰ δῆτε πῶς [illegible] διηγηθῇ κάτι ἀπὸ τὰ κα[illegible] ματά του πρὶν μᾶς ἐλευθε[illegible]

[illegible] Μπάξτερ δὲν ἄργησε νὰ φανῇ [illegible] μίλησε ζωηρά, θερμὰ σὰν κά[illegible] ποὺ εἶχε πολὺν καιρὸ στερη[illegible] τὴ χαρά. Ἡ κουβέντα του [illegible] χίλια θέματα. Ἦτανε πολὺ [illegible] μένος καὶ ἤξερε τὸν κόσμο. [illegible] φιλόσοφος μὰ μακρυὰ ἀ[illegible] πεσιμισμὸ καὶ οἱ θεωρίες [illegible] ἔκρυβαν πιότερο χαρὰ παρὰ [illegible] Μᾶς κράτησε ἴσαμε τὸ δεῖ[illegible] ποὺ σερβιρίστηκε στὸ σαλο[illegible] ἀπὸ τὸν ἴδιο Κινέζο.

[illegible] τερα ἀπὸ τὰ φροῦτα, ὅταν ὁ [illegible] της μᾶς ἄφησε μόνους, ὁ [illegible] τερ μᾶς εἶπε:

[illegible] σᾶς φαίνομαι παράξενος; Μὴ [illegible] ρτύρεστε μὰ κι' ἐγὼ ὁ ἴδιος [illegible] τὸν ἑαυτό μου τέτοιον. Ἐξ [illegible] δὲν μὲ νοιάζει.

[illegible] ἀπάντησα παρὰ μὲ κούνημα [illegible] κεφαλιοῦ, μὰ ἡ μὶς Μάρτσια [illegible] φυλάξει τὴν ἑτοιμότητα τοῦ [illegible] ος ποὺ μὲ γέμιζε θαυμα[illegible] ἀπάντησε μὲ χάρη:

—Νομίζω πῶς εἴδατε πολλὰ ἐκ[illegible] πράγματα κι' ἴσως λά[illegible] ἐνεργὸ μέρος σ' αὐτά;

—Ναί, τοὐλάχιστον σὲ μερικά [illegible] τὸ ἥλιο τοῦ ἔγινε σκληρὸ [illegible] μένο.

[illegible] γυρίζοντας σὲ μένα:

—[illegible] ἀπὸ ὅσα μοῦ εἴπατε [illegible] κύριε Μπρούκ, ξέ[illegible] λίγα ἀπὸ τὰ περασμένα μου. [illegible] ξέρετε, σᾶς κάνει νὰ θέλετε [illegible] μάθετε περισσότερα;

—Ναί, φυσικά. Νομίζω κι' ἐγώ, [illegible] μὶς Ράβεν, πῶς κάποτε [illegible] δόθηκε ἡ εὐκαιρία νὰ δῆτε τὴ [illegible] ἀπὸ τὴν πιὸ παράδοξη πλευρά.

[illegible] μποτίλια θαυμάσιου κρα[illegible] εἶχε μείνει στὸ τραπέζι. Τὴν [illegible] κοντά μου, ἀναγκάζοντάς [illegible] νὰ γεμίσω τὸ ποτῆρι μου, κι' [illegible] ρουφῶντας τὸ τσιγάρο [illegible] ἔμεινε λίγες στιγμὲς σιωπη[illegible] σὰ χαμένος στ' ὄνειρό του. [illegible] ξυπνῶντας ἀπότομα:

—Ὅλον αὐτὸν τὸν καιρό, εἶπε, [illegible] ληθήκατε πολὺ μὲ τὴν ὑπόθε[illegible] τῶν Κουΐκ. Τὸ ξέρω, ὄχι μόνον [illegible] τὶς ἐφημερίδες, ἀλλὰ καὶ ἀ[illegible] τὶς τοπικὲς συζητήσεις ποὖγι[illegible] Πῶς τὸ κατώρθωσα, χωρὶς ν' [illegible] στὸ πλῆθος, δὲν ἐνδια[illegible] ἀλλοῦ εἶνε τὸ ζήτημα. Γνώ[illegible] πολὺ τοὺς Κουΐκ — καλύτε[illegible] ἀπὸ κάθε ἄλλον, σὲ μιὰ ἐποχὴ [illegible] ζωῆς τους — καὶ θὰ σᾶς πῶ [illegible] γι' αὐτούς.

[illegible] Ὤ! δὲν εἶνε ἱστορία ξεχωρι[illegible] εἶνε ἡ ἁπλῆ ἱστορία πῶς ἤ[illegible] κοὶ καὶ πρόστυχοι. Ἐν τού[illegible] δὲν θὰ σᾶς προσβάλλῃ, μὶς [illegible] Μαζὶ θὰ δῆτε καὶ τὸ θλιβε[illegible] δειγμα τῆς τύχης ποὺ πε[illegible] τὰ παιδιὰ τοῦ Ἰσμαήλ, [illegible] ἐκτὸς νόμου, σὰν καὶ μένα. [illegible] τὸ ποτῆρι του, ἤπιε μιὰ [illegible] συνέχισε:

—Ξέρετε, θαρρῶ, τὶς λεπτομέ[illegible] τῆς νεότητός μου στὴ [illegible] Παίρνω λοιπὸν τὰ γεγο[illegible] ἀπὸ τὴν ἡμέρα ὅπου εἶχα τὴν [illegible] τύχη νὰ γνωριστῶ μὲ τὸ διευ[illegible] τῆς Τραπέζης Λέστερ. Τότε [illegible] κατεστραμμένος. Δὲν μοὖ[illegible] τίποτα ἀπὸ τὴν περιουσία [illegible] πατέρα μου. Ὤ! δὲν τὴν σπα[illegible] μόνος. Δὲν εἶνε μόνον ἡ [illegible] μου σπατάλη ποὺ μὲ στέρησε [illegible] τὰ ἀγαθά μου. Μαθήθηκα συ[illegible] ἀπὸ τοὺς πιὸ ἔντιμους ἀν[illegible] τῆς πατρίδας μου. Ἡ ξε[illegible] μου γιὰ τὸ χρῆμα καὶ ἡ [illegible] μου γιὰ ὑποθέσεις ἐκμε[illegible] ἐπιτήδεια..... φυσικὰ [illegible] στὰ ὅρια τοῦ νόμου. Τὸ κα[illegible] ἀργὰ καὶ ἡ καταφρόνια [illegible] γεννημένη ἀπὸ τὴν ἀπογοή[illegible] καὶ τὸν πληγωμένο μου ἐ[illegible] δὲν κρατήθηκε νὰ πάρῃ [illegible] ἀποφάσεις. Ἂν ἔγινα πα[illegible] θρωπος, τὸ χρωστῶ στὴν ἀ[illegible] τῶν ἄλλων. Μ' ἔκλεψαν, για[illegible] νὰ μὴ κλέψω; Θἄτανε δίκαιη [illegible] δίκηση.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΕΜΠΟΡΙΑ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΤΑΦΙΔΟΣ ΑΔΕΛΦΩΝ Α & Γ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ - ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗΣ ΣΤΑΦΙΔΟΣ Α. Σ. Ο.

Ἀνακοινοῦμεν εἰς τοὺς κ. κ. πελάτας μας ἐδωδιμοπώλας, παντοπώλας, ὀπωροπώλας καὶ ζαχαροπλάστας, ὅτι ἡ τιμὴ τῆς χονδρικῆς πωλήσεως σταφίδος Κορινθιακῆς μαύρης τοῦ Α. Σ. Ὀργανισμοῦ καθωρίσθη ὡς κατωτέρω:

1) Εἰς κιβώτια τῶν 10 καὶ 18 ὀκάδων καθαροῦ βάρους πρὸς δρ. 7 κατ' ὀκᾶν, κιβώτια δωρεάν.

2) Εἰς δοχεῖα λευκοσιδηρᾶ τῶν 5 ὀκ. καθαροῦ βάρους καὶ εἰς χάρτινα σακκίδια τῶν 5 ὀκ. πρὸς δρ. 6.50 κατ' ὀκᾶν.

Μικρότερα εἴδη συσκευῆς θὰ καθορίσωμεν μὲ τὴν ἔναρξιν τῆς νέας ἐσοδείας.

ΑΔΕΛΦΟΙ Α. & Γ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ

HENRY BOOT & SONS L^{TD}

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ

Ἡ Ἑταιρεία Η. BOOT & SONS LTD, ἐνεργοῦσα ὡς ἐντολοδόχος τοῦ Ἑλλην. Δημοσίου προκηρύσσει προφορικὸν μειοδοτικὸν Διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν 170 τόννων πετρελαίου ἐσωτερικῆς καύσεως κινητήρων Ντῆζελ. Ἡ δημοπρασία διεξαχθήσεται ἐν Χαιδαρίῳ τὴν 12 Μαΐου. Ἡ Συγγραφὴ Ὑποχρεώσεων εἶνε κατατεθειμένη εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, ὁδὸς Μαυροκορδάτου 7α, εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἐνδιαφερομένων καθ' ἑκάστην 11—12 π.μ.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ. - Η ΕΠΙΛΗΨΙΑ
Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΥΤΩΝ
Ὁ συγγραφεὺς τῶν ἄνω συγγραμμάτων ἰατρὸς κ. Χαρίλαος Πραπόπουλος, τ. ὑφηγητὴς τῆς Νευρολογίας τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου, δέχεται τοὺς πάσχοντας εἰς τὸ Ἠλεκτροθεραπευτικὸν Ἰνστιτοῦτόν του, ὁδὸς Πειραιῶς 10, τὰς ὥρας 10—12 π.μ. καὶ 4—6 μ.μ. Τηλέφ. 25-594.

Κλινικὴ Κ. ΤΣΑΚΟΠΟΥΛΟΥ, χειρουργοῦ. Φερρῶν 9, Τηλ. 80 - 035

Ἀθλητισμὸς

—Ὁ σημερινὸς ἀγὼν τῆς Ἐθνικῆς Ὁμάδος

Εἰς τὸ Ποδηλατοδρόμιον θὰ γίνῃ σήμερον τὸ ἀπόγευμα ποδοσφαιρικὴ συνάντησις, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Ἐθνικὴ Ποδοσφαιρικὴ μας ὁμὰς θὰ συναντηθῇ μὲ τὴν «Α.Ε.Κ.» χάριν προπονήσεως. Ἡ Ἐθνικὴ μας ὁμὰς θὰ συναντηθῇ τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» μὲ τὴν μικτὴν ὁμάδα Κύπρου καὶ τὴν Δευτέραν θὰ ἀναχωρήσῃ μὲ τὸ Ρουμανικὸν τῆς γραμμῆς διὰ Κωνστάντζαν καὶ ἐκεῖθεν σιδηροδρομικῶς διὰ Βουκουρέστι, διὰ νὰ μετάσχῃ τῶν ἀγώνων τοῦ Βαλκανικοῦ Κυπέλλου.

—Οἱ μεγάλοι σχολικοὶ ἀγῶνες τῆς Κυριακῆς

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ Στάδιον ἔγιναν αἱ γενικαὶ δοκιμαὶ τῆς μεγάλης σχολικῆς ἑορτῆς τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς, εἰς τὴν ὁποίαν λαμβάνουν μέρος 2500 μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι τῶν σχολείων Ἀθηνῶν, Καλλιθέας, Φαλήρου, Νέας Σμύρνης, Νέας Ἰωνίας καὶ Ἀμαρουσίου.

Τὸ πρόγραμμα τῆς μεγάλης αὐτῆς Γυμναστικῆς ἑορτῆς, τὴν ὁποίαν θὰ τιμήσῃ ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς, τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον καὶ ἅπασαι αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαί, κατηρτίσθη ὡς ἑξῆς:

Μετὰ τὴν παρέλασιν τῶν τμημάτων τῶν σχολείων μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὰς σημαίας, οἱ μαθηταὶ καὶ αἱ μαθήτριαι θὰ παραταχθοῦν πρὸ τῶν ἐπισήμων καὶ θὰ γίνῃ ἔπαρσις τῆς σημαίας. Ἡ μουσικὴ τοῦ Δήμου Ἀθηναίων θὰ ἀνακρούσῃ τὸν Ὀλυμπιακὸν Ὕμνον. Ἀκολούθως ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν θὰ εὐλογήσῃ τὰ ἔθνικά, τὴν ἔναρξιν δὲ τῶν ἀγώνων θὰ κηρύξῃ ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς. Τὸν ὅρκον θὰ ἀπαγγείλῃ πρὸ τοῦ μικροφώνου εἷς μαθητὴς καὶ εὐθὺς ἀμέσως θὰ ἀρχίσουν αἱ ἀσκήσεις τῶν ἀρρένων, θὰ ἐπακολουθήσουν ἀγῶνες ἀρρένων καὶ θηλέων, ἀσκήσεις τῶν μαθητριῶν, ἐθνικοὶ χοροί, ἐπίδειξις τῶν μαθητῶν τῆς Γυμναστικῆς Ἀκαδημίας καὶ ἡ ἀπονομὴ τῶν βραβείων ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως εἰς τοὺς νικητάς.

—Ἑλλὰς — Ἀργεντινή

Εἰς τὰ ἀσκητήρια τοῦ Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως ἄρχονται αὔριον τὸ ἀπόγευμα οἱ ἀγῶνες τέννις διὰ τὸ κύπελλον Ντέϊβς μεταξὺ τῶν ἐθνικῶν ὁμάδων Ἑλλάδος—Ἀργεντινῆς. Ἡ συνάντησις αὐτὴ προκαλεῖ εὐλόγως τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ φιλάθλου μας κόσμου, ὁ ὁποῖος θὰ σπεύσῃ νὰ ἀποθαυμάσῃ τοὺς ἰσχυροὺς συναγωνιστάς.

—Ἀνεχώρησαν οἱ Γιουγκοσλαῦοι

Μὲ τὴν ταχεῖαν ἀνεχώρησε χθές, χωρὶς νὰ δώσῃ, ὡς ἀνηγγέλθη, καὶ δεύτερον ἀγῶνα, ἡ Ἐθνικὴ παλαιστικὴ ὁμὰς τῆς Γιουγκοσλαυΐας, ἀποκομίζουσα ὡραίας ἐντυπώσεις, παρ' ὅτι ἡ νίκη δὲν τοὺς ἀπέμεινε πιστή.

Dem.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης ὑπουργός, ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 5 τοῦ ἀπὸ 28 Ὀκτωβρίου 1935 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου «περὶ προστασίας ἐφέδρων παλαιῶν πολεμιστῶν».

Προκειμένης πληρώσεως δύο (2) κενῶν θέσεων εἰδικῶν ἀμίσθων ὑποθηκοφυλάκων, καλοῦμεν τοὺς ἐφέδρους παλαιοὺς πολεμιστὰς ὅπως ὑποβάλωσιν ἡμῖν ἐντὸς μηνός, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀνωτέρω Ἀναγκαστικοῦ Νόμου, τὰς αἰτήσεις των, ἐφ' ὅσον ἐπιθυμοῦσι νὰ διορισθῶσιν, γνωστοῦ ὄντος ὅτι ἡ ἑτέρα τῶν θέσεων τούτων θέλει πληρωθῇ διὰ παλαιοῦ πολεμιστοῦ.

Ὁ ὑπουργὸς
Κ. ΒΡΥΑΚΟΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Διεύθυνσις Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς πρόχειρον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτῆς (Λουκιανοῦ 10) τὴν 16ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—12 τὴν κατασκευὴν Βληματοδόχης Βλητικοῦ Σταθμοῦ Καισαριανῆς.

Ἀξία ἐργασίας 440.000.

Δεκτοὶ ἐργολῆπται πάσης τάξεως.

Ἐγγύησις 5 % ἐφ' ὁλοκλήρου τοῦ προϋπολογισθέντος ποσοῦ διὰ συμμετοχὴν εἰς τὸν διαγωνισμὸν καὶ 10 % ἐπὶ τοῦ κατακυρωθησομένου ποσοῦ διὰ τὴν ἀνάληψιν τῆς ἐργασίας.

Μελέτη καὶ πληροφορίαι παρὰ τῇ Διευθύνσει Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν καθ' ἑκάστην 11—12.

«ΦΟΙΝΙΞ»

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΕΝ ΒΙΕΝΝΗ

Πρὸς ἄρσιν τῆς δημιουργουμένης τυχὸν συγχύσεως μεταξὺ τῆς Ἑταιρείας Γενικῶν Ἀσφαλειῶν «Φοίνιξ» ἐνεργούσης ἐν Ἑλλάδι ἀσφαλείας πυρὸς καὶ τῆς ὑπὸ ἐκκαθάρισιν Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρείας Ζωῆς «Φοίνιξ», παρατίθεται τὸ κατωτέρω πιστοποιητικὸν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Ἀριθ. Πρωτ. 43900.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6ῃ Μαΐου 1936

Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας,

Πιστοποιεῖ, καθ' ἃ προκύπτει ἐκ τοῦ οἰκείου φακέλου τῶν ἐν τῷ παρ' ἡμῖν Ἀρχείῳ τηρουμένων φακέλλων τῶν ἐν Ἑλλάδι ἐργαζομένων ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν τ' ἀκόλουθα, ὅτι

1ον) Ἡ Αὐστριακὴ Ἀνώνυμος Ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρεία «Allgemeine Versicherungs Gesellschaft Phönix» ἔτυσε συμφώνως τοῖς ἄρθροις 19 καὶ 20 τοῦ κωδικοποιημένου Νόμου 1023 «περὶ ἰδιωτικῆς ἐπιχειρήσεως ἀσφαλίσεως» ἀδείας λειτουργίας ἐν Ἑλλάδι ἐν τῷ κλάδῳ πυρός, εἰς ὃν ἐξακολουθεῖ ἤδη ἐργαζομένη, καὶ

2ον) Ἡ αὐτὴ ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρεία ἐργάζεται ἐν Ἑλλάδι κεχωρισμένως τῆς διαλυθείσης Αὐστριακῆς Ἀνωνύμου Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρείας «Lebens Versicherungs Gesellschaft Phönix» καὶ ἀποτελεῖ αὐτοτελῆ καὶ ἀνεξάρτητον ταύτης ἑταιρείαν.

Τῇ αἰτήσει τοῦ Νομίμου διὰ τὴν Ἑλλάδα ἀντιπροσώπου τῆς ὡς ἄνω Ἑταιρείας ἐκδίδεται τὸ παρόν.

Εἰδικῇ Ἐντολῇ Ὑπουργοῦ

Ὁ Διευθυντὴς
Ν. ΛΕΚΚΑΣ

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΧΑΛΑΝΔΡΙΟΥ

Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος Χαλανδρίου διακηρύττει, ὅτι δέχεται ἐνσφραγίστους προσφορὰς ἀπὸ σήμερον καὶ μέχρι τῆς 15ης Μαΐου ἐ. ἔ., ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινήν, διὰ τὴν προμήθειαν ἑνὸς αὐτοκινήτου καταβρεκτῆρος μετὰ πυροσβεστικῆς ἀντλίας, χωρητικότητος τριῶν τόννων.

Πλείονες πληροφορίαι παρέχονται καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Κοινότητος καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας 8 π. μ.—1 μ. μ. καὶ 3 ½ — 5 ½ μ. μ.

Ἐν Χαλανδρίῳ, τῇ 29ῃ Ἀπριλίου 1936.

Ὁ Πρόεδρος
Κοινότητος Χαλανδρίου
ΜΑΝΟΣ Γ. ΚΑΡΕΛΛΑΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ ἐν Ἀθήναις Θεραπευτήριον «ὁ Εὐαγγελισμὸς» προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἐπὶ ἓν ἔτος ἀνάδειξιν χορηγητοῦ ὀξυγάλακτος ἐνεργηθησόμενον δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν 12ην π. μ. τῆς 22ας Μαΐου 1936.

Οἱ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὸ γραφεῖον Προμηθειῶν, ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθ' ἑκάστην πρωΐαν.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παρὰ τὴν Πλατεῖαν Ἀμερικῆς (Ἀγάμων) οἰκόπεδον κατάλληλον διὰ θερινὸν κέντρον. Πληροφορίαι: Ἀγάθωνος 5, Ψιμούλης.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον κλειστόν, 5 θέσεων, εἰς ἀρίστην κατάστασιν, ἑξακύλινδρον, ἰδιωτικόν, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας λόγῳ ἀναχωρήσεως τοῦ ἰδιοκτήτου. Ἐργοστάσιον Αὐτοκινήτων Γ. Μουσουράκου, Ἀσωμάτων 14, ἀριθ. τηλ. 23-974.

Ὅλα μαζὶ τὰ βιβλία ποὺ ἔχετε στὴ βιβλιοθήκη σας, δὲν θὰ σᾶς χρησιμεύσουν ποτὲ ὅσον οἱ 4 πολὺ μεγάλοι τόμοι 2.300 πυκνοτυπωμένων σελίδων τοῦ εἰκονογραφημένου μεγάλου

ΕΓΚΥΚΛ. ΛΕΞΙΚΟΥ ΙΑΤΡΙΚΗΣ

τὸ ὁποῖον ὅλως ἐξαιρετικῶς καὶ ΜΟΝΟΝ ΕΠΙ 20 ΑΚΟΜΗ ΗΜΕΡΑΣ πωλεῖται εἰς τὸ ¼ τῆς ἀρχικῆς του τιμῆς:

ΗΤΟΙ: 4 ΤΟΜΟΙ ΠΑΝΟ ΔΕΤΟΙ ΔΡ. 350 ΜΟΝΟΝ.

Εἶνε μετάφρασις νεωτάτων ἐκλαϊκευμένων ἀπὸ Γερμανοὺς καθηγητὰς ὁμοίας φύσεως συγγραμμάτων, καὶ περιέχει μὲ ἀλφαβητικὴν σειράν, ἁπλᾶ, ἀναλυτικὰ καὶ εὐκολονόητα, ὅλας τὰς ἀσθενείας μὲ τὴν διάγνωσιν, τὰς θεραπευτικὰς μεθόδους, τὰ φάρμακα, τὴν δίαιταν, λουτροθεραπείαν, ἀεροθεραπείαν, ἡλιοθεραπείαν κλπ. Ἐπίσης πωλεῖται ἀντὶ Δρχ. 50 ὁ πολύχρωμος Πίναξ ἐσωτερικοῦ ἀνθρώπου εἰς φυσικὸν μέγεθος. Πώλησις, παραγγελίαι καὶ ἐπιταγαὶ ἀποκλειστικῶς Κωνστ. Οἰκονομίδην, Βουλῆς 6. Ταχυδρομικὰ ἀποστολῆς λεξικοῦ εἰς ἐπαρχίας Δρχ. 50. Ἀποστέλλεται καὶ ἐπὶ ἀντικαταβολῇ τοῦ τιμήματος.

ΚΑΡΟΛΟΣ ΦΙΞ Α. Ε.
ΔΙΑΤΗΡΗΣΙΣ ΕΙΣ ΨΥΚΤΙΚΟΥΣ ΘΑΛΑΜΟΥΣ ΤΑΠΗΤΩΝ, ΓΟΥΝΑΡΙΚΩΝ, ΜΑΛΛΙΝΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ Κ. Λ. Π.

Ἡ Α. Ε. «ΚΑΡΟΛΟΣ ΦΙΞ» καθώρισε καὶ διὰ τὴν ἐφετεινὴν θερινὴν περίοδον (ἀπὸ 15 Ἀπριλίου ἕως 30 Ὀκτωβρίου 1936) τὰ αὐτὰ τιμολόγια, διὰ τὸ τμῆμα τῆς διατηρήσεως ταπήτων, γουναρικῶν κλπ. ὡς κάτωθι:

ΔΙΑ ΤΑΠΗΤΑΣ

Ἀπὸ 1 ἕως 5 τετραγ. μ. δραχμ. 25 τὸ τεμάχιον
» 5 » 10 » » » 50 » »
» 10 » 20 » » » 5 κατὰ τετραγ. μέτρον
Ἄνω τῶν 20 » » » 7 » » »

Ἐπὶ πλέον πέντε τοῖς χιλίοις ὡς ἀσφάλιστρα ἐπὶ τῆς δηλουμένης ἀξίας ἑκάστου τάπητος, ὡς καὶ δραχ. 25 δι' ἔξοδα παραλαβῆς καὶ παραδόσεως τούτων, διὰ τῶν αὐτοκινήτων τῆς Ἑταιρείας.

ΔΙΑ ΓΟΥΝΑΡΙΚΑ

Δι' ἕκαστον τεμάχιον δραχ. 100.

Ἐπὶ πλέον δέκα τοῖς χιλίοις ὡς ἀσφάλιστρα ἐπὶ τῆς δηλουμένης ἀξίας ἑκάστου γουναρικοῦ, ὡς καὶ δραχ. 25 δι' ἔξοδα παραλαβῆς καὶ παραδόσεως τούτων διὰ τῶν αὐτοκινήτων τῆς Ἑταιρείας.

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΑΤΕ 80-191

ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΟΜΦΑΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΝΕΦΡΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
Ζῶναι κοιλίας (συστήματος Glenard)
Ζῶναι εἰδικαὶ διὰ τὴν πτῶσιν τοῦ στομάχου
μετ' ἀεροθαλάμων
Εἰς τὸ Εἰδικὸν Ἐργοστάσιον
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
ΟΔΟΣ Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 5γ
ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ
Ἀριθμὸς Τηλεφώνου 25-7

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΑΠΕΠΕΙΡΑΘΗ

ΝΑ ΦΟΝΕΥΣΗ ΤΗΝ ΦΙΛΗΝ ΤΟΥ ΚΑΙ ΝΑ ΑΥΤΟΚΤΟΝΗΣΗ

Χθὲς τὴν 5 ½ μ. μ. ἐξετυλίχθη διπλοῦν ἐρωτικὸν δρᾶμα παρὰ τὴν Ναυτικὴν Σχολὴν εἰς τὸν προσφυγικὸν συνοικισμὸν Ἀσυρμάτου. Ὁ 60ετὴς Χ. Δελέζας ἢ Λενάδας ἐπυροβόλησε διὰ περιστρόφου καὶ ἐτραυμάτισε σοβαρῶς τὴν 24ετίδα Ἐλευθερίαν Παπαγαλάνη καὶ κατόπιν ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ βληθεὶς διὰ σφαίρας τοῦ ἰδίου ὅπλου εἰς τὸ στόμα. Τὸ δρᾶμα ἐξετυλίχθη παρόντος καὶ τοῦ Ἀλ. Βογγᾶ, φίλου τῆς Παπαγαλάνη, ὁ ὁποῖος τὴν συνώδευε. Ἥρως καὶ θῦμα μετεφέρθησαν εἰς τὸν Σταθμὸν τῶν Πρώτων Βοηθειῶν καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὸ Προσφυγικὸν Νοσοκομεῖον. Ἀμφοτέρων ἡ κατάστασις εἶνε σοβαρωτάτη. Ἡ Παπαγαλάνη φέρει τρία τραύματα, ἓν εἰς τὸ στῆθος καὶ δύο εἰς τὸν μηρόν.

Ἐκ τῶν ἐνεργηθεισῶν ἀνακρίσεων προέκυψαν τὰ ἑξῆς ὡς πρὸς τὰ αἴτια τοῦ δράματος:

Ὁ Δελέζας, πατὴρ 3 ἐγγάμων τέκνων, διετήρει κοκορετσάδικο εἰς τὴν Λαχαναγοράν. Πρὸ πενταετίας ἐγνωρίσθη καὶ συνεδέθη μὲ τὴν Παπαγαλάνη, ἡ ὁποία ἦτο ὑπηρέτρια καὶ διέμενεν εἰς τὰ Κάτω Πετράλωνα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τρίτωνος 18. Ἕνα χρόνο μετὰ τὴν γνωριμίαν των ὁ Δελέζας ἐγκατέλειψε πρὸς χάριν τῆς Παπαγαλάνη τοὺς οἰκείους του καὶ ἐγκατεστάθη μετ' αὐτῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σαλαμῖνος 5. Ἔζησε μαζί της μέχρι πρὸ τριμήνου καὶ κατὰ τὸ διάστημα αὐτό, ὡς ἰσχυρίζεται, ἐσπατάλησε χάριν αὐτῆς 200 χιλ. δραχ. τὰς ὁποίας εἶχε κατατεθειμένας εἰς μίαν Τράπεζαν καὶ ἐξεδιώχθη καὶ ἀπὸ τὸ κατάστημά του. Ἀφ' οὗ τοιουτοτρόπως ἔμεινε χωρὶς πόρους, ἡ Παπαγαλάνη τὸν ἐγκατέλειψε πρὸ τριμήνου καὶ ἠκολούθησε τὸν ἀνωτέρω ἀναφερόμενον Βογγᾶν μὲ τὸν ὁποῖον συνεδέετο καὶ καθ' ἣν ἐποχὴν συνέζη αὐτὴ μὲ τὸν Δελέζαν.

Ὁ δράστης ἐπεχείρησε νὰ πείσῃ τὴν ἐρωμένην του νὰ ἐπανέλθῃ πλησίον του καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν εἶχεν ἐκλιπαρήσει κατ' ἐπανάληψιν καὶ αὐτὴν καὶ τὴν μητέρα της. Ἡ Παπαγαλάνη ὅμως ἔμενε ἀνένδοτος. Εἰς τὴν μητέρα τῆς ἐκλεκτῆς του ὁ ἐρωτευμένος γέρων ἐδημιούργησε ὁλόκληρον δραματικὴν σκηνήν. Ἔπεσεν εἰς τὰ πόδια της καὶ τῆς εἶπε:

— Ἡ κόρη σου εἶνε μιὰ θεὰ γιὰ μένα. Δὲν μπορῶ νὰ ζήσω χωρὶς αὐτήν. Ἂν τὴν καταφέρῃς καὶ ᾽ρθῇ μαζί μου θὰ εἶσαι καὶ σὺ γιὰ μένα μιὰ θεά.

Ἡ γρηά Παπαγαλάνη τοῦ ὑπεσχέθη ὅτι θὰ ἔπειθε τὴν θυγατέρα της νὰ ἐπανέλθῃ πλησίον του ἀλλὰ ὅπως φαίνεται δὲν ἐτήρησε τὴν ὑπόσχεσίν της διότι ἐπροτίμησε καὶ αὐτὴ τὸν Βογγᾶν ἀπὸ τὸν ὁποῖον εἶχε περισσότερα ὀφέλη ἡ κόρη της παρὰ ἀπὸ ἐκεῖνον. Ὁ Δελέζας ἀφοῦ ἔχασε κάθε ἐλπίδα νὰ ἐπανακτήσῃ τὴν Παπαγαλάνη ἀπεφάσισε νὰ τὴν φονεύσῃ καὶ κατόπιν νὰ αὐτοκτονήσῃ. Τὴν παρηκολούθει ἐπὶ ἡμέρας καὶ χθὲς τὴν εἶδε νὰ μεταβαίνῃ μετὰ τοῦ Βογγᾶ εἰς ἕνα καφενεῖον παρὰ τὴν Ναυτικὴν Σχολήν. Ἀφοῦ ἐπλησίασε εἶπε εἰς τὸν Βογγᾶν νὰ παραμερίσῃ καὶ ἐπυροβόλησε ἐναντίον της τρίς. Κατόπιν ἀπεπειράθη νὰ αὐτοκτονήσῃ.

Μόλις ἔρριψε τὴν σφαῖραν κατὰ τοῦ ἑαυτοῦ του ὁ Δελέζας ἐσωριάσθη κατὰ γῆς καὶ μολονότι ἦτο σοβαρῶς τραυματισμένος ἐπεχείρησε νὰ πυροβολήσῃ πάλιν κατὰ τῆς Παπαγαλάνη, τὴν ὁποίαν ἀντελήφθη ζῶσαν ἀκόμη. Μία προσδραμοῦσα ὅμως γυναῖκα παρενεβλήθη μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ θύματός του καὶ τὸν ἀπέτρεψε.

ΜΟΝΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΥΠΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Κατόπιν γνωμοδοτήσεως τοῦ πρώτου Συμβουλίου προαγωγῶν ἀεροπορίας προεκλήθη Β. Διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου μονιμοποιοῦνται εἰς τὰς τάξεις τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας οἱ κάτωθι ἐθελονταὶ ὑπαξιωματικοί:

Ἱπτάμενοι: Π. Κουρόπουλος, Ι. Κοντοζῆς, Δ. Γκίκας καὶ Στ. Βογιατζάκης. Σμηνίαι ἀσυρματισταί: Ἀλ. Κοντούλης, Ι. Φερμάνογλου καὶ Π. Παπανικολάου. Σμηνίαι φωτογράφοι: Νικ. Ζευγολάτης, Μ. Πετρολέκας, Δ. Νέζης, Ε. Μετάκος καὶ Χρ. Χρηστίδης. Σμηνίαι ἀσυρματισταί: Χρ. Παπαδήμας, Ἀντ. Μανιάτης, Ἠλ. Τσίγκας καὶ Π. Ριζόπουλος. Σμηνίαι φωτογράφοι: Χρ. Περδικάρης καὶ Ι. Τσορώνης. Σμηνίαι ἀσυρματισταί: Ἀθ. Λαγουδάκος, Ι. Σκοτίδης, Κ. Παλαιολόγος καὶ Π. Ἀναστασίου. Ὑποσμηνίαι ἀποθηκάριοι: Χ. Λιναρδάκης, Σ. Ἀρκούδης, Ι. Καβαλιέρος, Χ. Κωνσταντινίδης, Β. Βασιλάκης, Α. Παπάζογλου, Ι. Ραφαήλογλου, Σ. Δέδες, Γ. Σπανοπανάγου, Κ. Ἀναστασίου, Α. Σταυρόπουλος καὶ Γ. Σακελλαρίου. Ὑποσμηνίαι νοσοκόμοι: Κ. Κοτρώτσος, Κ. Δαρσινός, Νικ. Ἰωαννίδης, Χαρ. Βούλγαρης καὶ Ἀθαν. Παππᾶς.

ΑΝΑΚΛΗΣΙΣ

ΔΙΑΓΡΑΦΗΣ ΕΦΕΔΡΩΝ

Ἀνακαλεῖται τὸ ἀπὸ 30 Νοεμβρίου 1935 Διάταγμα περὶ διαγραφῆς ἐκ τῶν στελεχῶν τοῦ τε ἐνεργοῦ καὶ ἐφέδρου στρατοῦ, μόνον ὅσον ἀφορᾷ τοὺς κάτωθι δοκίμους ἐφέδρους ἀξιωματικούς:

Πεζικοῦ: Γ. Σώχου καὶ Ἀστερίου Κραχτίδη.

Ἱππικοῦ: Κωνστ. Ξενίδη, Π. Μαντωνακάκη, Ἀχιλλέως Ἀραδούλη καὶ Στεφ. Παπαδοπούλου.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΔΗΜΟΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Λούβαρης ἐνέκρινε τὸν διορισμὸν 38 δημοδιδασκάλων εἰς τὰ δημοτικὰ σχολεῖα τῶν κάτωθι χωρίων, συμφώνως πρὸς τὰς προτάσεις τῶν οἰκείων ἐποπτικῶν συμβουλίων:

Ἀλεποχωρίου καὶ Πάχης τῆς Γ. περιφερείας Ἀθηνῶν, Κοκκινόβρυσης—Ἀγρινίου, Κουκούρων καὶ Στειρίου — Λεβαδείας, Χαμηλοῦ — Γιαννιτσῶν, Μεγ. Ρεύματος καὶ Τριῶν Ἐλατῶν — Ἐδέσσης, Ξηροκάμπου—Πύργου, Ἀσπροκκλησιᾶς—Καστορίας, Καλαφαντιόνων καὶ Πριλήλλας — Κερκύρας, Σπηλιᾶς καὶ Μανιακίου — Κοζάνης, Ταλάντων καὶ Τραπεζοῦντης — Σπάρτης, Κουτσουμποῦ καὶ Ἁγ. Ἀποστόλων—Γυθείου, Κόκκινων—Λαρίσης, Γλαφυρῶν—Βόλου, Ζηλιωτῆς, Μεσοχωρίου καὶ Πετεινοῦ—Ξάνθης, Βερενίκης, καὶ Πετεινοῦ καὶ Βελλιανῆς — Παλαδοχωρίου καὶ Βελλιανῆς — Παραμυθίας, Καμπηγαδίου — Πατρῶν, Παλαιοῦ Ἐλευθεροχωρίου καὶ Ρυακίων—Κατερίνης, Λόγγου καὶ Κάτω Βαρδάτων—Λαμίας, Μουρὶ καὶ Μεγάλων Χωραφίων—Χανίων, Σεμπρώνων—Χανίων β', Νενητουρίων—Χίου καὶ Μπουζίου—Κυπαρισσίας.

ΘΑ ΚΗΡΥΧΘΗ 24ΩΡΟΣ ΠΑΝΕΡΓΑΤΙΚΗ ΑΠΕΡΓΙΑ ΠΡΟΣ ΕΝΙΣΧΥΣΙΝ ΤΗΣ ΚΑΠΝΕΡΓΑΤΙΚΗΣ

ΓΕΝΙΚΕΥΕΤΑΙ Η ΑΠΕΡΓΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

Ἐξηκολούθησε καὶ χθὲς εἰς τὸν Πειραιᾶ ἡ ἀπεργία τῶν καπνεργατῶν, χωρὶς νὰ σημειωθοῦν ἐπεισόδια. Οἱ ἀπεργοί, συγκεντρωθέντες εἰς τὸ Ε.Κ.Π., ἔλαβον γνῶσιν τῶν διαπραγματεύσεων μεταξὺ Κράτους καὶ καπνοβιομηχάνων, ἀπεφάσισαν δὲ τὴν συνέχισιν τοῦ ἀπεργιακοῦ ἀγῶνος των μέχρι πλήρους ἀποδοχῆς τῶν αἰτημάτων των. Ἐπίσης ἀπεφάσισαν ὅπως δεχθοῦν διαπραγματεύσεις μόνον μεταξὺ καπνεμπόρων καὶ «Πανελλαδικῆς Ὁμοσπονδίας Καπνεργατῶν».

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα συνεδρίασεν εἰς Πειραιᾶ ἐκτάκτως ἡ διοίκησις τῆς Γ. Σ. Ε. Ε., παρουσίᾳ καὶ ἀντιπροσώπων τῶν καπνεργατῶν. Μετὰ μακρὰν συζήτησιν, καθ' ἣν ἐξητάσθη τὸ καπνεργατικόν, ἡ μὴ ἐφαρμογὴ εἰσέτι τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων καὶ ἡ ἐκκρεμότης τῶν αἰτημάτων τῆς ἐργατοϋπαλληλικῆς τάξεως, ἀπεφασίσθη νὰ κηρυχθῇ 24ωρος πανεργατικὴ ἀπεργία εἰς ἔνδειξιν ἀλληλεγγύης, εἰς ὅλας τὰς πόλεις, ἔνθα ὑφίστανται ἀπεργίαι καπνεργατῶν.

ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

Ὑπὸ τῶν συνελθόντων ἐξεδόθη καὶ τὸ ἀκόλουθον πρὸς τὴν κυβέρνησιν ψήφισμα:

«Ἡ Διοίκησις τῆς Γ. Σ. Ε. Ε., ἔχουσα ὑπ' ὄψιν της τὴν σοβαρότητα τῆς καπνεργατικῆς ἀπεργίας καὶ τὸ δίκαιον τῶν αἰτημάτων τῶν καπνεργατῶν, καθὼς καὶ τὰς καταβαλλομένας προσπαθείας παρὰ τῶν καπνεμπόρων καὶ τοῦ Κράτους διασπάσεως τοῦ ἀγῶνός των,

Διαπιστώνει:

α') Τὴν ἀνάγκην τῆς ἐνισχύσεως τοῦ ἀγῶνος τῶν καπνεργατῶν καὶ ἀποφασίζει:

1) Υἱοθετεῖ ἐξ ὁλοκλήρου τὰ αἰτήματα αὐτῶν.

2) Δίδει ἐντολὴν εἰς τὰ κατὰ τόπους Ἐργατικὰ Κέντρα καὶ ἀνεξάρτητα σωματεῖα τῆς δυνάμεώς της, τῶν περιφερειῶν εἰς ἃς ἔχουν ἀπεργήσει καπνεργάται ὅπως κατέλθουν εἰς 24ωρον ἀπεργίαν εἰς ἔνδειξιν ἀλληλεγγύης πρὸς τοὺς ἀγωνιζομένους καπνεργάτας καὶ τοὺς ἐργάτας τυχὸν ἀπεργοὺς ἄλλων ἐπαγγελμάτων.

3) Νὰ ἐκδόσῃ προκήρυξιν πρὸς ὁλόκληρον τὴν ἐργατικὴν τάξιν, εἰς τὴν ὁποίαν νὰ ἐξηγεῖται ἡ σημασία τοῦ ἀγῶνος τῶν καπνεργατῶν καὶ λοιπῶν ἀπεργῶν καὶ νὰ τονίζεται ἡ ἀνάγκη τῆς ἐνισχύσεως τοῦ ἀγῶνος των, ἀπὸ ὁλόκληρον τὴν ἐργατοϋπαλληλικὴν τάξιν τῆς χώρας.

4) Εἰς περίπτωσιν μὴ ἀποδοχῆς τῶν αἰτημάτων των καὶ τῆς λήψεως παρὰ τοῦ Κράτους τρομοκρατικῶν μέτρων, ἀποφασίζει τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἀποφασισθείσης 24ώρου πανελλαδικῆς ἀπεργίας, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὰς ἄλλας ἀπαιτήσεις τῆς ἐργατοϋπαλληλικῆς τάξεως τῆς χώρας καὶ τῆς ἀμέσου ἐφαρμογῆς τοῦ θεσμοῦ τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων.

5) Δίδει ἐντολὴν εἰς τὰ κατὰ τόπους Ἐργατικὰ Κέντρα ὅπως συγκαλέσουν συγκεντρώσεις διαμαρτυρίας.

6) Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἀνακοινωθῇ παρὰ τοῦ Κράτους πρὸς τὴν Γ. Σ. Ε. Ε. οἱαδήποτε λύσις τοῦ καπνεργατικοῦ ζητήματος, νὰ θέσῃ ὑπ' ὄψιν τῶν δύο Καπνεργατικῶν Ὁμοσπονδιῶν τὴν δοθησομένην λύσιν μὲ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅπως ὁριστικῶς ἀποφανθῇ ἐπ' αὐτῆς κοινὴ ἐπιτροπὴ τῶν δύο Γενικῶν Συνομοσπονδιῶν.

7) Ἐντέλλεται εἰς τὸν Γενικὸν Γραμματέα: α) ὅπως κοινοποιήσῃ εἰς ὅλα τὰ Ἐργατικὰ καὶ Πανεργατικὰ Κέντρα ποὺ ὑπάρχει ἀπεργία καπνεργατῶν, β) Εἰς τὴν Ε.Ο.Κ.Σ., γ) Εἰς τὴν Π.Ο.Κ. καὶ δ) Εἰς τὴν Ἑνωτικὴν Γενικὴν Συνομοσπονδίαν.

ΣΚΗΝΑΙ ΕΝ ΒΟΛΩ

ΒΟΛΟΣ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ ἀπεργία καπνεργατῶν, φορτοεκφορτωτῶν ξηρᾶς καὶ ὑπαλλήλων καρραγωγέων συνεχίζεται ζωηρὰ δὲ ἐπεισόδια ἔλαβον χώραν σήμερον εἰς τὴν προβλῆτα καὶ πρὸ τῶν καπναποθηκῶν ὅπου οἱ ἀπεργοὶ ἀνέτρεψαν αὐτοκίνητα μεταφέροντα σῖτον καὶ ἐξυλοκόπησαν ἕνα ἐργολάβον. Ἡ ἀπεργία ἐπεκτείνεται αὔριον καὶ εἰς τὰ λοιπὰ ἐργατικὰ σωματεῖα, τιθέντα δὲ ἀλληλέγγυοι καὶ οἱ ἐπαγγελματίαι οἱ ὁποῖοι θὰ κλείσουν τὰ καταστήματα των ἐπὶ τετράωρον.

Τὸ ἀπόγευμα συνῆλθον εἰς σύσκεψιν οἱ ἐκπρόσωποι τῶν βιομηχάνων καὶ καπνεμπόρων, οἱ ὁποῖοι διὰ τηλεγραφήματος των πρὸς τὴν Κυβέρνησιν κρίνουν τὰ αἰτήματα τῶν καπνεργατῶν ὡς ἀπαράδεκτα καὶ ζητοῦν τὴν ἐπέμβασιν τοῦ Κράτους πρὸς προστασίαν τῆς ἐλευθερίας ἐργασίας.

ΕΙΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). —Ἡ καπνεργατικὴ ἀπεργία συνεχίσθη καὶ σήμερον χωρὶς νὰ σημειωθῇ ἐξέλιξίν τινα καὶ ἄνευ ἐκδηλώσεων, ἐν ἀναμονῇ τοῦ ἀποτελέσματος τῶν διεξαγομένων ἐν Ἀθήναις διαπραγματεύσεων.

Ὡσαύτως συνεχίσθησαν αἱ ἀπεργίαι εἰς τὰ λοιπὰ καπνοπαραγωγικὰ κέντρα τῆς Μακεδονίας καὶ Θράκης.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Κομοτηνῆς, κατῆλθον τὴν μεσημβρίαν εἰς ἀπεργίαν καὶ οἱ καπνεργάται τῆς πόλεως ταύτης.

Εἰς τὴν Ξάνθην ἡ συγκληθεῖσα συνέλευσις ὅλων τῶν ἐργατικῶν Σωματείων υἱοθέτησε τὰ αἰτήματα τῶν καπνεργατῶν ἀπεργῶν καὶ ἐτάχθη ἀλληλέγγυος πρὸς αὐτούς.

Εἰς τὴν Καβάλλαν ἐκηρύχθη σήμερον 24ωρος γενικὴ ἀπεργία τῶν ἐπαγγελματιῶν εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διὰ τὴν μὴ ἐπίλυσιν τῶν καπνεργατικῶν ζητημάτων. Ἀπήργησαν ἐπίσης οἱ ἐπαγγελματίαι Ἐλευθερουπόλεως.

Εἰς τὰς Σέρρας εἰς ἐνίσχυσιν τῶν καπνεργατῶν ἤρχισαν κατερχόμενα διαδοχικῶς εἰς ἀπεργίαν καὶ τὰ συνδικᾶτα ἀρτεργατῶν, ὑποδηματεργατῶν, ραπτεργατῶν, ὑπαλλήλων κουρείων καὶ οἰκοδόμων, τὰ ὁποῖα παραλλήλως ζητοῦν αὔξησιν ἡμερομισθίου.

Τὴν ἑσπέραν συνῆλθον εἰς σύσκεψιν αἱ ὀργανώσεις τῶν ἐπαγγελματιῶν καὶ ἐμπόρων καὶ ἀπεφάσισαν ὅπως κατέλθουν αὔριον τὴν μεσημβρίαν εἰς δωδεκάωρον ἀπεργίαν πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν καπνεργατῶν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΑΜΟΝ

Κατὰ τηλεγράφημα πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, εἰς τὸ Βαθὺ τῆς Σάμου οἱ ἀπεργοὶ καπνεργάται ἐνεκλείσθησαν εἰς τὰς καπναποθήκας καὶ ἐκήρυξαν καὶ ἀπεργίαν πείνης.

ΟΙ ΥΠΟΔΗΜΑΤΕΡΓΑΤΑΙ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Περὶ τὴν μεσημβρίαν σήμερον ἐδημιουργήθησαν γεγονότα μεταξὺ ἀπεργῶν ὑποδηματεργατῶν καὶ ἀπεργοσπαστῶν ἀνηκόντων εἰς τὰ Ε.Ε.Ε.

Τινὲς τῶν δευτέρων ἀπήντησαν εἰς τὰς ἀποδοκιμασίας τῶν ἀπεργῶν δι' ὕβρεων, ἐδημιουργήθη δὲ πρὸς στιγμὴν πανικός. Εἷς τῶν ἀπεργοσπαστῶν ἐξαγαγὼν περίστροφον ἐπυροβόλησε κατὰ τοῦ συγκεντρωμένου πλήθους μὲ ἀποτέλεσμα τὸν ἐλαφρὸν τραυματισμὸν ἑνὸς ἀπεργοῦ. Ἐπίσης ἐτραυματίσθη ἐλαφρῶς εἰς τὴν κεφαλὴν ἐκ πτώσεως ὁ χωροφύλαξ Μ. Ἀϊβαλιώτης.

Κατόπιν ἐπεμβάσεως ἰσχυρῶν ἀστυνομικῶν καὶ στρατιωτικῶν δυνάμεων ἀποκατεστάθη ἡ τάξις.

ΟΙ ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΟΙ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ ἀπεργία τῶν ὑφαντουργῶν ἐπεξετάθη σήμερον, οἱ δὲ ἀπεργοὶ ὑπολογίζονται εἰς 2.500 περίπου.

Μεταξὺ τῶν αἰτημάτων των, τὰ κυριώτερα εἶνε: Αὔξησις τοῦ ἡμερομισθίου κατὰ 10 δραχμάς, ἐφαρμογὴ ὀκταώρου κλπ.

Ἐπίσης ἀπεφάσισεν ὁ Σύνδεσμος Ἀλιευτεργατῶν νὰ κατέλθῃ ἀπὸ τῆς αὔριον εἰς ἀπεργίαν μέχρις ἐπιλύσεως τῶν αἰτημάτων των.

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΔΗΣ ΔΙΩΞΙΣ ΚΑΙ ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΔΥΝΑΜΙΤΙΣΤΩΝ

Προχθὲς τὸ ἀπόγευμα ἡλίευον διὰ δυναμίτιδος εἰς τὰς ἀκτὰς τοῦ Ἑλληνικοῦ οἱ ἁλιεῖς Παν. Ρεσβάνης, Ν. Μοσχολιὸς καὶ Γ. Καστρίτης. Ὁ διαμένων ἐκεῖ πλησίον ἐφοπλιστὴς κ. Ἐμπειρῖκος, ἀντιληφθεὶς τούτους, εἰδοποίησε τηλεφωνικῶς τὴν ἀστυνομίαν Γλυφάδας καὶ ἐπιβάντες ἀμέσως βενζινακάτου ὁ ἐνωμοτάρχης Ι. Κατσάρας καὶ οἱ χωροφύλακες Ν. Πεχράκης, Γ. Καβουλάκος, Π. Καλφακάκης, Δ. Σαρρῆς καὶ εἷς ἄλλος ἀκόμη, ἐτέθησαν εἰς καταδίωξιν τῶν ἁλιέων.

Οἱ ἁλιεῖς, μόλις ἀντελήφθησαν τὴν βενζινάκατον τῶν ἀστυνομικῶν πλησιάζουσαν πρὸς τὴν ἰδικήν των λέμβον, ἐτράπησαν ἀμέσως πρὸς τὰ ἀνοικτὰ τῆς θαλάσσης, διὰ νὰ ἐξαφανισθοῦν. Οἱ ἀστυνομικοὶ τοὺς κατεδίωξαν καὶ εἰς μίαν στιγμὴν τοὺς ἐπλησίασαν ἔξωθι τῆς Βούλας. Οἱ ἁλιεῖς, βλέποντες ὅτι δὲν ἦτο εὔκολον νὰ διαφύγουν, ἤρχισαν ρίπτοντες κατὰ τῶν ἀστυνομικῶν δυναμίτας, πολλοὶ τῶν ὁποίων ἐξερράγησαν ἐντὸς τῆς βενζινακάτου. Οἱ ἀστυνομικοὶ ἐπυροβόλουν κατὰ τῶν ἁλιέων, διὰ νὰ ἀποφύγουν δὲ τὰ θραύσματα τῶν ριπτομένων κατ' αὐτῶν δυναμιτῶν, ἐκρύπτοντο εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς βενζινακάτου. Ἕνα θραῦσμα ἐκραγέντος ἐπὶ τῆς βενζινακάτου δυναμίτου, εὗρε καὶ ἐτραυμάτισε τὸν χωροφύλακα Πεχράκην εἰς τὴν δεξιὰν χεῖρα.

Οἱ ἁλιεῖς, ὅταν ἤρχισαν νὰ σώζωνται οἱ δυναμῖται, μὲ τοὺς ὁποίους καὶ μόνον κατώρθωναν νὰ κρατοῦν εἰς ἀπόστασιν τοὺς ἀστυνομικούς, ἔπλευσαν πρὸς τὰς ἀκτὰς τῆς Βούλας, παρὰ τὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος Περιθάλψεως διὰ νὰ ἀποβιβασθοῦν εἰς τὴν ξηράν. Οἱ ἀστυνομικοὶ ὅμως τότε τοὺς κατεδίωξαν διὰ νὰ τοὺς προλάβουν.

Ὁ ἐκ τῶν ἁλιέων Καστριώτης, μόλις ἐπλησίασε πολὺ ἡ βενζινάκατος τῶν ἀστυνομικῶν, ἥρπασεν ἕνα κιβώτιον δυναμιτῶν καὶ ἐπεχείρησε νὰ τὸ ἐκσφενδονίσῃ κατὰ τῆς βενζινακάτου. Τὸ βάρος ὅμως τοῦ κιβωτίου τὸν παρέσυρε εἰς τὴν θάλασσαν, ὅπου καὶ ἐπνίγη.

Οἱ δύο ἄλλοι ἁλιεῖς Ρεσβάνης καὶ Μοσχολινός, ἀφοῦ ἀντέταξαν μεγάλην ἀντίστασιν, παρεδόθησαν ἐν τέλει.

Ἡ καταδίωξις καὶ ἡ συμπλοκὴ μεταξὺ ἀστυνομικῶν καὶ ἁλιέων διήρκεσε περὶ τὰς δύο ὥρας.

Τὸ πτῶμα τοῦ πνιγέντος ἁλιέως ἀνευρέθη χθὲς καὶ μετεφέρθη εἰς τὸ νεκροτομεῖον.

ΘΡΑΣΥΤΗΣ ΛΩΠΟΔΥΤΟΥ

Ὁ σεσημασμένος κλέπτης Γ. Λεμπέσης ἐπιτεθεὶς παρὰ τὴν Πλατεῖαν Ὁμονοίας καὶ ἐντὸς τροχιοδρομικοῦ ὀχήματος ἐναντίον ἑνὸς ἐπιβάτου, τοῦ ἥρπασε τὸ πορτοφόλιόν του, περιέχον σεβαστὸν χρηματικὸν ποσόν. Ὁ κλέπτης, μετὰ τὴν πρᾶξίν του, ἐπήδησεν ἀπὸ τὸ ὄχημα καὶ ἐτράπη εἰς φυγήν. Πολὺς κόσμος μεθ' οὗ καὶ ὁ ὑπαστυνόμος κ. Οἰκονόμου, ἀντιληφθέντες ἀπὸ τὰς φωνὰς τοῦ ἐπιβάτου περὶ τίνος ἐπρόκειτο, ἐτέθησαν εἰς καταδίωξιν τοῦ δράστου, τὸν ὁποῖον καὶ συνέλαβον ἐν τέλει, κατόπιν ἀντιστάσεως. Ὁ συλληφθεὶς ἐκρατήθη εἰς τὸ Τμῆμα Γενικῆς Ἀσφαλείας.

ΓΑΛΛΙΚΑ ὑπὸ καθηγητοῦ ἐπὶ 7ετίαν σπουδάσαντος ἐν Γαλλίᾳ καὶ μὲ 10ετῆ πεῖραν διδασκαλίας. Εἰδικὸς εἰς τὴν ταχίστην ἐκμάθησιν τοῦ συνδιαλέγεσθαι. Προπόνησις δι' ὅλας τὰς ἀνωτέρας σχολάς. Δίδακτρα 150 δραχ. μηνιαίως. Σταδίου 10. Ξέναι Γλῶσσαι.

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Ρεδιάδης ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ κυβέρνησις ἀπεφάσισε κατ' ἀρχὴν τὴν ἀναδιοργάνωσιν τοῦ ὑφυπουργείου διὰ τῆς ὑπαγωγῆς εἰς αὐτὸ τῆς διευθύνσεως Φάρων καὶ Φανῶν καὶ ἄλλων συναφῶν ὑπηρεσιῶν πρὸς τὴν Ἐμπορικὴν Ναυτιλίαν. Ὁ κ. ὑφυπουργὸς προσέθηκεν ὅτι, κατόπιν τῆς ἐπιθυμίας ὁλοκλήρου τοῦ ναυτιλλομένου κόσμου, γίνεται σκέψις περὶ μεταφορᾶς ὑπηρεσιῶν τινων τοῦ ὑφυπουργείου εἰς τὸν Πειραιᾶ, ἱδρυομένου τρόπον τινὰ παραρτήματος εἰς τὸ ἐπίνειον, εἰς τὸ ὁποῖον νὰ συγκεντρωθοῦν τὸ Ναυτικὸν Ἀπομαχικὸν Ταμεῖον, ὁ Οἶκος τοῦ Ναύτου, τὸ γραφεῖον ναυτικῆς ἐργασίας, ὡς καὶ τὸ συσταθησόμενον τμῆμα πληροφοριῶν. Τοιουτοτρόπως θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἐξυπηρετῆται ὁ ναυτικὸς κόσμος, χωρὶς νὰ εἶνε ὑποχρεωμένος νὰ ἀνέρχεται εἰς Ἀθήνας καὶ νὰ ταλαιπωρῆται διὰ μίαν πληροφορίαν ἢ τὴν ἔκδοσιν ἑνὸς πιστοποιητικοῦ, ὡς συμβαίνει ἤδη.

Η ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΣΥΓΓΡΟΥ

Ὁ ἀνακριτὴς τοῦ 4ου τμήματος κ. Μπέης ἐξήτασε χθὲς συμπληρωματικῶς τὸν πολιτευτὴν κ. Εὐταξίαν, ὁ ὁποῖος ἐτραυματίσθη ὑπὸ τοῦ ἐκτελεσθέντος καταδίκου Μαρίνου κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐντὸς τῶν φυλακῶν Συγγροῦ αἰχμαλωσίας του.

Ὁ κ. Εὐταξίας, παρὰ τὴν γνώμην τῶν κ.κ. ἰατροδικαστῶν, οἵτινες ἀπεφάνθησαν ὅτι ἐτραυματίσθη ἀπὸ ἀποστρακισθεῖσαν σφαῖραν τῶν φυλάκων, ἐπέμεινεν ὅτι ἐτραυματίσθη ἀπὸ σφαῖραν τοῦ Μαρίνου, τὸν ὁποῖον, ὡς εἶπεν, ἀντελήφθη πυροβολοῦντα.

Κατόπιν τούτου, ὁ κ. ἀνακριτὴς ἀπέστειλε τὸ περίστροφον τοῦ Μαρίνου καὶ τὰ ἐντὸς τοῦ κελλίου ἀνευρεθέντα βλήματα εἰς τοὺς ὁρισθέντας ὡς πραγματογνώμονας ἀξιωματικοὺς τοῦ πυροβολικοῦ πρὸς ἐξέτασιν.

ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ

Τὴν πρωΐαν τῆς χθὲς ηὐτοκτόνησεν, ἀπαγχονισθεὶς ἐντὸς τοῦ ὑπογείου πλυντηρίου τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Νικοδήμου 35 οἰκίας, ὅπου διέμενεν, ὁ δικηγόρος Ν. Κολλέβας, ἐτῶν 66, πρώην πρόεδρος πρωτοδικῶν. Ὁ αὐτόχειρ ἠγέρθη τὴν 6 ½ πρωΐνήν, ἔγραψε μίαν ἐπιστολὴν καὶ κατόπιν μετέβη εἰς τὸ πλυντήριον ὅπου ἀπηγχονίσθη, κρεμασθεὶς διὰ σχοινίου ἀπὸ τῆς ὀροφῆς τοῦ πλυντηρίου.

Τὸν αὐτόχειρα ἀντελήφθη πρώτη ἡ ἔνοικος τῆς ἰδίας οἰκίας κ. Σαμψών, ἡ ὁποία εἰδοποίησεν ἀμέσως καὶ τοὺς ἄλλους ἐνοίκους. Οὗτοι λόγῳ ἐλλείψεως ψυχραιμίας, δὲν ἐξεκρέμασαν ἀμέσως τὸν Κολλέβαν, ὁ ὁποῖος πιθανὸν νὰ ἔζη τὴν στιγμὴν ἐκείνην, ἀλλ' εἰδοποίησαν τὴν ἀστυνομίαν καὶ τὰ σπεύσαντα ἐκεῖ ἀστυνομικὰ ὄργανα ἔκοψαν τὸ σχοινί. Ἦτο ὅμως ἀργὰ καὶ ὁ ἀτυχὴς εἶχεν ἐκπνεύσει.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν ἐνεργηθεισῶν ἀνακρίσεων καὶ ἐξ ἐπιστολῆς εὑρεθείσης εἰς τὰ θυλάκια τοῦ Κολλέβα, οὗτος προέβη εἰς τὸ ἀπονενοημένον διάβημα ἐπειδὴ ἔπασχεν ἐκ νευρασθενείας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ὡραιοτάτη μονοκατοικία ἐκ 4 δωματίων, χώλλ, λουτροῦ, βεράντας, κήπου, δωματίου ὑπηρεσίας, 2 ἀποθηκῶν καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, ὁδὸς Αἴγλης ἀριθ. 1, τέρμα Κυψέλης. Πληροφορίαι ἐντός.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΞΥΓΙΑΝΣΙΣ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ

Χθὲς π.μ. εἰς τὸ Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν συνεκροτήθη σύσκεψις τῶν Μετόχων τοῦ Ναυτικοῦ Ἀπομαχικοῦ Ταμείου πρὸς ὑπόδειξιν τῶν μέτρων ἅτινα δέον νὰ ληφθοῦν πρὸς οἰκονομικὴν ἐξυγίανσιν τοῦ Ταμείου.

Μετὰ μακρὰν συζήτησιν, ἐνεκρίθησαν τὰ ἑξῆς μέτρα: 1) Ἀναθεώρησις ὅλων τῶν συντάξεων καὶ ἐπανεξέτασις τῶν λαβόντων σύνταξιν λόγῳ ἀσθενείας ὑπὸ τῆς Ἀνωτάτης Ὑγειονομικῆς Ἐπιτροπῆς. 2) Ἐξίσωσις τῶν συνεισφορῶν τῆς κοινωνίας μὲ τὰς τοιαύτας τῶν ναυτεργατῶν καὶ πλοιοκτητῶν. 3) Ἀναγραφὴ εἰς τὸν κρατικὸν προϋπολογισμὸν παγίας εἰσφορᾶς διὰ ζημίας, τὰς ὁποίας ἐπροξένησε τὸ Δημόσιον εἰς τὸ Ταμεῖον διὰ τῆς ὑποχρεωτικῆς ἐπενδύσεως κεφαλαίων του μὲ ἐθνικὰ χρεώγραφα, ἐκ τῆς δραχμοποιήσεως καὶ τῆς συνταξιοδοτήσεως ὑπαξιωματικῶν τοῦ Β. Ναυτικοῦ. 4) Διπλασιασμὸς τῶν συντάξεων ἢ τοὐλάχιστον κατωτέρα σύνταξις 600 δρ. 5) Αὔξησις τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ναυτεργατῶν εἰς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ Ν. Ἀπομαχικοῦ Ταμείου. 6) Μονιμοποίησις τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ταμείου κ.λ.π.

ΕΙΣΘΕ 25 ΕΤΩΝ;

Πολλῶν ἀτόμων, μόλις συμπληρώσουν τὸ 25ον ἔτος τῆς ἡλικίας των, ἀρχίζουν νὰ πέφτουν τὰ μαλλιά. Στὴν ἡλικία αὐτὴ ἀρχίζει νὰ ἐλαττώνεται στὸ τριχωτὸν τῆς κεφαλῆς, ἡ χοληστερίνη, ἡ οὐσία δηλαδὴ ἐκείνη ποὺ τρέφει τὰ μαλλιά μας. Ἡ ρίζες τότε ἐξασθενοῦν καὶ δὲν μποροῦν νὰ συγκρατήσουν τὶς τρίχες, γιαυτὸ καὶ πέφτουν ἡ μία μετὰ τὴν ἄλλην καθημερινῶς. Αὐτὴ εἶνε ἡ αἰτία τῆς τριχοπτώσεως, τὸ ἀνεκάλυψε δὲ μόλις πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἡ Ἐπιστήμη, ἡ ὁποία παρεσκεύασε καὶ τὸ ἀνάλογον φάρμακον, τὴν «Τριλυζίν». Ἡ «Τριλυζίν» λοιπὸν προϊὸν Γερμανικόν, ἔχει παρασκευασθεῖ ἐπὶ τῇ βάσει ἐπιστημονικῶν δεδομένων γιαυτὸ καὶ εἶνε ἀπολύτως ἀποτελεσματική. Μὲ τὴν καθημερινὴν χρῆσιν ἡ πυτιρίδα ἐξαλείφεται ἡ τριχόπτωσις σταματᾷ, τὰ μαλλιὰ ξαναφυτρώνουν

Τριλυζίν

πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ κεντρικὰ Φαρμακεῖα καὶ Μυροπωλεῖα. Ὁ ἐν Ἑλλάδι Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος κ. Κώστας Νικολαΐδης, Ἀκαδήμου 12, (ἔναντι Βρεφοκομείου) Ἀθῆναι, ἀποστέλλει δωρεὰν εἰς πάντα αἰτοῦντα τὴν ἐπιστημονικὴν βιβλιογραφίαν τῆς «Τριλυζίν».

Ο ΥΦΗΓΗΤΗΣ ἀφροδισίων καὶ δερματικῶν νόσων κ. ΠΑΝ. ΦΩΤΕΙΝΟΣ, δέχεται καθ' ἑκάστην, 5—7 μ. μ. Γ' Σεπτεμβρίου 42

Η ΑΠΟΔΟΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΧΕΘΕΙΣΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν κατηρτίσθη τὸ νομοσχέδιον περὶ ἀποδόσεως τῶν περιουσιῶν τῶν μετασχόντων εἰς τὸ κίνημα τῆς 1ης Μαρτίου 1935. Διὰ τοῦ νομοσχεδίου, τὸ ὁποῖον θὰ κατατεθῇ ἐκ τῶν πρώτων εἰς τὴν Κοινοβουλευτικὴν Ἐπιτροπὴν τῆς Ἐξουσιοδοτήσεως ὁρίζονται τὰ ἑξῆς:

Τὸ Δημόσιον οὐδεμίαν εὐθύνην φέρει διὰ πᾶσαν φθοράν, ἀπώλειαν ἢ ζημίαν προσγενομένην εἰς τὰς ἀποδιδομένας περιουσίας κατὰ τὸν χρόνον τῆς ὑπ' αὐτοῦ διαχειρίσεώς των.

Ἐν περιπτώσει ἐκποιήσεως ἢ μετατροπῆς τῶν περιουσιῶν, ἀποδίδεται εἰς τοὺς δικαιούχους τὸ ἀντίτιμον τῆς ἐκποιήσεως, ἢ τὸ ἀντικείμενον τῆς μετατροπῆς.

Διὰ καθυστερούμενα μίσθια καὶ ἐκκρεμεῖς ἀγωγάς, εὐθύνεται ὁ δικαιοῦχος καὶ οὐχὶ τὸ Δημόσιον.

Ἐκ τῆς ἀποδιδομένης περιουσίας κοσιεῖται πᾶσα ὑποχρέωσις ἥτις προέκυψεν ἐκ τῆς διαχειρίσεως τῶν δικαιούχων, οἱ δὲ ὑπόλογοι εἶνε ὑπεύθυνοι ἀπέναντι τοῦ Κράτους. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην ὑπάγονται καὶ οἱ ὑπεύθυνοι δι' ἀναλήψεις χρημάτων ἐκ τῶν δημοσίων ταμείων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ κινήματος, ὑποχρεούμενοι εἰς τὴν ἀπόδοσιν τῶν ἀναληφθέντων.

Τὸ δικαίωμα ἀποζημιώσεως τῶν παθόντων κατὰ τὸ κίνημα, παραμένει ἀκέραιον, θὰ καταβληθῇ δὲ ἡ ἀποζημίωσις ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ.

ΣΥΣΚΕΨΙΣ

ΔΙΑ ΤΟΝ ΦΟΡΟΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

Χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἐγένετο σύσκεψις διὰ τὸ ζήτημα τῆς φορολογίας τῶν οἰκοδομῶν εἰς ἣν ἔλαβον μέρος ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μαντζαβῖνος, ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Βαλαωρίτης, ὁ πρώην ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Πεσμαζόγλου καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Πανελληνίου Ἀστικῆς Ἑνώσεως Κτηματιῶν κ. Παμπούκης.

Μετὰ μακρὰν συζήτησιν ἀπεφασίσθη ὅπως καταρτισθῇ Ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Βαλαωρίτη, εἰς τὴν ὁποίαν μεταξὺ τῶν ἄλλων θὰ λάβουν μέρος καὶ οἱ ἑξῆς:

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μερτικόπουλος, ὁ πρώην ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Πεσμαζόγλου, ὁ πρώην ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Δεληγιάννης καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Πανελληνίου Ἀστικῆς Ἑνώσεως Κτηματιῶν κ. Παμπούκης.

Ἡ Ἐπιτροπὴ αὐτὴ θὰ ἐπεξεργασθῇ τὰ αἰτήματα τοῦ κτηματικοῦ κόσμου καὶ θὰ καταρτίσῃ ἑτοίμην τὴν ἐργασίαν καὶ ὅταν ἐπανέλθῃ ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μαντζαβῖνος θὰ γίνῃ σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν του, ἵνα καταρτισθῇ ὁριστικῶς νομοσχέδιον διὰ τὰ φορολογικὰ ζητήματα συμφώνως μὲ τὸ ὑποβληθὲν ψήφισμα τοῦ Πανελλαδικοῦ Συνεδρίου τῶν Κτηματιῶν Ἑλλάδος.

Η ΘΗΤΕΙΑ ΕΙΣ ΤΟ Β. ΝΑΥΤΙΚΟΝ

Ἀναφορικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς θητείας εἰς τὸ Β. Ναυτικόν, ἀνεκοινώθη ὅτι διὰ τὴν κλάσιν, ἡ ὁποία ὑπηρετεῖ σήμερον, θὰ ἐφαρμοσθῇ ἡ 18μηνος πραγματική, παρεχομένης εἰς τοὺς ὑπηρετοῦντας καὶ τῆς διμήνου ἀδείας.

ΔΙΑ ΝΑ ΙΔΡΥΘΗ ΔΗΜΟΣ ΔΡΑΠΕΤΣΩΝΑΣ

Προχθὲς συνῆλθον ἅπαντες οἱ κάτοικοι Δραπετσῶνας καὶ συνεσκέφθησαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀνακηρύξεως τῆς περιοχῆς Δραπετσῶνας εἰς Δῆμον, ἵνα καταστῇ οὕτω δυνατὸς ὁ εὐπρεπισμὸς αὐτῆς.

Οἱ συνελθόντες ἐξέλεξαν ἐπιτροπὴν καὶ ἐνέκριναν ψήφισμα πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα, τὴν Κυβέρνησιν, τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων καὶ τοὺς βουλευτὰς Πειραιῶς.

ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΕΚ ΤΩΝ ΤΕΧΝΙΤΩΝ ΕΡΓΩΝ

Λόγῳ τῶν συνεχιζομένων ἐκβραχισμῶν διὰ δυναμίτιδος εἰς τὸ Βασιλικὸν Περίπτερον Πειραιῶς, ὑπέστησαν ζημίας αἱ πέριξ οἰκίαι. Ἐπίσης διεμαρτυρήθη εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ὁ Διοικητὴς τῆς Σχολῆς Δοκίμων, παρακαλέσας ὅπως διακοποῦν οἱ ἐκβραχισμοί, διότι ὑφίστανται φθορὰς τὰ κτίρια τῆς Σχολῆς, τίθεται δ' ἐν κινδύνῳ καὶ ἡ ζωὴ τῶν δοκίμων.

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΚΑΤΑΔΡΟΜΙΚΟΥ

Χθὲς τὴν πρωΐαν κατέπλευσεν εἰς Πειραιᾶ τὸ Γαλλικὸν καταδρομικὸν «Ντυπερβίλλ», τοῦ ὁποίου ἐπιβαίνει ὁ ναύαρχος Ριβέ. Κατὰ τὸν κατάπλουν του τὸ πολεμικὸν ἀντήλλαξε χαιρετισμὸν τῆς σημαίας διὰ κανονιοβολισμῶν μὲ τὸ πυροβολεῖον τοῦ λιμένος.

ΑΘΩΩΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ

Εἰς τὸ τριμελὲς πλημμελειοδικεῖον Ἀθηνῶν ἔγινε χθὲς ἡ δὶς ἀναβληθεῖσα δίκη τῶν διευθυντῶν τῆς ἐφημερίδος «Ἑστία», κατηγορουμένων ὅτι εἰς ἄρθρα των, δημοσιευθέντα εἰς τὴν ἐφημερίδα των, ἀνέγραφαν ὅτι τὸ κομμουνιστικὸν κόμμα χρηματοδοτεῖται ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν τῆς Μόσχας. Τὸ δικαστήριον ἠθώωσε τοὺς κατηγορουμένους.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Ἑταιρεία Φαουντέσιον προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, εἰς τὰ γραφεῖα αὐτῆς, 102 Λεωφόρος Βασιλίσσης Ὄλγας, τὴν 12ην μεσημβρινὴν τῆς 25ης τρέχοντος, ἡμέραν Δευτέραν, διὰ τὴν προμήθειαν 100.000 κενῶν σάκκων τσιμέντου.

Πλήρεις λεπτομέρειαι παρέχονται παρὰ τῶν ἐνταῦθα γραφείων τῆς Ἑταιρείας, 6 ὁδὸς Δραγατσανίου.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἑταιρείας)

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Χειρούργος Ὀδοντίατρος
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P.
29 Ἀκαδημίας 29, ἔναντι σχεδὸν Δημοσίου Μαιευτηρίου
Δέχεται 9—1 π.μ. καὶ 3—7 μ. μ.
Τηλέφωνον 24-568

5Η ΠΡΩΙΝΗ

ΤΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΗΣ Γ^{ΗΣ} ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΕΝ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΩ

ΚΑΘΩΡΙΣΘΗ Ο ΑΥΣΤΗΡΩΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡ ΤΟΥ ΤΕΤΡΑΜΕΡΟΥΣ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΝ ΤΑ ΔΙΜΕΡΗ ΣΥΜΦΩΝΑ

ΤΟΥ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΥ ΤΗΣ „ΠΡΩΙΑΣ"

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 6. — Ὡς δύναμαι νὰ γνωρίζω ἐξ ἐγκύρου πηγῆς, τὰ συμπεράσματα, εἰς τὰ ὁποῖα κατέληξεν ἡ Βαλκανικὴ Διάσκεψις, δύνανται νὰ συνοψισθοῦν εἰς τὰ ἑξῆς:

1). Ἡ θέσις τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βαλκανικὸν Σύμφωνον ἀπεσαφηνίσθη πλήρως. Ἡ Ἑλλὰς οὐδεμίαν ἔχει ὑποχρέωσιν ἐκ τοῦ Συμφώνου νὰ συμμετάσχῃ εἰς οιανδήποτε σύρραξιν, ἡ ὁποία τυχὸν ἤθελεν ἐπέλθει μεταξὺ μιᾶς ἐξωβαλκανικῆς Δυνάμεως καὶ ἑνὸς τῶν Βαλκανικῶν Συμμάχων. Ἀκόμη δὲν ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ μετάσχῃ εἰς σύρραξιν μεταξὺ μιᾶς ἐξωβαλκανικῆς Δυνάμεως καὶ ἑνὸς Βαλκανικοῦ κράτους ἐκ τῶν ὑπογραψάντων τὸ Σύμφωνον καὶ ἂν ἀκόμη ἡ ἐξωβαλκανικὴ αὐτὴ δύναμις ἔχῃ ὡς σύμμαχον βαλκανικὸν κράτος. Ὡς τοιαῦτα βαλκανικὰ κράτη ἐννοοῦνται ὄχι μόνον ἡ Ἀλβανία, ἀλλὰ καὶ ἡ Βουλγαρία. Οὕτω, ἐπὶ παραδείγματι, ἐὰν ἡ Ἰταλία περιεπλέκετο εἰς πόλεμον πρὸς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν, τὴν Τουρκίαν ἢ τὴν Ρουμανίαν, ἢ καὶ τὰς τρεῖς ὁμοῦ, ἡ Ἑλλὰς δὲν ὑποχρεοῦται ἐκ τοῦ Συμφώνου νὰ βοηθήσῃ τὰ Βαλκανικὰ κράτη.

Ἐπίσης ἐὰν ἡ Ἰταλία ἐν συμμαχίᾳ μετὰ τῆς Ἀλβανίας ἢ τῆς Βουλγαρίας ἐπετίθετο ἐναντίον μιᾶς τῶν ἀνωτέρω τριῶν Δυνάμεων ἢ τῶν τριῶν ὁμοῦ, πάλιν ἡ Ἑλλὰς οὐδεμίαν ὑποχρέωσιν βοηθείας ἔχει. Ἡ μόνη ὑποχρέωσις τῆς Ἑλλάδος εἶνε ὅπως, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ Βουλγαρία ἢ ἡ Ἀλβανία ἄνευ βοηθείας ξένης δυνάμεως, ἤθελε προσβάλει ἕνα τῶν Βαλκανικῶν Συμμάχων, νὰ βοηθήσῃ αὐτὴ τὸ φίλον βαλκανικὸν κράτος.

Τὴν ἀποσαφήνισιν ταύτην τῆς θέσεως τῆς Ἑλλάδος κάμνουν αἱ ἀνταλλαγεῖσαι ἐπιστολαὶ μεταξὺ τοῦ κ. Ρουσδῆ Ἀράς, ὡς προέδρου τῆς Βαλκανικῆς Διασκέψεως, καὶ τοῦ Ἕλληνος Πρωθυπουργοῦ κ. Μεταξᾶ. Αἱ ἐπιστολαὶ αὗται ὁρίζουν ἐπίσης ὅτι καὶ αἱ λοιπαὶ δυνάμεις αἱ μετέχουσαι τοῦ Συμφώνου οὐδεμίαν ἀναλαμβάνουν ὑποχρέωσιν βοηθείας πρὸς τὴν Ἑλλάδα εἰς ἀναλόγους περιπτώσεις.

Συγκεκριμένως εἰς περίπτωσιν συρράξεως τῆς Ἑλλάδος μὲ ἐξωβαλκανικὴν δύναμιν ἢ καὶ βαλκανικὴν τοιαύτην ἐν συμπράξει μὲ ἐξωβαλκανικήν, ἡ Τουρκία, ἡ Γιουγκοσλαυΐα καὶ ἡ Ρουμανία δὲν ὑποχρεοῦνται ἐκ τοῦ συμφώνου νὰ βοηθήσουν τὴν Ἑλλάδα, πλὴν ἐὰν ἄλλως καθορίσουν τὰ μεταξύ των διμερῆ σύμφωνα.

Πρακτικὸν ἀναφερόμενον εἰς τὰς ἀνωτέρω διευκρινίσεις, αἱ ὁποῖαι ἀπετέλεσαν ἀντικείμενον μακρῶν συζητήσεων εἰς τὴν Διάσκεψιν, ἐνεκρίθη ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων καὶ τῶν τεσσάρων δυνάμεων.

2) Αἱ ἀποφάσεις αὗται εἶνε σύμφωνοι πρὸς τὸ πνεῦμα τῆς ἑρμηνευτικῆς δηλώσεως, τῆς γενομένης κατὰ τὴν κύρωσιν τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν κοινοβουλευτικῶν Σωμάτων, καὶ τῶν συμπερασμάτων εἰς τὰ ὁποῖα κατέληξε τὸ Συμβούλιον τῶν πολιτικῶν Ἀρχηγῶν.

Ὑπῆρξεν πληροφορία, δημοσιευθεῖσα καὶ εἰς τὴν Τουρκικὴν ἐφημερίδα «Τάν», ὅτι ὑπὸ τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Διασκέψεως ὑπεγράφη καὶ μυστικὸν πρωτόκολλον ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τοῦ ὁποίου οὐδὲν ἐγνώσθη. Ἡ πληροφορία αὐτὴ οὐδαμόθεν ἐπεβεβαιώθη.

3) Εἰς τὴν ἀποσαφήνισιν τῆς θέσεως τῆς Ἑλλάδος ἐντὸς τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου, συνετέλεσεν ἡ ὁμοφωνία τῶν πολιτικῶν κομμάτων ἐν Ἑλλάδι ὡς καὶ ἡ ἀναδιοργάνωσις τῆς ἀμύνης τῆς χώρας, ἡ δὲ Ἑλλὰς ἐνισχυμένη ἐκ τῶν ἀνωτέρω λόγων καὶ τῶν ἐπιχειρημάτων της, ἐξῆλθεν ἐκ τῶν γενομένων εἰς τὴν Διάσκεψιν συζητήσεων ἔτι περισσότερον ἰσχυρά.

4) Τὰ ὑφιστάμενα μεταξὺ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν ἄλλων Βαλκανικῶν Κρατῶν διμερῆ σύμφωνα παραμένουν ἐν ἰσχύϊ ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀλλοιώσεως.

ΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΙ

Ἡ προβλεπομένη ὑπὸ τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου σύναψις στρατιωτικῶν συμφωνιῶν δὲν συνεζητήθη ὑπὸ τῆς Διασκέψεως, διότι ἐκρίθη ὅτι προεῖχεν ἡ ἀνάγκη τῆς ἀποσαφηνίσεως τῆς θέσεως τῆς Ἑλλάδος. Ἡ συνομολόγησις αὐτῶν, μετὰ τὴν ἐπελθοῦσαν συμφωνίαν, εὐχεραίνεται βεβαίως, ἀπόκειται ὅμως ἡ διατύπωσίς των καὶ ἡ ἐκτίμησις τοῦ ἐπείγοντος τῆς συνάψεώς των εἰς τὰ ἁρμόδια στρατιωτικὰ ἐπιτελεῖα.

6) Αἱ Ἑλληνογιουγκοσλαυϊκαὶ σχέσεις, αἱ ὁποῖαι ἐκ τῶν ἐν Ἑλλάδι συζητήσεων περὶ τὴν ἑρμηνείαν τοῦ Συμφώνου, εἶχον κάπως χαλαρωθῆ, κατόπιν τῆς ἐκκαθαρίσεως τῆς θέσεως τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς ὀρθότητος τῶν Ἑλληνικῶν ἐπιχειρημάτων, ὄχι μόνον ἀποκατέστησαν πλήρως, ἀλλὰ καὶ ἐνισχύθησαν, ὥστε μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν νὰ ὑπάρχῃ πλήρης ἐγκαρδιότης, ἐπιβεβαιουμένη καὶ ἐκ τῶν ἰδιαιτέρων τιμῶν, αἱ ὁποῖαι ἀπεδόθησαν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἀντιπροσωπείαν.

7) Ἐκ τῆς ἐξετάσεως τῶν Ἑλληνικῶν ἀπόψεων, ἡ συζήτησις ἐπεξετάθη, ὡς ἦτο φυσικόν, καὶ ἐφ' ὅλων τῶν περιπτώσεων διαταράξεως τῆς εἰρήνης. Οὕτω ἐδόθη ἡ εὐκαιρία εἰς ἕκαστον τῶν ἀντιπροσώπων ὅπως ἀποσαφηνίσῃ τὴν στάσιν τῆς χώρας του ἐπὶ μιᾶς ἑκάστης τῶν ἐνδεχομένων περιπτώσεων, κατὰ τὰς ὁποίας θὰ ἐτίθετο ἐν κινδύνῳ ἡ εἰρήνη.

Ἡ Βαλκανικὴ Διάσκεψις, δι' ἄλλην μίαν φοράν, ἐπέμεινεν ἐπὶ τῆς παλαιᾶς της ἀρχῆς, ὅτι βάσις τῆς πολιτικῆς τῶν Βαλκανικῶν Συμμάχων εἶνε ὁ σεβασμὸς τῶν ὑφισταμένων συνόρων καὶ ὡς ἐκ τούτου ἀντιτίθεται εἰς τὴν ἀναθεώρησιν τῶν ἰσχυουσῶν συνθηκῶν.

8) Τὸ Συμβούλιον τῆς Βαλκανικῆς Διασκέψεως συνεζήτησε καὶ τὰ ἀποτελέσματα, ὅσον ἀφορᾷ εἰδικῶς τὰ Βαλκάνια, ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν κατὰ τῆς Ἰταλίας κυρώσεων. Ἐπὶ τοῦ προκειμένου οὐδεμία ἐγένετο ἀνακοίνωσις, οὔτε καὶ ὑπῆρξε σχετικὴ πληροφορία. Τὸ μᾶλλον ὅμως βέβαιον εἶνε ὅτι καὶ ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου ἀντηλλάγησαν σκέψεις.

9) Τὸ ζήτημα τῆς ἐπανοχυρώσεως τῶν Στενῶν ἀπησχόλησεν ἀνεπισήμως ὅμως, τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν Βαλκανικῶν Δυνάμεων κατ' εἰσήγησιν τῆς Ρουμανίας, ὡς τῆς μᾶλλον ἐνδιαφερομένης Δυνάμεως. Ἐκτὸς τούτου, ἐθεωρήθη ὅτι συζήτησις τοῦ ζητήματος τῶν Στενῶν ἐν ἐπισήμῳ συνεδριάσει θὰ ἐδημιούργει τὴν ἀντίφασιν, τὴν ὁποίαν ὁπωσδήποτε ἠθέλησε ν' ἀποκλείσῃ ἡ Ρουμανία, ὅτι τὰ Βαλκανικὰ Κράτη, κεκηρυγμένα κατὰ πάσης ἀναθεωρήσεως τῶν συνθηκῶν, θὰ ἐξήταζον ζήτημα ἀναφερόμενον εἰς τὴν ἀναθεώρησιν τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης.

Ἡ ἐπανοχύρωσις τῶν Στενῶν θὰ συζητηθῇ εἰς τὴν εἰδικῶς συγκληθησομένην Διάσκεψιν. Ἡ Γραμματεία τῆς Κ.Τ.Ε. εἰδοποίησεν ἤδη τὰς κυβερνήσεις τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν, αἱ ὁποῖαι ὑπέγραψαν τὴν συνθήκην τῆς Λωζάννης, περὶ τῆς ὑποβολῆς ὑπομνήματος ἐκ μέρους τῆς Τουρκίας σχετικοῦ μὲ τὴν ἐπανοχύρωσιν τῶν Στενῶν.

10) Τὸ Συμβούλιον συνεζήτησε καὶ περὶ τῆς συσφίγξεως τῶν οἰκονομικῶν, συγκοινωνιακῶν καὶ λοιπῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν Κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως καὶ ἐξουσιοδότησε τοὺς ἁρμοδίους ὅπως ἐπιληφθοῦν τῶν ζητημάτων τούτων.

Αἱ ἀνταλλαγεῖσαι ἐπιστολαὶ μεταξὺ τῶν κ. κ. Ἀρὰς καὶ Μεταξᾶ δὲν ἐδόθησαν πρὸς δημοσίευσιν.

Γ. ΑΝΔΡΟΥΛΙΔΑΚΗΣ

ΗΡΧΙΣΑΝ ΕΝ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΩ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΤΗΣ ΜΙΚΡΑΣ ΑΝΤΑΝΤ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ Πρακτορεῖον Ἄβαλα ἀνακοινοῖ, ὅτι μετὰ τὸ πέρας τῆς Βαλκανικῆς Διασκέψεως καὶ κατόπιν τῶν δεδομένων ἅτινα ἐξήχθησαν ἐξ αὐτῆς, αἰσίως ἤρχισαν σήμερον τὴν 6ην μ. μ. αἱ ἐργασίαι τῆς Διασκέψεως τῆς Μ. Ἀντὰντ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Γιουγκοσλαυΐας κ. Στογιαντίνοβιτς παρουσίᾳ καὶ τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν Ρουμανίας καὶ Τσεχοσλοβακίας κ. κ. Τιτουλέσκου καὶ Κρόφτα.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΝΤΗΛΛΑΓΗΣΑΝ ΕΝ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΩ ΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ κ. κ. Ι. ΜΕΤΑΞΑ ΚΑΙ ΡΟΥΣΔΗ ΑΡΑΣ ΔΙ' ΩΝ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΖΕΤΑΙ Η ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΛΗΡΗΣ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΙΣ ΕΚ ΤΩΝ ΕΠΙΤΕΥΧΘΕΝΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΚΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΚΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

ΤΟΥ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΥ ΤΗΣ «ΠΡΩΙΑΣ» ΕΙΣ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 6.—Μεταξὺ τοῦ κ. Ρουσδῆ Ἀράς, ὡς προέδρου τῆς Βαλκανικῆς Διασκέψεως, καὶ τοῦ κ. Μεταξᾶ ἀντηλλάγησαν σήμερον τὴν πρωΐαν αἱ ἐπιστολαί, διὰ τῶν ὁποίων ἐκκαθαρίζεται ἀπολύτως ἡ θέσις τῆς Ἑλλάδος ἐντὸς τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου, ἀποκλειομένου παντὸς κινδύνου ῥήξεως αὐτῆς πρὸς ἐξωβαλκανικὴν δύναμιν.

Χαρακτηριστικαὶ εἶνε ἐν προκειμένῳ αἱ γενόμεναι σήμερον δηλώσεις τοῦ κ. Στογιαντίνοβιτς, ὅστις ἀφοῦ ἐτόνισεν ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τῆς Διασκέψεως ὑπῆρξαν πλέον ἢ ἱκανοποιητικὰ καὶ ὅτι αἱ ἐργασίαι της ἐτερματίσθησαν ἐν πνεύματι ἀπολύτου ἐγκαρδιότητος, προσέθεσε τὰ ἑξῆς:

«Τὸ ἑλληνικὸν ζήτημα ἐρρυθμίσθη συμφώνως πρὸς τὴν ἔκθεσιν, εἰς τὴν ὁποίαν προέβη ὁ κ. Μεταξᾶς. Ἀνεγνωρίσαμεν ὅτι ἡ ἑρμηνευτικὴ δήλωσις, ἡ γενομένη ἐνώπιον τῶν Ἑλληνικῶν Βουλῶν, συμπίπτει ἀπολύτως μὲ τὸ πνεῦμα τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου καὶ ὅτι αἱ ὑποχρεώσεις τῆς Ἑλλάδος, σαφεῖς ἐν τῇ διατυπώσει των, ἀφοροῦν καθαρῶς τὰ Βαλκανικὰ σύνορα».

Ἀφ' ἑτέρου ὁ Τοῦρκος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἀρὰς προέβη σήμερον εἰς δηλώσεις, τονίζων ὅτι ἡ προσεκτικὴ ἐξέτασις τῆς Ἑλληνικῆς ἀπόψεως, ἀναπτυχθείσης ὑπὸ τοῦ κ. Μεταξᾶ, ἔπεισε καὶ τὰ τρία ἄλλα μέλη τῆς Διασκέψεως περὶ τῆς ὀρθότητος αὐτῆς.

«Ἔχομεν κάθε λόγον νὰ εἴμεθα εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὰς ἐργασίας μας ἐν Βελιγραδίῳ, συνέχισεν ὁ κ. Ρουσδῆ, ἐργασίας, αἱ ὁποῖαι μᾶς ἐπέτρεψαν νὰ συσφίγξωμεν τοὺς δεσμούς μας, νὰ ἐξυπηρετήσωμεν τὰ συμφέροντα τῶν τεσσάρων χωρῶν μας, καθὼς καὶ τὸ συμφέρον τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης».

Ὁ κ. Ρουσδῆ Ἀρὰς ἀνήγγειλεν, ὅτι ἡ προσεχὴς Διάσκεψις τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, θὰ γίνῃ τὸ φθινόπωρον εἰς τὴν Γενεύην καὶ ὅτι περὶ τὰ μέσα Δεκεμβρίου οἱ τέσσαρες ὑπουργοὶ θὰ συναντηθοῦν πάλιν εἰς τὰς Ἀθήνας.

Γ. ΑΝΔΡΟΥΛΙΔΑΚΗΣ

ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΜΕΤΑΞΑ — ΤΙΤΟΥΛΕΣΚΟΥ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ 6. (Ἀθην. Πρ.) —Πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς συνεδριάσεως τῆς Διασκέψεως τῆς Μ. Ἀντὰντ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Τιτουλέσκου ἐπεσκέφθη τὸν Πρωθυπουργὸν τῆς Ἑλλάδος κ. Μεταξᾶν, μετὰ τοῦ ὁποίου ἔσχε τελευταίαν συνομιλίαν εἰδικῶς ἐπὶ τῶν θεμάτων τῶν ἀφορώντων τὰς ἑλληνο-ρουμανικὰς σχέσεις.

ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ Η ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 6. (Ἀθ. Πρ.).— Ὁ Ἕλλην πρωθυπουργὸς κ. Μεταξᾶς ἀνεχώρησε τὴν 7.30 ἑσπερινὴν δι' Ἀθήνας, προπεμφθεὶς εἰς τὸν σταθμὸν ὑπὸ τῶν κ.κ. Στογιαντίνοβιτς, Ἀρᾶς, Τιτουλέσκου, τῶν ἐνταῦθα πρεσβευτῶν τῶν Κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, διαφόρων ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τῶν Ἀρχῶν τῆς πόλεως. Μετὰ τοῦ κ. Μεταξᾶ ἀνεχώρησαν ἐπίσης ὁ διευθυντὴς τῶν πολιτικῶν ὑποθέσεων ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μελᾶς, ὁ διευθυντὴς Τύπου παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Παπαδάκης καὶ οἱ Ἕλληνες δημοσιογράφοι.

Ἡ Α.Β.Υ. ὁ πρίγκηψ Νικόλαος τῆς Ἑλλάδος ἐπεσκέφθη σήμερον τὸν κ. Μεταξᾶν, ἀνταποδίδων τὴν ἐπίσκεψιν ἣν ἔκαμεν αὐτῷ ὁ Ἕλλην πρωθυπουργὸς ἅμα τῇ ἀφίξει του εἰς Βελιγράδιον.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΡΟΥΣΔΗ ΑΡΑΣ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 6 (Ἀθην. Πρ.). —Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας κ. Ρουσδῆ Ἀρὰς ἐδέχθη σήμερον τὴν ἑσπέραν ἀντιπρόσωπον τοῦ Πρακτορείου Ἀβάλα καὶ προέβη εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις:

«Αἱ ἐργασίαι τῆς παρούσης ἐν Βελιγραδίῳ συνόδου τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως ἀπεδείχθησαν γονιμώταται καὶ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῶν εἶνε σοβαρώτατον, λαμβανομένης ὑπ' ὄψει τῆς γενικῆς καταστάσεως. Διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῶν ἀποτελεσμάτων τούτων ὀφείλω νὰ ἐξάρω εὐγνωμόνως τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τοῦ πεφωτισμένου πρίγκηπος Ἀντιβασιλέως Παύλου, τοῦ μεγάλου συνεχιστοῦ τοῦ ἔργου τοῦ ἀειμνήστου Βασιλέως Ἀλεξάνδρου, καθὼς καὶ τὴν πολυτιμοτάτην συνεργασίαν τοῦ φίλου μου Πρωθυπουργοῦ τῆς Γιουγκοσλαυΐας κ. Στογιαντίνοβιτς, ὅστις εἶνε εἷς τῶν διακεκριμένων πολιτικῶν τῆς ἐποχῆς μας καὶ τοῦ ὁποίου ἡ ἀξία ἀναγνωρίζεται ὁσημέραι περισσότερον. Ὀφείλω ὡσαύτως νὰ σημειώσω τὴν ἀρίστην ὀργάνωσιν τοῦ τρόπου, καθ' ὃν ἐλειτούργησεν ὁ μηχανισμὸς τῆς Διασκέψεώς μας. Ἀναχωρῶν ἐκ Βελιγραδίου ἀπόψε εὐχαριστῶ ἐγκαρδίως τὸ εὐγενὲς γιουγκοσλαυϊκὸν ἔθνος ἐν γένει καὶ τοὺς φιλοφρονεστάτους κατοίκους τῆς γιουγκοσλαυϊκῆς πρωτευούσης ἰδιαιτέρως διὰ τὴν ἠθικὴν ὑποστήριξιν, ἣν μᾶς παρέσχον καὶ τὰς περιποιήσεις, ἃς μᾶς ἐπεδαψίλευσαν. Πάντα ταῦτα ἀπετέλεσαν δι' ἡμᾶς ἀνεξάντλητον πηγὴν ἐνεργητικότητος. Δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ σᾶς εἴπω ὅτι διανύομεν σοβαρὰν περίοδον, ἥτις ἀπαιτεῖ ὅπως ἡ Βαλκανικὴ Συνεννόησις μὴ παραλείψῃ νὰ πράξῃ τὸ καθῆκον της, ὅπως παρακολουθήσῃ ἐκ τοῦ σύνεγγυς μετὰ πολλῆς προσοχῆς τὴν ἐξέλιξιν τῆς εὐρωπαϊκῆς καταστάσεως, καθὼς καὶ ὅλα ἐκεῖνα τὰ γεγονότα, τὰ ὁποῖα ἐκτυλίσσονται εἰδικῶς εἰς τὴν ζώνην, ἥτις ἐνδιαφέρει τοὺς βαλκανικοὺς συμμάχους. Ἡ πεποίθησίς μου εἰς τὴν ἀλληλεγγύην μας ἐνισχύθη ἔτι μᾶλλον ἐκ τῶν ἐργασιῶν τῆς παρούσης συνόδου».

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος κ. Μεταξᾶς πρὶν ἀναχωρήσῃ δι' Ἀθήνας προέβη διὰ τοῦ Πρακτορείου «Ἄβαλα» εἰς τὰς ἑξῆς δηλώσεις:

— Ἀναχωρῶ ἀπολύτως ἱκανοποιημένος ἐκ τῆς ὑποδοχῆς ἧς ἔτυχεν ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία καὶ ἐκ τοῦ πνεύματος, τὸ ὁποῖον ἐπεκράτησε κατὰ τὰς συνομιλίας μας, τῶν θερμῶν συμπαθειῶν ἃς συνηντήσαμεν μεταξὺ τῶν ἰθυνόντων καὶ τοῦ γιουγκοσλαυϊκοῦ λαοῦ διὰ τὴν Ἑλλάδα καθὼς καὶ ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς Διασκέψεως.

Ἡ θέσις τῆς Ἑλλάδος ἐν τῷ Βαλκανικῷ Συμφώνῳ καθωρίσθη ἐξ ὁλοκλήρου. Αἱ ἐκ τοῦ Συμφώνου ὑποχρεώσεις της ὡρίσθησαν ἐν λεπτομερείᾳ. Καὶ ἄρχεται νῦν νέα ἐποχὴ στενῆς συνεργασίας μετὰ τῶν γειτόνων μας, συνεργασίας ἥτις θὰ ἐξυπηρετήσῃ τόσον τὴν εἰρήνην ἐν τοῖς Βαλκανίοις, ὅσον καὶ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῶν τεσσάρων χωρῶν».

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ

Ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος κ. Τσαλδάρης, ὁμιλῶν χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐπὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς Διασκέψεως τοῦ Βελιγραδίου, ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

— Εἶμαι λίαν εὐτυχής, πληροφορούμενος ἐκ τῶν τηλεγραφημάτων τοῦ Τύπου τὴν ἐπελθοῦσαν σύμπτωσιν ἀντιλήψεων τῶν ἀντιπροσώπων τῶν τεσσάρων βαλκανικῶν κρατῶν, περὶ τῆς ἐπιτεύξεως τῆς ὁποίας, ἄλλως τε, δὲν εἶχον οὐδὲ τὴν παραμικρὰν ἀμφιβολίαν. Ἐν ἀναμονῇ τῶν ἀνακοινώσεων, εἰς τὰς ὁποίας ἀσφαλῶς θὰ προβῇ ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, ἐπανερχόμενος ἐνταῦθα, δὲν δύναμαι βεβαίως νὰ ἐκφέρω γνώμην ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τῶν διεξαχθεισῶν συνεννοήσεων. Διαπιστῶ μόνον μετ' ἰδιαιτέρας χαρᾶς τὴν ἐπελθοῦσαν συμφωνίαν, διότι εἶμαι πεπεισμένος ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς στενωτάτης συνεργασίας μας μετὰ τῶν βαλκανικῶν κρατῶν, τὴν ὁποίαν πρὸ διετίας ἐχάραξε τὸ Λαϊκὸν κόμμα, καθίσταται σήμερον περισσότερον παρὰ ποτὲ ἀναγκαία, λόγῳ τῆς κρισιμότητος ἣν προσέλαβεν ἡ διεθνὴς κατάστασις. Ἡ πολιτικὴ αὐτή, ἐκ τῶν πραγμάτων ὑπαγορευομένη, δὲν ἦτο δυνατὸν παρὰ νὰ ἐπικρατήσῃ τελικῶς, παρὰ πᾶσαν κατ' αὐτῆς ἀντίδρασιν, χαίρω δὲ ἰδιαιτέρως διότι ἀνεγνωρίσθη, ὡς ἀνέφερεν, εἰς δηλώσεις του ὁ Γιουγκοσλαῦος πρωθυπουργὸς κ. Στογιαντίνοβιτς, ὅτι «ἡ ἑρμηνευτικὴ δήλωσις, ἡ γενομένη ἐνώπιον τῶν Ἑλληνικῶν Βουλῶν συμπίπτει ἀπολύτως μὲ τὸ πνεῦμα τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου καὶ ὅτι αἱ ὑποχρεώσεις τῆς Ἑλλάδος, σαφεῖς ἐν τῇ διατυπώσει των, ἀφοροῦν καθαρῶς τὰ βαλκανικὰ σύνορα».

Τὸ Σύμφωνον ἰσχυρόν, ἐντὸς τῶν ὁρίων ἐφ' ὧν ἀρχικῶς συνωμολογήθη, καθίσταται ἔτι ἰσχυρότερον ἐκ τῶν συζητήσεων τοῦ Βελιγραδίου καὶ δι' αὐτὸ ὡς Ἕλλην καὶ ἀρχηγὸς μιᾶς μεγάλης μερίδος τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὀφείλω νὰ ἐκφράσω ὅλην τὴν χαράν μου.

Τὰ δύο σύμφωνα, τὸ Ἑλληνοτουρκικὸν καὶ τὸ Βαλκανικόν, τὰ ὁποῖα ἀπετέλεσαν τὴν βάσιν τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος καταδεικνύονται οὕτω χρησιμώτατα διὰ τὴν στερέωσιν τῆς εἰρήνης τόσον ἐν τοῖς Βαλκανίοις ὅσον καὶ γενικώτερον ἐν Εὐρώπῃ».

Η ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Διὰ τὴν μεσημβρίαν σήμερον ἐκλήθησαν εἰς σύσκεψιν τὰ μέλη τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Λογοθέτη.

Κατ' αὐτὴν θὰ ὁρισθοῦν τὰ τῆς ὑποδοχῆς τοῦ ἐπιστρέφοντος τὴν ἑσπέραν ἐκ Βελιγραδίου προέδρου τῆς Κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶ.

Ὁ κ. Λογοθέτης μὲ τινας τῶν συναδέλφων του ἐπιβαίνοντες εἰδικῆς ἁμαξοστοιχίας θὰ προϋπαντήσουν τὸν κ. Πρωθυπουργὸν εἴς τινα τῶν διαμέσων ἀπὸ Λαρίσης εἰς Ἀθήνας σταθμῶν. Τὰ ἄλλα μέλη τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου θὰ ὑποδεχθοῦν τὸν κ. Μεταξᾶν εἰς τὸν ἐνταῦθα σταθμόν.

ΕΠΙΤΙΜΟΣ ΔΗΜΟΤΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς πόλεώς μας συνελθὸν ἐκτάκτως σήμερον ἀνεκήρυξεν ἐπίτιμον δημότην τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης τὸν πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶν, εἰς τὸν ὁποῖον κατὰ τὴν αὔριανὴν διέλευσίν του θὰ γίνῃ λαϊκὴ ὑποδοχή.

ΟΙ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΙ ΘΑ ΖΗΤΗΣΟΥΝ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΙΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΘΕΜΕΛΙΩΔΩΝ ΑΡΘΡΩΝ ΤΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ

Πληροφορούμεθα ὅτι οἱ Ἀρχηγοὶ τῆς παλαιοδημοκρατικῆς παρατάξεως κατὰ τὰς διεξαχθησομένας εἰς τὴν Συνταγματικὴν Ἐπιτροπὴν συζητήσεις ἐπὶ τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ Συντάγματος, θὰ ὑποστηρίξουν τὴν ἄποψιν ὅτι εἰς ἀναθεώρησιν ὑπόκεινται πᾶσαι αἱ διατάξεις αὐτοῦ, θεμελιώδεις καὶ μή, πλὴν βεβαίως τῆς μορφῆς τοῦ πολιτεύματος.

Εἰς τὰς σχετικὰς συνομιλίας των τονίζουν ὅτι ἡ ἀναθεώρησις τοῦ Συντάγματος δὲν πρέπει νὰ περιορισθῇ μόνον εἰς τὰς μὴ θεμελιώδεις διατάξεις αὐτοῦ, ἀλλὰ νὰ ἐπεκταθῇ, εἰς τρόπον ὥστε τὸ καταρτισθησόμενον προσχέδιον —τὸ ὁποῖον βεβαίως θὰ ὑποβληθῇ πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὴν Βουλὴν— νὰ ἀνταποκρίνεται πρὸς τὴν νέαν ἑλληνικὴν πραγματικότητα, μὲ βάσιν πάντοτε τὴν κατοχύρωσιν τῶν λαϊκῶν ἐλευθεριῶν.

Η ΣΥΝΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΕΩΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Βουλῆς κ. Σοφούλης εἰδοποίησε χθὲς τοὺς Ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων ὅτι ἡ ἀναλογία τῆς ἀντιπροσωπεύσεως αὐτῶν εἰς τὰς ἐπιτροπὰς ἀναθεωρήσεως τοῦ Συντάγματος καὶ νομοθετικῆς ἐξουσιοδοτήσεως θὰ εἶνε 1 πρὸς 7 ½ καὶ παρεκάλεσεν ὅπως ὁρίσουν οὗτοι τοὺς βουλευτάς, οἱ ὁποῖοι θὰ μετάσχουν εἰς τὰς ἐπιτροπάς.

Τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων καὶ τὸ Λαϊκὸν κόμμα θὰ ὁρίσουν ἐντὸς τῆς ἡμέρας τοὺς ἀντιπροσώπους των.

Τὸ Λαϊκὸν Ἐθνικὸν κόμμα ὥρισε διὰ τὴν ἐπιτροπὴν ἀναθεωρήσεως τοῦ Συντάγματος ὡς τακτικὰ μέλη τοὺς κ.κ. Δ. Γιαννόπουλον, Α. Λιβιεράτον, Κ. Καλκάνην καὶ Α. Μαγκάκην, ὡς ἀναπληρωματικὰ δὲ τοὺς κ.κ. Γ. Χλωρόν, Γ. Χαραλαμπόπουλον καὶ Δ. Βουρδουμπᾶν καὶ εἰς τὴν ἐπιτροπὴν νομοθετικῆς ἐξουσιοδοτήσεως ὡς τακτικὰ τοὺς κ.κ. Α. Παπαθανάσην, Κ. Δηλαβέρην, Π. Σταμούλην καὶ Θ. Δεσύλλαν καὶ ἀναπληρωματικὰ τοὺς κ.κ. Α. Πρωτοπαπαδάκην, Δ. Στεφανόπουλον καὶ Δ. Νικολαΐδην.

Οἱ κ.κ. Ι. Ράλλης καὶ Σ. Γκοτζαμάνης θ' ἀντιπροσωπεύσουν ἀπὸ κοινοῦ τὰς ὁμάδας των, ὁ μὲν πρῶτος εἰς τὴν συνταγματικὴν ἐπιτροπὴν καὶ ὁ δεύτερος εἰς τὴν νομοθετικήν.

Η ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΠΙΒΑΤΗΓΟΥ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου τοῦ Ναυτικοῦ ἐξητάσθη τελευταίως τὸ ζήτημα τῆς προσαρμογῆς τῆς ἐπιβατηγοῦ ναυτιλίας πρὸς τὰς σημερινὰς ἀνάγκας τοῦ Β. Ναυτικοῦ. Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου κατηρτίσθη πλήρης μελέτη, ἥτις ἀναφέρεται εἰς τὴν γενικὴν βελτίωσιν τῆς ἐπιβατηγοῦ ναυτιλίας ἀπὸ ἀπόψεως ὑλικοῦ καὶ ταχύτητος τῶν σκαφῶν. Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου ἀντιναύαρχος κ. Οἰκονόμου εἰς συνεργασίαν τὴν ὁποίαν ἔσχε πρό τινων ἡμερῶν μετὰ τοῦ προέδρου τῆς Κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶ, ἀνέφερεν ὅτι μὲ τὴν σημερινὴν κατάστασιν τῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐξυπηρετηθοῦν ἐπαρκῶς αἱ θαλάσσιαι μεταφοραὶ στρατοῦ καὶ ὑλικοῦ.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι μετὰ τὴν ἐπάνοδόν του ἐκ Βελιγραδίου θὰ συνεργασθῇ μετὰ τῶν ἁρμοδίων, προκειμένου νὰ δώσῃ ὁριστικὴν λύσιν, ἐξυπηρετοῦσαν τόσον τὸ πολεμικὸν ναυτικόν, ὅσον καὶ τὰς θαλασσίας συγκοινωνίας.

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΕΣΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Λούβαρης ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸ Γεν. Λογιστήριον ἐνέκρινε πιστώσεις διὰ τὸν διορισμὸν 70 ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως.

ΑΙ ΠΡΟΞΕΝΗΘΕΙΣΑΙ ΕΚ ΤΩΝ ΡΑΓΔΑΙΩΝ ΒΡΟΧΩΝ ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΝ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

Ἡ ἀκαταστασία τοῦ καιροῦ καὶ αἱ βροχαί, ραγδαῖαι εἰς πολλὰς περιφερείας τοῦ Κράτους, ἐπέφερον καταστροφὰς καὶ ἔθεσαν τὸ ἐρώτημα περὶ μιᾶς καλῆς ἢ μετρίας γεωργικῆς παραγωγῆς. Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας, παρακολουθοῦν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὴν πορείαν καὶ ἐξέλιξιν τῆς παραγωγῆς, εὐθὺς ὡς ἔφθασε τὸ πρῶτον τηλεγράφημα περὶ καταστροφῶν καὶ ζημιῶν, ἔσπευσεν ἀμέσως ν' ἀποστείλῃ τὸν διευθυντὴν τῆς Γεωργίας κ. Χριστοδούλου εἰς τὴν Θεσσαλίαν διὰ νὰ ἔχῃ ἰδίαν ἀντίληψιν τῆς καταστάσεως εἰς τὴν περιφέρειαν ἐκείνην, ἡ ὁποία καὶ ἐδοκιμάσθη περισσότερον πάσης ἄλλης ἐκ τῶν πρὸ δεκαημέρου, πρὸ τριημέρου καὶ χθεσινῶν ἀκόμη βροχῶν.

Ὁ κ. Χριστοδούλου ἐπέστρεψε προχθὲς ἐκ τῆς ἀνὰ τὴν Θεσσαλίαν περιοδείας του, ἔχων δὲ ὑπ' ὄψιν καὶ τὰς πληροφορίας ἐκ τῶν ἄλλων γεωργικῶν διαμερισμάτων τοῦ Κράτους, ἐξέθεσεν ὡς ἑξῆς τὰς ἐντυπώσεις του:

— Αἱ πρὸ δεκαημέρου πεσοῦσαι εἰς τὴν Θεσσαλίαν ραγδαῖαι βροχαί, ἐπέφερον πράγματι σημαντικὰς ζημίας εἰς τὰς περιφερείας Τρικκάλων καὶ Καρδίτσης, αἱ ὁποῖαι ηὐξήθησαν ἀκόμη περισσότερον μὲ τὰς προχθεσινὰς βροχάς. Πολλοὶ χείμαρροι ἐξεχείλισαν καὶ ἐκάλυψαν σημαντικὸν ἀριθμὸν στρεμμάτων. Τὰ ὕδατα, βεβαίως, θὰ ἀποσυρθοῦν καὶ συντόμως, λόγῳ τοῦ τοπικοῦ χαρακτῆρος τῶν βροχῶν, ἀλλὰ εἰς ὡρισμένας περιφερείας, ἰδίως πέριξ τῆς λίμνης Κάρλας καὶ τῆς Καρδίτσης, ἡ ροὴ τῶν ὑδάτων πρὸς τὴν κοίτην τοῦ ποταμοῦ θὰ συντελεσθῇ ἀργὰ καὶ ὡς ἐκ τούτου ἐκεῖ ἡ παραγωγὴ πρέπει νὰ θεωρῆται κατεστραμμένη ὁλοσχερῶς. Αἱ τελευταῖαι βροχαὶ ἐπέτεινον ἤδη τὴν κατάστασιν αὐτήν. Τὸ ζήτημα ποὺ τίθεται τώρα δὲν εἶνε πῶς θὰ περισώσωμεν τὴν πρώϊμον καλλιέργειαν —οὐδεμία σωτηρία ὑπάρχει δι' αὐτήν, ἀφοῦ ἡ καταστροφὴ εἶνε πλήρης —ἀλλὰ πῶς θὰ τὴν ἀντικαταστήσωμεν δι' ὀψίμου σπορᾶς καὶ συγχρόνως νὰ εὐχηθῶμεν, ὅπως μὴ τὰς βροχὰς διαδεχθῇ ζέστη, ἡ ὁποία θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἀνάπτυξιν τῆς σκωριάσεως, γεγονὸς ποὺ θὰ σημάνῃ πλήρη καὶ ἀνεπανόρθωτον καταστροφὴν δι' ὁλόκληρον τὴν περιφέρειαν τῆς Θεσσαλίας, τόσον πλουσίαν εἰς γεωργικὴν ἀπόδοσιν.

Ἡ ἀντικατάστασις τῆς καταστραφείσης πρωΐμου, δι' ὀψίμου σπορᾶς, δὲν ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ διὰ βάμβακος, διότι ὁ κατάλληλος χρόνος διὰ τὴν καλλιέργειαν αὐτοῦ παρῆλθε. Μόνον δι' ἀραβοσίτου καὶ σουσαμιοῦ εἶνε δυνατὴ ἡ ἀντικατάστασις, ὥστε οἱ ἀγρόται νὰ ὑποστοῦν μόνον μερικὴν οἰκονομικὴν δυσχέρειαν. Πρὸς τοῦτο διεξάγονται συνεννοήσεις τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας μετὰ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, ἵνα χορηγήσῃ τὸν ἀναγκαιοῦντα σπόρον».

Ἐκτὸς ὅμως τῶν ἀνακοινώσεων αὐτῶν, αἱ ὁποῖαι δίδουν σαφῆ εἰκόνα τῶν καταστροφῶν καὶ ἐκδηλώνουν τὰς ἀνησυχίας περὶ τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας ἔχουν ληφθῆ καὶ τηλεγραφήματα διὰ τὰς πρὸ δεκαημέρου βροχὰς ἐκ διαφόρων περιφερειῶν, ἀναφέροντα συγκεκριμένως τὰς ζημίας.

Οὕτω εἰς τὸ Φύλλον τῆς Καρδίτσης, τὰ ἐκχειλίσαντα ὕδατα τοῦ χειμάρρου Ἐνιπέως, κατέκλυσαν τὰς οἰκίας τῶν χωρίων τῆς περιφερείας καὶ κατέστρεψαν τελείως τὴν ὄψιμον καλλιέργειαν. Εἰς τὴν Μαγουλίτσαν τὰ ὕδατα τοῦ Παμίσου κατέστρεψαν τὴν πρώϊμον καλλιέργειαν. Οἰκίαι κατέρρευσαν καὶ ζῶα ἐπνίγησαν. Εἰς τὸ Τσιότι ἐκ τῆς πλημμύρας κατεστράφησαν «τελειωτικῶς» τὰ σιτηρὰ τῆς κοινότητος. Εἰς τὸ Μουζάκι τὰ ὕδατα ἐπίσης τοῦ Παμίσου κατέστρεψαν τὴν γεωργικὴν παραγωγὴν καὶ τὰ ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα. Εἰς τὴν περιφέρειαν Καρδίτσης κατεστράφη γενικῶς ἡ καλλιέργεια τῶν πρωΐμων καὶ ὀψίμων προϊόντων. Εἰς τὸ Παλαμᾶ τῆς Θεσσαλίας τὰ ὕδατα τοῦ ἐκεῖ χειμάρρου ἐκάλυψαν ἅπασαν τὴν ἐσπαρμένην διὰ πρωΐμων καὶ ὀψίμων προϊόντων ἔκτασιν. Ἡ σπορὰ τοῦ βάμβακος καθίσταται ἀδύνατος καὶ αἱ ζημίαι εἶνε ἀνυπολόγιστοι.

Αὐτὰ εἶνε τὰ λεπτομερειακὰ τηλεγραφήματα διὰ τὴν Θεσσαλίαν. Τὴν γενικὴν ἐντύπωσιν περὶ τῶν καταστροφῶν εἰς τὴν παραγωγὴν τὴν δίδει μὲ λακωνικότητα ὁ Νομάρχης Λαρίσης. Ὁ Πηνειός, λέγει, δὲν ἐξεχείλησε γενικῶς, εἰμὴ εἴς τινα σημεῖα. Ζημίαι ἐπενεχθεῖσαι εἰς σιτηρὰ ἐκ πλαγιάσματος δὲν εἶνε ἀκόμη ἐξηκριβωμέναι. Ἄλλο ὅμως τηλεγράφημα προσθέτει: «Παραγωγὴ Θεσσαλίας ὑποστῇ σοβαρὰς ζημίας, διότι ὑπάρχουν φόβοι ὅτι τὰ σιτηρὰ θὰ προσβληθοῦν ἀπὸ σκωρίασιν». Καὶ ὡς τελευταῖον ἐκ τῆς περιφερείας αὐτῆς τηλεγράφημα ἦτο τὸ ἀναγγέλλον ὅτι τὰ ὕδατα τοῦ Πηνειοῦ ὑψοῦνται ἐπικινδύνως.

Ἀλλὰ δὲν εἶνε μόνον ἡ Θεσσαλία, ἡ παραγωγὴ τῆς ὁποίας ἐδοκιμάσθη ἀπὸ τὰς βροχάς. Τηλεγράφημα τοῦ Νομάρχου Μεσολογγίου, ἀναφέρει ὅτι ὁ Ἀχελῷος ἐκχειλίσας κατέστρεψε τὰ σιτηρά, τὴν βαμβακοκαλλιέργειαν καὶ τὰ ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα. Τηλεγράφημα ἐπίσης ἐκ Λαμίας μετέδωσε τὴν πληροφορίαν ὅτι 1000 στρέμματα κατεκλύσθησαν ὑπὸ τῶν ὑδάτων. Πληροφορίαι ἐπίσης ἐκ Νεμέας καὶ ἄλλων χωρίων τῆς Κορινθίας, ἤτοι Στιμάγκα, Χαλκιᾶ, Πουλίτσης μετέδωσαν ὅτι χάλαζα πεσοῦσα εἰς τὴν περιφέρειαν κατέστρεψε τὰς σταφιδαμπέλους καὶ τὰ σιτηρά.

Αὐταὶ εἶνε μέχρι τῆς στιγμῆς αἱ πληροφορίαι περὶ τῶν καταστροφῶν ἐκ τῶν βροχῶν. Ἐκ Μακεδονίας καὶ Θράκης εὐτυχῶς δὲν ἠγγέλθησαν ζημίαι, καὶ οὕτω τὸ ἐρώτημα περὶ τῆς ἀποδόσεως τῆς γεωργικῆς μας παραγωγῆς δὲν μετατρέπεται εἰς τραγικόν, δεδομένου ὅτι εἶνε γνωστὴ ἡ σημασία μιᾶς καλῆς, μετρίας ἢ κακῆς σιτοπαραγωγῆς, τόσον διὰ τὴν ἐθνικήν μας οἰκονομίαν, ὅσον καὶ διὰ τὰ δημόσια οἰκονομικά. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ, διὰ νὰ καταστοῦν πλέον εὔληπτοι αἱ συνέπειαι, ὅτι ἡ σχετικῶς καλὴ περισυνὴ σιτοπαραγωγή, ἐστοίχισε εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τὴν ἀπώλειαν 1.400 ἑκατομμυρίων δραχμῶν εἰς συνάλλαγμα διὰ τὴν προμήθειαν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ σίτου πρὸς διατροφὴν τοῦ πληθυσμοῦ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἄλλα προϊόντα, αἱ τελευταῖαι βροχαί, χωρὶς νὰ τὰ βλάπτουν δὲν τὰ ὀφελοῦν ἐξαιρετικῶς, λόγῳ τῶν κινδύνων ποὺ δημιουργεῖ μία ἀπότομος ζέστη. Καὶ αὐτὰ εἶνε μία ἐπὶ πλέον παρηγορία διὰ τὴν σχετικῶς καλὴν κατάστασιν τῆς γεωργικῆς μας παραγωγῆς ἡ ἐξέλιξις τῆς ὁποίας θὰ ἐξαρτηθῇ μόνον ἀπὸ τὴν ἀπότομον ἢ τὴν βαθμιαίαν ἐπικράτησιν τῆς ζέστης.

Β' ΕΚΔΟΣΙΣ

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΔΙΑΜΟΡΦΩΘΕΙ ΕΚ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΝ ΑΙΘΙΟ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΖΩΗΡΑ ΣΥΖΗΤΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΩΝ κ.κ. ΗΝΤΕΝ-ΤΣΑΜΠΕΡΛ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἀθην. Πρ.).— Τὴν πρωΐ μερον τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐξήτασε τὴ μορφωθεῖσαν κατάστασιν ἐκ τῆς ἐξελίξεως τ ταλοαιθιοπικοῦ. Τὸ ἀπόγευμα ἤρχισεν εἰς τὴν λὴν τῶν Κοινοτήτων ἡ σχετικὴ συζήτησις.

Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων κ. Σίγκλ μιλῶν εἶπεν, ὅτι ἡ Κ.Τ.Ε. δὲν ἐναυάγησεν εἰσέτι ἡ μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῆς Ἰταλίας ὑπόθεσις δὲ ναται νὰ θεωρηθῇ εἰσέτι ὡς διευθετηθεῖσα. Ἡ ἀ κὴ Κυβέρνησις δέον νὰ καταστήσῃ γνωστὴν πρόθεσίν της — εἶπεν ὁ κ. Σίγκλαιρ — ὅπως ἐπ σῃ καὶ ἐπεκτείνῃ τὰς κυρώσεις μέχρις ὅτου ἡ ταλία συγκατατεθῇ νὰ ἀποδεχθῇ τοὺς ὅρους ἐκ ὁποίων σαφῶς νὰ ἀποδειχθῇ ὅτι ὁ κανὼν τοῦ νόμ εἶνε πραγματικότης καὶ ὅτι ἡ ἐπίθεσις ἀποτ ἔγκλημα διὰ τὴν ἐποχήν μας ἐκ τοῦ ὁποίου δὲν ἐ πιτρέπεται νὰ ἀρυσθῇ τις ὠφελήματα.

Ὁ κ. Ὤστεν Τσάμπερλαιν λαβὼν τὸν λόγον, ἀπάντησιν τῆς ραγδαίας ἐπιθέσεως, ἣν κατηύθ κατὰ τῆς Κυβερνήσεως ἡ ἀντιπολίτευσις ζητοῦ εὐθύνας, διότι παρέλειψεν αὐτὴ νὰ ἐκπληρώσῃ τ ἐκ τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Κ.Τ.Ε. ὑποχρεώσεις τ αἵτινες ἐνεθάρρυναν τὴν Ἀβησσυνίαν νὰ ἀντιστ ἐπὶ τῇ πεποιθήσει ὅτι θὰ ἐτύγχανε βοηθείας, ἐνῷ ἀντιθέτως, ἀφέθη αὐτὴ εἰς τὴν τύχην της καὶ μᾶλλον ὁ κ. Μουσσολίνι ἐνισχύθη εἰς τὸ νὰ τὴν καταστρέψῃ ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Ἡ ἐξακολούθησις τῶν κυρώσεων ἀποτελεῖ νῦν πολιτικὴν ἐξ ἴσου ἐπικίνδυνον καὶ ματαίαν, ὅπως ἐπίσης ματαία εἶνε ἡ γενομένη ὑπόδειξις ὅπως ἡ Ἰταλία ἐξωσθῇ τῆς Κ.Τ.Ε. ἢ ἀνακληθῇ ὁ πρεσβευ τής μας ἐκ Ρώμης, διότι τοῦτο θὰ ἐσήμαινεν ἐξα σθένισιν τῆς Κ.Τ.Ε. ἀντὶ ἐνδυναμώσεως καὶ θὰ ἠμ πόδιζεν εἰσέτι ταύτην, ὅπως ἐλπίζομεν ἀκόμη, ἀπὸ τοῦ νὰ πράξῃ ὅ,τι δύναται. Οἱ κεκηρυγμένοι ὑπὲρ τῶν κυρώσεων ἐν τῇ χώρᾳ μας νομίζουν ὅτι αὗ ται δύνανται νὰ ἐφαρμοσθῶσιν ἄνευ κινδύνων ἢ μὲ κινδύνους μόνον διὰ τὸν ἐμπορικὸν στόλον μας. Ἡ θέσις ἡμῶν εἶνε διάφορος ἀπὸ τὰς ἄλλας χώρας, διὰ τὰς ὁποίας τὸ μέτρον τῶν κυρώσεων θὰ ἐσή μαινε κινητοποίησιν τῶν ἐκλογέων των. Ἡ ναυτική δρᾶσις, τὴν ὁποίαν καὶ ἐγὼ ἤμην πρόθυμος ἐν ἀρ χῇ νὰ ὑποστηρίξω, δὲν ἐπέτυχεν, ἀλλ' εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ ἀπέληγεν εἰς πόλεμον, ἐὰν τοιαύτη ἐπεχει ρεῖτο αὔριον. Θὰ ἦτο λίαν παρακεκινδυνευμένον νὰ προείπῃ τις, ὅτι ἡ Ἰταλία, μεθυσθεῖσα ἐκ τῶν ἐ πιτυχιῶν της, θὰ ἐνέδιδε πρὸ οἱασδήποτε ἀπειλῆς καὶ δὲν θὰ ἔκαμνε χρῆσιν τῆς δυνάμεως. Διατὶ νὰ μὴν ἀποφευχθῇ καὶ ἡ τελευταία χύσις αἵματος ἐν Ἀβησσυνίᾳ; Ἡ πρώην Κυβέρνησις ἐν Ἀβησσυνίᾳ κατέρρευσε καὶ δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀποκατασταθῇ. Δὲν ὑπάρχει κυβέρνησις ἐν Αἰθιοπίᾳ μετὰ τὴν φ γὴν τοῦ Αὐτοκράτορος καὶ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπα νιδρυθῇ ἡ Ἀβησσυνία οἵα ἦτο καὶ πρίν. Πᾶν ἄλλο θὰ ἐσήμαινε ἐπέκτασιν τῆς ρήξεως καὶ πόλεμον ὄχι διὰ τὴν εἰρήνην, ἀλλὰ δι' ἐκδίκησιν.»

ΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΗΝΤΕΝ

Ὁ κ. Ἤντεν, λαβὼν τὸν λόγον, ἐξέφρασε τὴν ἱ κανοποίησιν τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὸ ἔργον, τὸ ὁ ποῖον ἐπετέλεσεν ἡ ἐν Ἀντὶς Ἀμπέμπα ἀγγλική πρεσβεία, κατορθώσασα διὰ τῆς φρουρᾶς της, ἀπο τελουμένης ἐξ ἰνδικοῦ πεζικοῦ, καίτοι ὀλιγαρίθμου, νὰ διασώσῃ μέγαν ἀριθμὸν ξένων ὑπηκόων. Ὄχι μόνον ἐπροστάτευσε δύο χιλιάδας πρόσφυγας ἀπο κρούσασα ἐπανειλημμένας ἐπιθέσεις, ἀλλ' ἐπίσης ἐ προστάτευσε τὰς ἱεραποστολὰς αἵτινες ἐκινδύνευσαν ἐκ τοῦ ὄχλου.

Ἐξετάζων ἀκολούθως ὁ κ. Ἤντεν τὸ ζήτημα τῶν κυρώσεων κατὰ τῆς Ἰταλίας, εἶπεν, ὅτι ἡ Ἀγ γλία καθὼς καὶ αἱ λοιπαὶ χῶραι τῆς Κ. Τ. Ε. καὶ πρὸ πάντων ἡ Ἀγγλία ὑπέστησαν μεγάλας ζημίας ἐκ τῆς ἐλαττώσεως τῶν ἐξαγωγῶν των πετρελαίου. Ἡ ἐξαγωγὴ ἀγγλικῶν πετρελαίων εἰς Ἰταλίαν, ἥ τις ἀντεπροσώπευε τὸ 13 % τῶν ὁλικῶν εἰσαγωγῶ τῆς Ἰταλίας, κατέπεσεν εἰς 4 %. Τί σημασίαν θὰ εἶ χε νὰ ἐξακολουθήσωμεν τὴν συζήτησιν ἐν τῇ Κ. Τ. Ε.; Ἡ Ἀγγλία ἦτο ἡ μόνη χώρα ἐν Γενεύῃ, ἡ ὁποί δημοσίᾳ συνίστα ἐπειγόντως τὴν κύρωσιν τοῦ πε τρελαίου. Οἱ Ἰταλοὶ ἐγνώριζον τὸ ἀδύναμον τῶ κυρώσεων καὶ ὅτι ἡ μόνη ἀποτελεσματικὴ κύρωσ θὰ ἦτο νὰ κλεισθῇ διὰ τὴν Ἰταλίαν ἡ διῶρυξ το Σουέζ. Τοῦτο θὰ εἶχεν ὡς ἀναπόφευκτον ἀποτέλε σμα στρατιωτικὴν δρᾶσιν, ἥτις ἀναποφεύκτως πά λιν θὰ ὡδήγει εἰς πόλεμον. Ἡ διῶρυξ δὲν ἠδύνατ νὰ κλεισθῇ μὲ χάρτινα πλοῖα καὶ ἐὰν ἡ Μ. Βρεταν νία δὲν ἐπέμεινεν εἰς τὴν λῆψιν στρατιωτικῶν μ τρων, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὴν φρίκην, ἣν προξεν εἰς αὐτὴν ὁ πόλεμος καὶ ὄχι εἰς τὸν φόβον περὶ τ τελικῆς ἐκβάσεώς του. Κατὰ νόμον ἡ διῶρυξ δὲ δύναται νὰ κλεισθῇ ἄνευ τῆς ἐνεργοῦ συμμετοχῆ τῆς Κ.Τ.Ε. Ἔναντι τῆς στάσεως, ἣν ἐτήρησαν πο λαὶ κυβερνήσεις ἔναντι τῶν κυρώσεων, οἱ ἀντίθετ ἐπίστευσαν πράγματι, ὅτι ζήτημα κλεισίματος τ διώρυγος δὲν εἶχεν ἐλπίδα ἐπιτυχίας. Καὶ ἐπομ νως ἐὰν ἐτίθετο τοιοῦτόν τι, ἐφ' ὅσον θὰ ἀπετύ χανε, θὰ ἐπέφερε κλονισμὸν εἰς τὸ οἰκοδόμημα τ Κ.Τ.Ε. καὶ μείωσιν τῆς ἐννοίας τῆς ὁμαδικῆς ἀσφα λείας. Δέον ν' ἀντιμετωπίσωμεν τὰ γεγονότα εὐ θαρσῶς, ἀφόβως καὶ νὰ λάβωμεν τὸ μάθημα ἐκ τῆ πείρας, τὴν ὁποίαν ἀπεκομίσαμεν. Ἀπεδείχθη ἐν τούτοις ὅτι ἡ Κ.Τ.Ε. δέον νὰ ὑφίσταται εἰς τὸν σύγ χρονον κόσμον ὡς ἀπολύτως ἀπαραίτητος διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῶν διεθνῶν ὑποθέσεων. Τὸ ζήτημα ἔγ κειται εἰς τὸ κατὰ πόσον τὰ ἔθνη εἶνε διατεθειμένα νὰ ἐκτεθοῦν εἰς μεγαλυτέρους κινδύνους ἐκείνων τοὺς ὁποίους ἦσαν ἕτοιμα μέχρι τοῦδε ν' ἀντιμετω πίσουν. Θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ὀργανωθῇ τοιουτοτρό πως ἡ δρᾶσις τῆς Κοινωνίας, ὥστε νὰ ἀποβῇ αὕτ προληπτικὴ μᾶλλον ἢ κατασταλτική. Αἱ δυσχέρει αι ὑπῆρξαν μεγάλαι, ἀλλ' ἡ Κυβέρνησις θὰ τ ἀντιμετωπίσῃ ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦ πραγματισμο

Ὁ κ. Ἤντεν δὲν ἠθέλησε νὰ προβῇ εἰς δηλώ σχετικῶς πρὸς τὴν στάσιν, τὴν ὁποίαν θὰ τηρ εἰς τὴν προσεχῆ Συνέλευσιν τοῦ Συμβουλίου Κ.Τ.Ε., ἀρκεσθεὶς νὰ ζητήσῃ τὴν ἐμπιστοσύνην Βουλῆς ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας.

Η ΤΥΧΗ ΤΗΣ ΑΒΗΣΣΥΝΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.).— Οἱ ἐντα πολιτικοὶ κύκλοι ἀταράχως καὶ μετὰ ψυχραιμία ξετάζουν τὴν δήλωσιν τοῦ κ. Μουσσολίνι δι' ἧς ἐ βαίωσεν οὗτος ὅτι ἡ Αἰθιοπία εἶνε ἰταλική. Ἡ π σάρτησις τῆς χώρας ταύτης εἰς τὴν Ἰταλίαν ἀποικίας δὲν θὰ εὕρισκε συμφώνους τὰς Κυβε σεις Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας καθὼς καὶ τὴν Κ. Φαίνεται μᾶλλον, ὅτι ὁ κ. Μουσσολίνι θὰ ἀποκ στήσῃ μετὰ τῆς Ἀβησσυνίας σχέσεις ἀναλόγου τὰ τὴν βάσιν πρὸς τὰς σχέσεις αἵτινες διέπου Ἰρὰκ πρὸς τὴν Ἀγγλίαν, οὕτως ὥστε ἡ Αἰθιοπ εἶνε καὶ πάλιν — ὅπως τὸ Ἰρὰκ — μέλος τῆς Κ. Ἡ ἐξ ἰταλικῶν πηγῶν ἀναγγελία ὅτι πρόκειτ ἀναρρηθῇ εἰς τὸν θρόνον ὁ ἔγγονος τοῦ Μενελίκ υἱὸς τοῦ Λὶτζ Γιασοῦ, τείνει εἰς ἐπιβεβαίωσιν δήσεως ὅτι θὰ ἀποκατασταθῇ ἐν Ἀβησσυνίᾳ στὼς ὅμοιον πρὸς τὸ τοῦ Ἰράκ. Ἀφ' ἑτέρου, πληροφορίας ἐκ Ρώμης, διαψεύδεται ὅτι ὁ ἐκεῖ γλος πρεσβευτής, ἐνεργῶν κατ' ἐντολὴν τοῦ κ. τεν, ἀνέλαβε πρωτοβουλίαν πρὸς ἀποκατάστα μαλῶν σχέσεων μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Ἰταλία ὅτι μάλιστα ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρ θεωρεῖ τὴν Ἰταλίαν ὡς τὸ μόνον ἱκανὸν ἔθνο ποκαταστήσῃ τὴν εἰρήνην ἐν Αἰθιοπίᾳ.

ΚΑΤΕΒΥΘΙΣΘΗ ΤΟ ΦΟΡΤΗΓΟΝ "ΚΑΤΙ

Ραδιοτηλεγράφημα τοῦ πλοιάρχου τοῦ ἀτμ «Κατίγκω» πρὸς τοὺς ἐν Πειραιεῖ ἰδιοκτήτας τ φέρει ὅτι τὸ πλοῖον ἐβυθίσθη 24 ὥρας μετὰ τ κρουσίν του μὲ τὸ Ἰταλικὸν «Ἀσονζιόνε», ἀφ την τὸ ναυαγοσωστικὸν «Iroise» προσεπάθησε ρυμουλκήσῃ μέχρι τοῦ λιμένος τῆς Βρέστης.

Τὸ ἀνωτέρω ραδιοτηλεγράφημα ὁ πλοίαρχ πέστειλεν ἀπὸ τὸ ναυαγοσωστικόν, ὅπου ἠνα νὰ καταφύγῃ μετὰ τοῦ πληρώματος.

Ὁ πλοίαρχος προσθέτει εἰς τὸ ραδιοτηλεγ του ὅτι ἐλλείπει εἷς θερμαστής.

Οἰκονομικὴ Ζωή

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ

Τετάρτη, 6 Μαΐου 1936

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Ζυρίχης	34.65	34.90
Παρισίων	7.02	7.07
Λονδίνου	529.—	533.—
Ν. Ὑόρκης	106.50	107.50
Βαρσοβίας	20.—	20.20
Στοκχόλμης	27.25	27.45
Ἄμστερνταμ	72.20	72.75
Βρυξελλῶν	3.61	3.64
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βουκουρεστίου	0.75	0.80
Σόφιας	1.20	1.30
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	7.—	7.06
Βερολίνου	40.50	41.50
Πράγας	4.39	4.43
Ζυρίχης	34.60	34.90
Βρυξελλῶν	3.60	3.64
Βελιγραδίου	2.45	2.48
Κων)πόλεως	85.—	86.—
Μιλάνου	8.36	8.42

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς ἑταιρείας Οἴνων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰ 158 φρ., αἱ δὲ τῆς τῶν Σιδηρ. Θεσσαλίας εἰς τὰ 88 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς:

5% 1881 καὶ 1884 £ 30½, 4% 1887 £ 25. 4% 1889 £ 24½, 5% 1890 £ 28, 5 % 1893 £ 27. 2 ½ % 1898 £ 163, 4 % 1902 £ 23½, 5% 1907 £ 29, 4% 1910 £ 24½, 5% 1914 £ 30½, 7% 1924 £ 44½, 6% 1928 (Σταθεροπ.) £ 37, 4¾% 1927-30 (Κτηματ.) £ 82, 6% 1928 (Παραγ. Α') £ 37, 6% 1931 (Παραγ. Β') £ 45.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜ 6.5	ΚΛΕΙΣΙΜ 5.5
1914	3030	3000	3030	3040
1924	4220	4200	4220	4300
Ἀπαλλοτρ.	60.50	60.25	60.25	60.75
Ἀνταλ. 8% μετρ.	689	688.50	689	689
Ἀνταλ. 8% προθ.	688	687	688	689
Ἀναγκ. Α'	64.50	63.75	64	63.75
Κτηματ. 1925	304	300	300	303
Ἐκδοτικῆς	7050	7000	7000	7040
Ἠλεκτρ. Σιδηρ.	553	552	553	554
Σιδ. Θεσσαλίας	640	635	635	630
Λιπασμάτων	1410	1400	1410	1410
Πυριτιδοποιείου	2300	2285	2285	2290
Ἐριουργίας	285	278	284	279
Οἴνων	945	930	945	955
Ζῦμαι	395	392	394	402
Ἠλεκτρ. Ἑταιρ.	221	211	216	230

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Ἄνοιγμα 6ης). Ν. Ὑόρκης 4.9637, Παρισίων 75.37, Βερολίνου 12.31, Ἄμστερνταμ 7.3175, Βρυξελλῶν 29.21, Ἰταλίας 63, Ἑλβετίας 15.28.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 6ης). Ν. Ὑόρκης 4.9581, Παρισίων 75.32, Βερολίνου 12.29, Βρυξελλῶν 29.20, Ἰταλλίας 63.25, Ἑλβετίας 15.285, Μοντρεὰλ 4.9587.

Ν. ΥΟΡΚΗ (Κλείσιμον 5ης). Λονδίνου 4.96, Παρισίων 0.0658 5)8, Βερολίνου 0.4031, Ἄμστερνταμ 0.6781, Βρυξελλῶν 0.1701, Ἰταλίας 0.0788, Ἑλβετίας 0.3247 1)2.

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 6ης). Λονδίνου 4.9597, Παρισίων 0.0658 7)16, Βερολίνου 0.4035, Ἄμστερνταμ 0.6783, Βρυξελλῶν 0.1699, Ἰταλίας 0.0787 1)2, Ἑλβετίας 0.3244.

ΖΥΡΙΧΗ (Κλείσιμον 5ης). Παρισίων 0.20255, Λονδίνου 15.28, Νέας Ὑόρκης 3.07625, Μιλάνου 0.2415, Ἄμστερνταμ 2.0840, Στοκχόλμης 0.7870, Βρυξελλῶν 0.5220, Βερολίνου 1.2370, Πράγας 0.1270, Βιέννης 0.5725, Βουκουρεστίου 0.0220, Βελιγραδίου 0.0698, Σόφιας 0.0350, Κωνσταντινουπόλεως 2.45.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 5ης Μαΐου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ. Μάϊος 6.12, Ἰούλιος 5.94, Ὀκτώβριος 5.60, Δ)βριος 5.55, Ἰανουάριος 5.52.

Ἀλεξάνδρεια. Μάϊος 14.85, Ἰούνιος 12.76, Ἰούλιος 14.84, Αὔγουστος 12.56, Ὀκτώβριος 12.11, Νοέμβριος 14.88, Δεκέμβριος 11.97, Ἰανουάριος 14.76, Φεβρουάριος 1.93.

Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 11.52, Ἰούλιος 11.08, Ὀκτώβριος 10.24, Δ)βριος 10.25, Ἰανουάριος 10.27.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον. Μάϊος 4.8 ½, Ἰούλιος 4.9, Αὔγουστος 4.9, Σεπτέμβριος 4.9 ¼, Δ)βριος 4.10.

Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 2.88, Ἰούλιος 2.84, Σεπτέμβριος 2.83, Δ)βριος 2.75, Ἰανουάριος 2.64.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Μάϊος 6.0 ¾, Ἰούλιος 6.1 ½, Ὀκτώβριος 6.1 ¼.

Σικάγον. Μάϊος 96 3)8, Ἰούλιος 87 ¼, Σεπτέμβριος 85 5)8.

Βίννιπεγκ. Μάϊος 78 ¼, Ἰούλιος 79 ¼, Ὀκτώβριος 80 ½.

ΚΑΦΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 4.44, Ἰούλιος 4.62, Σεπτέμβριος 4.77, Δεκέμβριος 4.87.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Μάϊος 7 3)8, Ἰούνιος 7 3)8, Ἰούλιος—Σ)βριος 7 ½, Ὀκτώβριος—Δ)βριος 7 9)16, Ἰανουάριος—Μάρτιος 7 5)8.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 37—37) 2)6. Τρίμηνος 37)6)3 — 37)7)6.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 205)5 — 205)15. Τρίμηνος 199)15 — 200.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 15)17)9.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον Μετρητοῖς 14)17)6.

Ἄνοιγμα 6 Μαΐου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ. Μάϊος 6.15, Ἰούλιος 5.97, Ὀκτώβριος 5.63, Δεκέμβριος 5.54, Ἰανουάριος 5.55.

Ἀλεξάνδρεια. Μάϊος 14.94, Ἰούνιος 12.82, Ὀκτώβριος 12.16, Νοέμβριος 14.93.

Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 11.53, Ἰούλιος 11.10, Ὀκτώβριος 10.25, Δ)βριος 10.26, Ἰανουάριος 10.27, Μάρτιος 10.31.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 2.87, Ἰούλιος 2.86, Σ)βριος 2.85, Δ)βριος 2.79, Ἰανουάριος 2.65

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Μάϊος 6.0 ½, Ἰούλιος 6.1 ¼, Ὀκτώβριος 6.1 1)8.

Σικάγον. Μάϊος 96 5)8, Ἰούλιος 87 3)8, Σ)βριος 85 ½.

Βίννιπεγκ. Μάϊος 78 1)8, Ἰούλιος 78 1)8, Ὀκτώβριος 80 ¼.

ΚΑΦΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 4.40, Ἰούλιος 4.59.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Μάϊος 7 3)8 Ἰούνιος 7 3)8, Ἰούλιος—Σ)βριος 7 7)16, Ὀκτώβριος—Δ)βριος 7 ½, Ἰανουάριος — Μάρτιος 7 5)8.

Τετάρτη 6 Μαΐου 1936. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν	
1881	3040
1884	3040
Μονοπωλίου	2490
Παγίου	2400
Κεφαλαιώσ.	3000
Σιδ. Π. Α.	3040
Ἠγγυημένοι	84000
Ἑλλ. Σιδ.	2405
Ἐθν. Ἀμύνης	605
110 ἑκατομμ.	2390
500 ἑκατομμ.	3030
Πρ. 7%	4220
Πρ.7% 1924	23000
Ὑδρεύσεως	74800
Ὑδρεύσεως	69000
Σταθ. 6%	3450
Σταθ. 1928	16900
Παραγ. 1928	3600
Παραγ. 1931	4370
Θεσσ. Μον.	1820
Θεσ.Κων. 1883	450

Εἰς δραχμάς	
Ἑνοποιήσεως	43.—
Πύργ.Μελιγ.	42.—
Ναυτ. Χορ.	34.—
Ἐπιτάξεως	45.—
75 ἑκατομ.	48.—
Ἀπ. σειρ.Α-1	60.25
Ἐντ. Γραμ.	62.—
Ἑλλ. ὑπηκ.	310.50
Ἀνταλλ. 6%	689.—
Ἀνταλλ. 6%	686.50
Πολεμοπαθῶν	48.75
Μεταναστ.	249
Τέκτονος	80.—
Ἀποζ. Ἀγρ.	508.—

Λαχειοφόρα	
Πατριωτικοῦ	4.50
300 ἑκ.Πολ.	123.50
300 ἑκ.Μον.	123.50
Ἀναγκ. 6½%	64.—
Ἀναγκ. 6%	56.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπασμ. 8½%	9600
Ἐκκαθαρίσεως	140
Ἐκκ. Προνομ.	658

Λαχειοφόρα	
2 ½ % 1904	86.—
2 ½ % 1912	76.—
Κτηματ. 7%	300.—
Κτηματ. 7%	300.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7000
Ἀθηνῶν	193
Ἐθνικῆς	59400
Ἐμπορικῆς	385
Ἐμπορ. Πίστ.	110
Καραβασίλη	2150
Κτηματικῆς	1430
Λαϊκῆς	5850
Λακωνίας	79
Πειραιῶς	220
Χίου	225

Σιδηρόδρομοι	
Σ.Π.Α.Π.	79
Θεσσαλίας	635
Ἠλ. Σιδ.	553

Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	40
Γεν. Ἀποθ.	460
Ὑπ. Προσ.	420
Προμηθεὺς	440

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ - Ἔρια	
Βάμβαξ	190
Βέρμιον	276
Ἑλ. Λεβαδ.	245
[illegible]	13
Ἐριουργία	284
Πατραϊκή	1100
Ὑφαντουργ.	2200
Ὑφ.Τρικκ.	155

Μέταξα	
Ἀθηναΐς	163
Ναθαναήλ	1125
Χρυσαλλίς	169

Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	450
Ἐργοληπτ.	43
Ἔργον	220
Ἔρβα	650
Καψαμπέλης	28
Πρώτη Οἰκοδ.	180
Τέκτων	84
Κέκροψ	205

Οἰκοδομ. Ὑλικά	
Ἄτλας	46
Ἡρακλῆς	1380
Κύκλωψ	72
Τιτάν	1500

Κινητ. Δυνάμ	
Ἀεριόφωτος	10000
Ἠλ. Ἑταιρ.	216
Ἠλ. Τίτλ. Ἐπ.	30
Πάγ. Πατησ.	95
Ψυγ. Θεσσαλ.	175
Ψυγ.Πειραιῶς	200
Λαμπτήρων	500

Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	143
Διώρυγος	225
Μιχαληνός	375
Κορκόδειλος	70

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολή	180
Αἴολος	360
Λιπασμάτων	1410
Π. «Ἀθηνᾶ»	625
Πυριτιδοπ.	2285
Χημικῆς	229
Χρωματουργ.	950

Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλούλ	33
Σέκκερης	65

Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδης	825
Ἑστία	380
Μεταλλουρ.	500

Οἰνοποιητικαί	
Ἕνωσις	97
Οἴνου	955
Οἰνοπνευμ.	140
Καμπᾶ	385
Θεσσαλική	220

Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	150
Κυλινδρόμυλοι	225
Ζῦμαι	394

Διάφοροι	
Κονσερβῶν	500
Βίξ	590

Μεταλλείων	
Ἀλιβερίου	6
Ἐπιχ. Κοιναί	39
Ἐπιχ. Προνομ.	106

Καπνοβιομηχ.	
Β. Καπνοῦ	405

Διάφ. Βιομηχ.	
Χαρτοποιίας	265
Ἑρμῆς	410
Βιό	56
Γεωργ. Βιομ.	206